

第II部

# 經濟

*Part II: ECONOMY*



## 第Ⅱ部の概要

インドネシア経済は2006年から2010年にかけて平均5.7%の実質GDP成長を達成した。1997年から始まったアジア経済危機を乗り越えた後は安定した成長を続けており、2010年の国民1人当たりのGDPは3000米ドル弱と危機前の3倍に迫ることになった。第Ⅱ部に収録した記事は、インドネシアのマクロ経済、地域開発、各種産業、外資系企業、IT関連情報、交通・運輸、エネルギー、金融、国内企業や企業グループ、土地紛争、経済犯罪など、極めて多岐にわたるテーマを取り扱っている。

マクロ経済については、『テンポ』誌のシリーズ'Survey ekonomi'が各種経済データを駆使して四半期ごとに経済分析を行う。地域開発については、'Suplemen'、'InfoTempo'、'Review 2007'、'Edisi khusus'などのシリーズまたは特集がその現状を報道することが多い。一方、『ワルタ・エコノミ』誌は、各自治体における投資環境に関し、ビジネスの視点からランキング形式で情報提供する。各種産業、企業情報についても独自の調査を実施し、最新の情報を掲載している。

グローバル化した経済のなかで、外資系企業の活動にも注目が集まっている。巻末の索引から国や企業名を拾うと、やはり米国、近隣の東南アジア諸国、中国関連の記事が目立っている。しかし一方では、インド、中東資本の動きも従来にまして活発化しており、関連記事も増えつつある。『ワルタ・エコノミ』誌の'e-company'、'e-government'などのシリーズは、IT化を進める企業、中央官庁、地方自治体の現状が記されている。住民サービスや顧客満足度を高めるための官・民の取り組みを報じた記事が多い。

交通・運輸関連記事は、列車、航空機、大型船の事故やインフラ整備状況を扱った記事が大部分を占める。ジャカルタのバス専用レーンを取り上げた記事も散見される。エネルギー関連では、石油燃料価格値上げ、電力不足などが報道対象となった。近年、金融部門ではイスラム金融にスポットライトが当てられることが多い。関連記事も数点掲載され、今後の展開が注目される。

『ワルタ・エコノミ』誌はビジネス展望に定評がある雑誌である。各企業・企業グループの歴史や経営戦略に関する情報はいうまでもなく、企業のCSRや環境対策などに加え、アンケート調査に基づいた企業ランキングも発表している。「企業役員報酬ベスト100」、「2010年理想企業ベスト20」などの文言が各号のカバーを飾っている。企業間または企業内部の紛争に関する記事も多いが、土地紛争関連記事も誌面を賑わせている。慣習法（アダット）で定められた土地が、企業によって不正に使用されていると告発する事例がよく取り上げられている。また、当局による土地の強制収用に関する記事も採録した。

経済犯罪関連記事は、マネーロンダリング、独禁法違反から石油燃料への不純物混入に至るまで、きわめて広範にわたっている。それらの記事からは、不正に対する国民の厳しいまなざしを感じられる。

次に、第Ⅱ部に収録した記事のなかから多いものをテーマ別にみていくことにする。なお丸ガッコ内の数字は記事のアイテム番号である。

まず、国際経済関連ではインドネシアの投資環境（413）と同国への投資熱の高まり（812）に関して記事が掲載された。インド資本の動きに関しては（658）（797）（801）（981）などが、中東資本に関しては金融部門を中心に巨額の投資を行う現状に注目が集まり、（792）（940）などが掲載された。しばしば独禁法違反の疑いが指摘されていたシンガポール国営投資会社関連記事には（667）（732）（734）（737）が、マレーシア関連では（989）がある。急成長を続ける中国との経済関係については、特に多数の記事が掲載された。（1017）（1027）（1037）（1053）（1054）などは、ASEAN・中国自由貿易協定関連の記事である。2008年世界金融危機はインドネシアにも大きな影響を与え、（876）（896）（898）（900）などにみられる危機対策が提言された。

交通・運輸関係記事は貧弱なインフラ、機器の整備不良、人材・資金不足、運賃値下げ競争などを背景にした事故関連記事が多い。部門別にみていくと、交通事故一般（681）（938）（939）、鉄道（415）（510）（1067）、航空（571）（781）（786）などがある。ジャカルタのモノレール関連では（632）（633）（635）が、バス専用レーン関連では（724）（725）（919）がそれぞれ掲載された。ユドヨノ政権が力を注ぐ高速道路建設関連記事には（685）があり、その料金値上げ（699）についても報道された。

エネルギー問題関連記事では、電力不足や料金値上げがテーマとなる記事が多い。国営電力会社が抱える問題点や国のエネルギー政策を扱った（349）（848）（850）（1000）（1005）などの記事に加えて、石油燃料値上関連記事として（813）（821）（827）（829）（845）がある。値上げに伴う貧困層への直接現金支給政策に関しては、（813）（815）（816）が掲載された。その他、油田開発（351）（368）、ガス田開発（1044）（1106）、原子力開発（459）に関して報道が行われた。ジャワ島のチェプ油田に関する記事は多く、7点（351）（368）（378）（387）（390）（756）（1072）を数えた。家庭用燃料としては灯油が広く普及しているが、最近ではプロパンガスボンベへの転換政策が進められている（1061）。

金融関連記事は、世界金融危機時のセンチュリー銀行救済策に関する記事（892）（895）（935）（1004）や銀行合併推進策（410）などの諸施策を扱った記事があるほか、銀行業界による中小企業向け融資（374）（451）が取り上げられた。イスラム金融関連記事には（713）（714）（907）（911）がある。土地紛争関連では（590）（599）（642）（648）（650）（654）（661）（662）がある。（863）は強制土地収用、（965）（966）は土地売買のトラブルを扱っている。アグロビジネス関連では、オイルパーム農園（423）（489）（675）（896）（927）（1059）とパームオイルの生産（401）（477）（674）（687）（753）（913）（1007）（1020）（1056）（1059）（1111）を扱った記事が多い。

2006年（経済）

329

Prediksi 2006 – Berharap tak jadi bumerang. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 34(45) Jan. 8, 2006: p.94-98  
2006年インドネシア経済を占う。製造業、中小企業、証券市場はどう動くか。

330

Bisnis booming 2006 – Siapa melejit di kalendar baru? (Liputan) Warta ekonomi 18(1) Jan. 9, 2006: p.20-24, 26-30, 32-36  
2006年に躍進が見込まれるビジネス・ベスト10。石油ガス、非石油ガス・エネルギー、携帯電話、医療サービス、他。

331

Model bisnis 2006 – Kata kuncinya: kolaborasi. (Liputan) Warta ekonomi 18(1) Jan. 9, 2006: p.38-40, 42-44  
新しいビジネス・スタイルとして人気を集めるアウトソーシング、フランチャイジング、オープンソース、他。

332

*Customer relationship management* – Kenali dulu, baru ambil untung. (*e-company*) Warta ekonomi 18(1) Jan. 9, 2006: p.46-48, 50  
顧客関係を管理する最新手法は企業＝顧客間に何をもたらすか。3企業の担当者に聞く。

333

*Website pajangan* – Antara ada dan tiada. (*e-government*) Warta ekonomi 18(1) Jan. 9, 2006: p.90-94, 96-97  
政府機関の399ウェブサイト中、33%が更新されず、ただの飾りに。その原因を探る。

334

Pengangguran – Menyongsong gelombang kembang-kempis. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 34(46) Jan. 15, 2006: p.96-101  
労働者間で広がる強制回顧への懸念。11企業の解雇予定者数を収録。工業相の見解。

335

Kontroversi beras impor – Kebijakan setengah hati. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 34(47) Jan. 22, 2006: p.102-109  
輸入米に関する内閣の不統一をみて、国政調査権提議の動きをみせる国会。前年6月以降の経緯を解説。

336

Alwi Shihab – “Timur Tengah butuh *personal touch*.” (Wawancara) Forum keadilan 15(38) Jan. 22, 2006: p.62-66  
中東地域政策担当大統領特別顧問にインドネシア・中東間の経済協力関係の将来を聞く。

337

Paskah Suzetta – “Utang itu kanker anggaran.” (Wawancara) Tempo 34(47) Jan. 22, 2006: p.38-41  
国家開発企画庁長官が膨れ上がった対外債務の対処策を語ったインタビュー記事。

338

Impor beras – Gerah dalam guyuran salju. (Nasional) Tempo 34(48) Jan. 29, 2006: p.26-28, 30-[31]  
輸入米に関する国政調査権発効を次の国会本議会で議論することを決議。変動する買い上げ価格に対する農民たちの反応をルポ。

339

Anton Apriyantono – “Masak, petani berkorban terus.” (Wawancara) Tempo 34(48) Jan. 29, 2006: p.40-43  
輸入米をめぐる国会の混乱の背景を農業相が解説。ストック米の推定値に官庁間で違いがあるのはなぜか。

340

Tradisi tua yang redup. (Layar) Tempo 34(48) Jan. 29, 2006: p.59-62, 64, 66-67  
陶器作りの歴史と現状をロンボック島とジョグジャカルタ特別州カソングンで追う。

341

Teknosel – Adu strategi di pasar menengah. (Info Tempo) Tempo 34(48) Jan. 29, 2006: p.[75]-76, 78, 80, 82

消費者の目が肥えるに伴い、サービスの質向上と多様化が迫られる携帯電話業界。最近のトレンドを追う。

**342**

Widjanarko Puspoyo – “Saya tidak suka impor beras.” (Wawancara) Forum keadilan 15(39) Jan. 29, 2006: p.62-66

食糧調達公社社長に外国米輸入政策の是非を聞く。米市場に同公社は介入すべきか。

**343**

Manajer investasi – Mereka yang tampil beda. (Liputan) Warta ekonomi 18(2) Feb. 2, 2006: p.20-24, 26-33

競争が激化する投資信託業。成功する企業は何を重視するか。取扱かう各種商品の紹介。

**344**

Bisnis ritel – Kisah Carrefour dan sebungkus keripik pisang. (Liputan) Warta ekonomi 18(2) Feb. 2, 2006: p.36-40, 42, 44

マイナス・マージンの適用で公正取引委員会に15兆ルピアの罰金支払いを命じられたカルフルール。同企業の経営戦略を紹介。

**345**

PT Adira Dinamika Multi Finance Tbk. – Jika data bicara. (*e-company*) Warta ekonomi 18(2) Feb. 2, 2006: p.56-59

500万米ドルをITシステムに投じた金融会社の発展戦略。右肩上がりの収益の背景。

**346**

Kota Semarang – Pokoknya, layanan publik. (*e-government*) Warta ekonomi 18(2) Feb. 2, 2006: p.[89]-94, 96-97

商業・サービス業に力を注ぐスマラン市。ITに基づくデータベースの活用で同市は住民サービスをどう向上させるか。

**347**

Menuntaskan kemiskinan. (Info Tempo) Tempo 34(49) Feb. 5, 2006: p.[75]-77, 80, 82, 84

貧困削減と中小企業支援に取り組む政府。公共事業省と海洋・漁業省の動きをレポート。

**348**

Suara lonjong tarif listrik. (Laporan utama) Tempo 34(49) Feb. 5, 2006: p.[100]-107

電力基本料金の値上げを画策する政府。一方、軽油に依存する国営電力会社の発電コストはガスの10倍。国会では同社への会計検査要求も。会計検査院長官に聞く。

**349**

PLN – Saluran korupsi “tegangannya tinggi”. (Forum utama) Forum keadilan 15(40) Feb. 5, 2006: p.11-21

損失額が膨らみつつける国営電力会社。会計検査院は電力購入、電力代徴収、他のずさんな会計処理を指摘。電力代値上げは汚職による損失を補填する目的？

**350**

Mohammad Amien Rais – “Pemerintah kita sudah terbelenggu.” (Wawancara) Forum keadilan 15(40) Feb. 5, 2006: p.62-66

アミン・ライス前国民協議会議長がユドヨノ政権の経済政策（米輸入、外国企業の鉱物資源採掘、電力値上げ、他）を批判。

**351**

Perebutan blok Cepu – Berebut rezeki emas hitam. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 34(50) Feb. 12, 2006: p.86-89

チェブ油田採掘の利権に群がる地方自治体と国内外の石油会社。1バレル当りの中央・地方政府とプルトミナ、エクソンの取分。

**352**

Kuntoro Mangkusubroto – “Aceh dapat kami bangun lebih baik dari semula.” (Wawancara) Forum keadilan 15(41) Feb. 12, 2006: p.62-66

アチェ、ニアス島の復興・再建組織の代表者が今後の政策を解説したインタビュー記事。

**353**

Mengelola SDM – Semakin sulit, semakin kreatif. (Liputan) Warta ekonomi 18(3) Feb. 16, 2006: p.22-26, 28-32, 34

労働組合の力が増す中、企業の人材管理は

どうあるべきか。いくつかの事例を紹介。

**354**

Tarif dasar listrik – Jangan naik dulu. (Liputan) Warta ekonomi 18(3) Feb. 16, 2006: p.36-40  
電気料金値上げは経営側にどのような影響を与えるか。電力大量消費 20 部門リスト化。

**355**

PT Wahana Artha Motorental – Pertaruhan besar sang pionir. (e-company) Warta ekonomi 18(3) Feb. 16, 2006: p.46-48, 50  
オートバイ・レンタルサービスで最初に IT を導入したオートバイ関連企業の発展戦略。

**356**

Komisi Pemberantasan Korupsi – Jadikan TI sebagai bulldoser untuk libas korupsi. (e-government) Warta ekonomi 18(3) Feb. 16, 2006: p.90-94, 96-97  
汚職撲滅委員会は 2005 年の IT 化関連投資金約 400 億ルピアをどの事業に振り向けたか。

**357**

Fahmi Idris – “Kalau perusahaan merugi, otomatis dilikuidasi.” (Wawancara) Forum keadilan 15(42) Feb. 19, 2006: p.62-66  
鉱業相が戦略的に重要な工業部門（肥料、輸送機器、電力、他）の発展戦略を語る。

**358**

Kisruh pembelian kapal korvet Belanda. (Nasional) Tempo 34(52) Feb. 26, 2006: p.28-30, 32-35  
国防相の同意なしでオランダのコルベット艦 2 隻の注文を中止した海軍参謀長とその波紋。事件の経緯と同参謀長へのインタビュー。

**359**

Menampik bola panas Unibank. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 34(52) Feb. 26, 2006: p.106-108, 110-113  
2800 万米ドル相当の預金証書の売買をめぐる紛争。鍵を握るユニバンク元頭取とビマントラ・グループ総裁。中銀のユニバンクに

対する政策はどう変化したか。

**360**

Terganjil pulsa lokal. (Kriminal) Forum keadilan 15(43) Feb. 26, 2006: p.50-53  
最新技術を使うと国内・国際電話料金が同一レベルに。それに関連した汚職疑惑で通信各社を捜査。国外撤退表明で脅す企業も。

**361**

Eksekutif paling dicari 2006 – Berburu ekspat Telco dan Citibankers. (Liputan) Warta ekonomi 18(4) Mar. 2, 2006: p.20-26  
最も必要とされる経営幹部は何か。通信、金融部門のエキスパートの勧誘競争が激化？

**362**

Hary Tanoesoedibjo – Bak duduk di atas “bom waktu”. (Liputan) Warta ekonomi 18(4) Mar. 2, 2006: p.28-32, 34-36  
様々な困難に直面するマルチメディア・ビジネスの王：ハリ・タヌスディブヨ。ビマントラ・グループの内紛が激化？

**363**

Majalah pria dewasa – Gelisah mencari celah. (Liputan) Warta ekonomi 18(4) Mar. 2, 2006: p.38-41  
プレイボーイ誌のインドネシア進出は成功するか。立ちふさがる多くの障害とは何か。

**364**

Meski tahun sulit, industri asuransi akan tetap tumbuh. (Fokus) Warta ekonomi 18(4) Mar. 2, 2006: p.[45]-48, 50, 52  
保険業界の最新動向。掛け金総額はここ 2 年間でどう変動したか。進む市場開拓。

**365**

PT Lion Mentari Airlines – Siasat kembar si anak emas. (e-company) Warta ekonomi 18(4) Mar. 2, 2006: p.56-59  
航空会社ライオン・エアー社が直面する経営課題と IT 投資が生み出した付加価値。

**366**

Sentra Informasi – Biar petani & UKM

‘melek’ teknologi. (*e-government*) Warta ekonomi 18(4) Mar. 2, 2006: p.[89]-94, 96-97

住民向け情報センターの充実に力を注ぐ各地方自治体。ホームページ上のビジネス関連情報の実態。

### 367

Bergaya dengan mobil pilihan. (Info Tempo) Tempo 35(1) Mar. 5, 2006: p.[79]-80, 82, 84-[85]

注目を集める日本製、ドイツ製コンパクトカー（スズキ、ホンダ、トヨタ、ベンツ、フォルクスワーゲン）をカラー写真で紹介。

### 368

Pergantian direksi Pertamina – Bukan sekadar menggoyang kursi. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(2) Mar. 12, 2006: p.100-105

政府がプルタミナの経営陣を大幅入れ替えか。総裁に最も近いとされるアリ・スマルノ副社長に聞く。チュブ油田をめぐる動き。

### 369

Isu jual beli pulau. (Forum utama) Forum keadilan 15(45) Mar. 12, 2006: p.11-21

インドネシアの小島を買う外国人投資家が増加。国際海洋法専門の学者、漁業・海洋省の担当局長へのインタビュー収録。

### 370

Gaji eksekutif 2006 – Gaji bulanan stagnan, tapi bonus 12 kali lebih. (Liputan) Warta ekonomi 18(5) Mar. 16, 2006: p.20-24, 26-30

主要企業役員給与ベスト 100。15 億～25 億ルピア以上をリスト化。社長の顔写真入り。

### 371

Penjualan aset PPA – Obral properti gaya kobo. (Liputan) Warta ekonomi 18(5) Mar. 16, 2006: p.32-35

手持ちの首都圏不動産を短期間で売りさばこうとする資産管理会社と直面する諸問題。

### 372

3G – Di layar ponsel kulihat wajahmu.

(Liputan) Warta ekonomi 18(5) Mar. 16, 2006: p.36-42, 44

3G の導入で相手の顔をみて携帯電話で話せる時代が到来？その技術がもたらす影響。

### 373

Bisnis jasa medis – Permak habis tampilan kaum mapan. (Liputan) Warta ekonomi 18(5) Mar. 16, 2006: p.46-51

目と歯を対象にした富裕層向けの美容整形ビジネスの最前線を紹介。あるクリニックで行う歯のホワイトニングは 590 万ルピア。

### 374

Kredit UKM – Banjir duit bagi si kecil. (Liputan) Warta ekonomi 18(5) Mar. 16, 2006: p.52-55

中小企業向け融資を年々増加させる銀行協会。各銀行の戦略を探る。一銀行の今年目標は 15%～20%の伸び率。

### 375

*Business Intelligence* – Supaya otak tidak panas. (*e-company*) Warta ekonomi 18(5) Mar. 16, 2006: p.56-59

ERP (Enterprise Resources Planning)、CRM などの経営管理ソフトに加えて、情報管理ソフト BI を導入する企業が増加。アルトラ・ホンダ・モーター社の事例。

### 376

Kabupaten Jembrana – *Just do it!* (*e-government*) Warta ekonomi 18(5) Mar. 16, 2006: p.[89]-94, 96-97

バリ島ジュンブラナ県の IT に基づく 8 種の住民サービス。同県知事に現状を聞く。

### 377

Frekuensi – Di langit, kita saling tabrak. (Media) Tempo 35(3) Mar. 19, 2006: p.96-101

周波数獲得をめぐるテレビ、ラジオ各社の攻防。はびこる周波数売買を規制する法が必要か。通信・情報担当国務大臣に聞く。

### 378

Ganti direksi untuk perusahaan asing? (Forum utama) Forum keadilan 15(46)

Mar. 19, 2006: p.11-21  
 国営石油会社プルタミナの経営陣の入れ替  
 えでジャワ島の重要な油田は外国資本の手  
 に？国会は尋問権と国政調査権を発動準備。

**379**

Purnomo Yusgiantoro – “Pemerintah  
 memberikan keistimewaan pada  
 Pertamina.” (Wawancara) Forum  
keadilan 15(47) Mar. 26, 2006: p.62-66  
 チェプ油田はエクソン・モービルの手に？  
 エネルギー・鉱物資源相に石油・ガス開発政  
 策を聞く。

**380**

Profesi-profesi termahal 2006 –  
 Penghasilannya naik bak agro kuda.  
 (Liputan) Warta ekonomi 18(6) Mar. 30,  
 2006: p.20-24, 26-27  
 年収 1 億ルピアを越す収入をもたらす 12  
 種の職業。その理由と具体例を紹介。

**381**

PHK – Selesaikan masalah tanpa masalah.  
 (Liputan) Warta ekonomi 18(6) Mar. 30,  
 2006: p.28-33  
 人道的解雇に繋がる 6 つのステップとは何  
 か。ここ 2 年間で大量解雇を行った 10 企業  
 の事例。

**382**

Industri asuransi – Kawin saja kok susah.  
 (Liputan) Warta ekonomi 18(6) Mar. 30,  
 2006: p.34-38  
 問題解決能力、資本規模、専門性など多く  
 の問題を抱える保険業界。合併や吸収が問題  
 解決にならない理由は何か。

**383**

Tren konsorsium – Ego(mu), ganjalan(ku).  
 (Liputan) Warta ekonomi 18(6) Mar. 30,  
 2006: p.40-43  
 政府系銀行の不良債権処理のためのコンソ  
 ーシアム結成を目指す動き。その障害は何か。

**384**

Go private – Menebak arah harga  
 sahamnya. (Liputan) Warta ekonomi

18(6) Mar. 30, 2006: p.44-47  
 株式市場から撤退する企業が抱える問題点  
 とは何か。アクア社の事例。

**385**

PT Bentoel Prima – Resep baru meramu  
 bisnis asap. (*e-company*) Warta  
ekonomi 18(6) Mar. 30, 2006: p.50-52, 54  
 タバコ大手のベントウル社の IT 事情。同  
 社が抱える課題と IT を含む 5 つの戦略。

**386**

Departemen Kesehatan – Menyehatkan  
 masyarakat lewat *e-government*.  
 (*e-government*) Warta ekonomi 18(6)  
 Mar. 30, 2006: p.92-94, 96-97  
 e-procurement 導入を目標とする保健省の  
 IT 化の現状。保健相へのインタビュー収録。

**387**

Eksplorasi asing – Suara-suara bernada  
 nasionalistis. (Laporan utama) Tempo  
 35(5) Apr. 2, 2006: p.26-38, 40, 42-47  
 外国資本による鉱物資源の採掘に反対する  
 国内世論の高まりと外国企業の戦略を探る。

**388**

Dari herbal hingga teknologi lasik.  
 (Kesehatan) Tempo 35(5) Apr. 2, 2006:  
 p.[91]-92, 94-96  
 国内 940 種の薬用植物の内、わずか 180 種  
 しか有効利用できていない状況の下、製薬企  
 業の最新の動向を追う。

**389**

Bisnis konstruksi makin berisi.  
 (Konstruksi) Tempo 35(5) Apr. 2, 2006:  
 p.[111]-112, 114, 116  
 建設業界の最新の動きを追う。グローバ  
 ル化した市場で競争力を高める方法は何か。

**390**

Kwik Kian Gie – “Masak, pemimpin  
 bangsa bilang tak mampu.” (Wawancara)  
Tempo 35(5) Apr. 2, 2006: p.118-121  
 相互扶助内閣時の国家開発企画庁長官がチ  
 ェプ油田開発のエクソンモービルへの委託を  
 批判。

**391**

Dana bencana – Setelah tsunami pergi. (Forum utama) Forum keadilan 15(48) Apr. 2, 2006: p.11-21

大津波後も困窮生活が続くアチェ住民。援助機関、NGO を問わず救援金の使用に逸脱が多発。住宅建材の入札でも問題が噴出。

**392**

Mencari jejak keadilan di dalam perut bumi – Indonesia dapat berkah tambang? (Fokus) Forum keadilan 15(48) Apr. 2, 2006: p.37-45

豊富な鉱物資源の採掘を行う外資系企業と頻発する住民との衝突。法に基づいた解決法を探る。

**393**

Taufik Efendi – “CPNS yang lulus, jangan takut.” (Wawancara) Forum keadilan 15(48) Apr. 2, 2006: p.62-66

公務員採用試験、非常勤職員採用計画、賃金改定案、他に関し、行革担当相が回答。

**394**

Revisi Undang-undang Tenaga Kerja – Serba salah karena revisi. (Hukum) Tempo 35(6) Apr. 9, 2006: p.80-82, 84-85

改正労働法法案に反対するデモが多発。資本家の利益のみを念頭に置いたと労働者を怒らせた数条文を解説。

**395**

BUMN – Kor sumbang berebut peluang. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(6) Apr. 9, 2006: p.90-95

国営企業内の汚職調査以降、悪化する政府高官間関係。国営企業経営のシステム上の問題点は何か。

**396**

Buruh vs pengusaha – Demi gairah investasi. (Fokus) Forum keadilan 15(49) Apr. 9, 2006: p.37-45

外国投資の増加を望む政府が労働力に関する 2003 年法律第 13 号の改正を計画。労働者の権利剥奪に反対するデモが多発。

**397**

Bos-bos baru 2006 – *Dance... the giant... dance.* (Liputan) Warta ekonomi 18(7) Apr. 13, 2006: p.20-27

トップの交代が続いた国営企業と各新社長（石油、道路、鉄道）の戦略。内部登用 3 社長（石油、郵政、鉄道）と外部登用（セメント、道路、証券）3 名の経歴。

**398**

Bisnis penerbangan – Pinangan saat “mati suri”. (Liputan) Warta ekonomi 18(7) Apr. 13, 2006: p.28-32, 34-35

仮死状態にある 10 航空会社。値下げ競争の激化、燃料費高騰から脱出する方法を探る。

**399**

Bisnis TV berlangganan – Astro menggebrak. (Liputan) Warta ekonomi 18(7) Apr. 13, 2006: p.36-40

契約テレビ (TV berlangganan) 業界に新規参入したアストロ。他 5 社との違いは何か。総チャンネル数、各種サービスをリスト化。

**400**

Perbankan – Siasat antisipasi Basel II. (Liputan) Warta ekonomi 18(7) Apr. 13, 2006: p.42-47

リスク回避のため利率から手数料収入へと重点を移す銀行業界。競争が激化する中、顧客サービスをどのように向上させるか。

**401**

PT Rajawali Nusantara Indonesia – Polesan wajah juragan gula. (*e-company*) Warta ekonomi 18(7) Apr. 13, 2006: p.50-53

製糖を核に製薬、皮革、パームオイルなど多角経営を続けてきた企業が新中核となる 3 業種（アグロビジネス、保健、商業）を発表。同社の IT 化の足跡を辿る。

**402**

Infrastruktur *e-government* – fokus ke internal. (*e-government*). Warta ekonomi 18(7) Apr. 13, 2006: p.84-86, 88-89

母体となる自治体から新たに分立した自治

体の IT 事情。内部需要を満たした後の IT 事業は何か。

**403**

Anita Roddick – “Berterimakasihlah pada IMF...” (Wawancara) Tempo 35(7) Apr. 16, 2006: p.[36]-39

エクソンモービルや WTO を批判する有名化粧品企業の創業者へのインタビュー。貧困地域における経済の再生と女性の参加を語る。

**404**

Revisi UU Perburuhan – Kembali ke nol. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(7) Apr. 16, 2006: p.88-95

労働力に関する 2003 年法律第 13 号の改正案に反対する労働者たちが全国からジャカルタに結集。後退を余儀なくさせられた政府。ディルガンタラ社の労働争議の帰着。

**405**

Paul Wolfowitz – “Jika bermasalah, bantuan bisa dihentikan.” (Wawancara) Tempo 35(8) Apr. 23, 2006: p.42-45

世銀総裁へのインタビュー記事。世銀内の汚職、インドネシアへの債務、他を語る。

**406**

Akal Busyukus di Kemayoran. (Investigasi) Tempo 35(8) Apr. 23, 2006: p.55-68, 70

クマヨラン空港跡地再開発をめぐる企業家たちの攻防と騙し合い。農園労働者年金基金流用と元大統領の家族、政府高官の関わり。

**407**

Proyek pembangkit listrik – Giliran main di listrik. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(8) Apr. 23, 2006: p.94-101

石炭燃料による発電所網の整備を提案する副大統領の実弟。ネポティズムと批判する声上がる一方で賞賛の声も。副大統領とその実弟へのインタビュー記事収録。

**408**

Survey para manajer – Bersandar di *comfort zone*. (Liputan) Warta ekonomi 18(8) Apr. 28, 2006: p.20-24, 26-29

企業幹部たちが好む部署はどこか。IT や人事管理を大きく引き離して営業に最高の人気が集まる理由。

**409**

Mega-akuisisi – Siasat gesit sang *tycoon* muda. (Liputan) Warta ekonomi 18(8) Apr. 28, 2006: p.30-34

エネルギー資源関連大企業の吸収合併で石炭王となったサミン・タンの人物像。

**410**

*Single presence* perbankan – Antara mempercepat API atau menguntungkan asing. (Liputan) Warta ekonomi 18(8) Apr. 28, 2006: p.36-39

中銀の銀行合併推進計画で各銀行は健全化するか。虎視眈々と買収を狙う外資系銀行？

**411**

Perlindungan konsumen – Menakar kesaktian karcis parkir. (Liputan) Warta ekonomi 18(8) Apr. 28, 2006: p.40-44

駐車場で車を盗まれた利用者が管理会社に損害賠償を請求。中央ジャカルタ地裁は利用者寄りの判決。首都圏駐車場管理の実態。

**412**

Layanan publik – Sesuai kebutuhan dan peranannya. (*e-government*) Warta ekonomi 18(8) Apr. 28, 2006: p.84-86, 88-89

IT を使った地方自治体の住民サービスを考える。通信・情報省の電子政府局長に聞く。

**413**

Investasi di Indonesia – Sepanjang jalan kutipan. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(9) Apr. 30, 2006: p.98-100, 102-103

国際比較したインドネシアの投資環境の悪さ。高コストの実態。評価の高い外国の事例。

**414**

Pupuk pun ikut langka. (Fokus) Forum keadilan 16(1) Apr. 30, 2006: p.35-43

肥料が不足するジャワとスマトラの一部地域。最高小売価格が 10～15% 上昇？政府補助

金は廃止？

**415**

Dirut PT Kereta Api Ronny Wahyudi – “Mental petugas bermasalah.” (Wawancara) Tempo 35(10) May 7, 2006: p.[38]-41  
 国営鉄道会社社長に会社の経営状況を聞く。頻発する鉄道事故の背景にマンパワー不足と従業員の質の問題。

**416**

Paskah Zusetta – “Saya tak setuju stop utang.” (Wawancara) Forum keadilan 16(2) May 7, 2006: p.62-66  
 国家開発計画庁長官に国家予算、地域格差問題、対外債務問題、他を聞く。解決策は？

**417**

Pengusaha dan eksekutif muda 2006 – Modalnya: intuisi, inovasi, dan berani. (Liputan) Warta ekonomi 18(9) May 12, 2006: p.20-24, 26-39  
 35歳以下の企業経営者、役員 55名の学歴、経歴、成功の秘訣などにみる共通点。顔写真多数収録。

**418**

*Outsourcing* – *Win-win* buat pengusaha dan pekerja. (Liputan) Warta ekonomi 18(9) May 12, 2006: p.40-43  
 増加し続けるアウトソーシングの実態。労働供給側の労働者の保護をどう行うか。

**419**

Industri otomotif – Berputar, tapi seret. (Liputan) Warta ekonomi 18(9) May 12, 2006: p.44-47  
 2006年第1四半期に販売台数が急減した自動車、オートバイ部門。関連企業の戦略を整理・解説。

**420**

PT Bursa Efek Jakarta – Lihat, ada pasar bebas lapak. (*e-company*) Warta ekonomi 18(9) May 12, 2006: p.50-53  
 ITインフラ改善を22プロジェクトで実施するジャカルタ証券取引所。その詳細を解説。

**421**

Kota Bandung – *Online*-kan seluruh kecamatan. (*e-government*) Warta ekonomi 18(9) May 12, 2006: p.84-86, 88-89  
 IT化による住民サービスが郡レベルにまで浸透してきたバンドン市。2年後には全郡をオンライン化予定。

**422**

Bisnis kelompok Bakrie – Dia yang kembali. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(11) May 14, 2006: p.92-99  
 バクリ・グループが新規不動産事業に1.2兆ルピアの初期投資。同グループのビジネスの構造と実態を紹介。

**423**

Menguak kontroversi kasus DL Sitorus. (Fokus) Forum keadilan 16(3) May 14, 2006: p.37-45  
 国有林からオイルパーム農園へと転換された土地は、慣習法で代々受け継がれてきた土地と主張するシトルス。汚職容疑者である氏の裁判の背後で見え隠れする政治的意図。

**424**

Model-model bisnis paling berpengaruh – Sepuluh yang jadi penentu. (Liputan) Warta ekonomi 18(10) May 26, 2006: p.20-29  
 1998年の経済危機以降、最も影響を与えた10種のビジネス・モデルをそれぞれ解説。

**425**

Bisnis *Multilevel Marketing* – Saatnya mainkan jaringan(mu). (Liputan) Warta ekonomi 18(10) May 26, 2006: p.30-35  
 新規会員を集められず危機に直面したマルチレベル・マーケティング。起死回生の方策を解説。

**426**

PT Ramayana Lestari Sentosa Tbk. – Memoles pamor yang makin pudar. (Liputan) Warta ekonomi 18(10) May 26, 2006: p.36-40

中・下所得者の購買力低下で売上を落としたラマヤナ・デパート。2万3000人の従業員を持つ企業の復活を占う。

**427**

Asuransi jabatan – Baju zirah para “panglima”. (Liputan) Warta ekonomi 18(10) May 26, 2006: p.42-45  
企業内役職からの降格を対象とする保険 (Director and Officer Liability Insurance) の将来展望。経営陣に人気なら市場が拡大？

**428**

PT Zyrexindo Mandiri Buana – Manuver gesit Zyrex. (*e-company*) Warta ekonomi 18(10) May 26, 2006: p.46-48, 50  
アプリケーションソフト ERP の導入で躍進を目指すコンピュータ企業の発展戦略。それぞれ4つ存在する課題と戦略。

**429**

Perizinan di daerah – Memangkas waktu dan biaya, menarik investor. (*e-government*) Warta ekonomi 18(10) May 26, 2006: p.84-86, 88-89  
地方における企業活動を円滑化させる認可申請処理の迅速化と透明化。地方自治体はどのようなIT化を実施すべきか。

**430**

Oh, subsidi... – Elpiji “mengintip” empat kota. (Fokus) Forum keadilan 16(5) May 28, 2006: p.37-45  
石油燃料補助金削減を灯油にまで拡大しようとする政府。4都市ではプロパンガスへの転換を促進。大気汚染は緩和されるか。

**431**

Sri Mulyani Indrawati – “Republik ini terlalu banyak mitos.” (Wawancara) Tempo 35(14) June 4, 2006: p.[38]-40, 42  
蔵相が経済各分野の改革、新旧経済閣僚と自らとの関係を語ったインタビュー記事。

**432**

Properti – Rumah bergaya dunia. (Info Tempo) Tempo 35(14) June 4, 2006: p.[65]-67, 70

首都圏の不動産および住宅ローン関連情報。購入予定者の心をつかむサービスの内容。

**433**

Sarwono Kusumaatmadja – “Kita perlu UU Pelayaran.” (Wawancara) Forum keadilan 16(6) June 4, 2006: p.62-66  
元海洋・漁業相が国会審議予定の海運・港湾法案の問題点を指摘したインタビュー記事。

**434**

*Indonesia E-company Award* 2006 – Jalan terjal memburu inovasi. (Strategi & inspirasi) Warta ekonomi 18(11) June 9, 2006: p.34-38, 40-46, 48-66, 68-69  
ここ1年間で最もIT化に成功した企業はどこか。銀行、保険、ノンバンク、消費財、製造業、鉱業・エネルギー、物流・小売、各部門第3位まで発表。

**435**

Badan Perencanaan Pembangunan Nasional – Koordinasi secara digital. (*e-government*) Warta ekonomi 18(11) June 9, 2006: p.84-86, 88-[89]  
業務のデジタル化による調整が進む国家開発計画庁のIT化の現状。同庁長官に聞く。

**436**

Tiga nila di serambi kita. (Investigasi) Tempo 35(15) June 11, 2006: p.61-69, 72-76, 78-79.  
アチェに投入された巨額の義援金は正しく使われたか。外国系NGO3団体に注がれる疑惑の目。3団体の関係者が汚職疑惑に回答。

**437**

Peringkat 35 konglomerat – Bangkitnya kembali era konglomerasi. (Liputan) Warta ekonomi 18(12) June 23, 2006: p.16-20, 22-28, 30-32, 34-36, 38-40, 42-44, 46-56, 58, 60-74, 76, 78-85, 88-91  
インドネシアのベスト35企業グループ。資産の多い順にオーナー名、主要業種をリスト化。その内10グループの最新の事業展開を紹介。

438

Teknologi informasi – Menunggu tarif turun dari langit. Tempo 35(17) June 25, 2006: p.50-52

マレーシアやシンガポールに比べ、インドネシアのインターネット料金が6~11倍も高いのはなぜか。通信インフラの現状を解説。

439

Kereta rel listrik – Komunitas, cerita, romansa. (Selingan) Tempo 35(17) June 25, 2006: p.[59]-62, 64-66, 68-69

毎日電車の内外で繰り広げられる経済活動、他をルポ。単なる人の輸送手段としてではなく、汚職、行政の非効率など国民性を象徴？

440

Kredit macet Mandiri – Menghijaukan lampu kuning Bank Mandiri. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(17) June 25, 2006: p.106-110

マンディリ銀行が重篤債務者を公表。企業および代表者名、ならびに債務額を代表者の写真入で掲載。新頭取にその背景を聞く。

441

Kasus Lapindo – Menangguk ampas berlumpur. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(18) July 2, 2006: p.102-108, 111

熱泥大量噴出で副大統領はバクリ・グループにすべての責任があると明言。同グループ傘下企業とラピンド社との関係を図説。噴出した泥はどこに廃棄されるか。

442

Payung abu-abu industri migas. (Fokus) Forum keadilan 16(10) July 2, 2006: p.37-45

熱泥噴出に加え、硫黄臭にも悩むシドアルジョ。原油・ガス管理に関する2001年法律第22号の問題点を探る。外国石油資本の影響力が背景に存在？石油問題専門家に聞く。

443

CEO-CEO visioner – Dahului pesaing dengan visi. (Liputan) Warta ekonomi 18(13) July 7, 2006: p.20-28

企業発展のために必要とされる明確なビジョンを持った最高経営責任者(CEO)。その中から3名を紹介。

444

BBM alternatif – *Biofuel* makin dilirik. (Liputan) Warta ekonomi 18(13) July 7, 2006: p.30-35

バイオ燃料に注がれる熱いまなざし。石油輸入削減で外貨支出をどの程度節約できるか。代替エネルギーを探る産業界の動きを追う。

445

XL vs Indosat – Berebut jadi *runner up*. (Liputan) Warta ekonomi 18(13) July 7, 2006: p.36-42

携帯電話ビジネスの新動向。エクセルコム社とインドサット社間で繰り広げられる激しい競争。各種サービスと料金の比較。

446

Kasus Cemex – Cemexgate dan model komunikasi bisnis Indonesia. (Liputan) Warta ekonomi 18(13) July 7, 2006: p.44-46, 48

グレシク・セメント株をコール・オプションで買うことにこだわるインドネシア政府。1.6兆ルピアの利益が政府の手に？高値で売却すれば、反民営化論者の批判の矛先？

447

*Outsourcing* TI – *Bangalored* saja dari Indonesia! (Liputan) Warta ekonomi 18(13) July 7, 2006: p.50-53

世界のIT産業がインド・バンガロールにアウトソーシング。インドネシアのバンガロール化は可能か。

448

PT Biggy Cemerlang – Bak lompat katak. (*e-company*) Warta ekonomi 18(13) July 7, 2006: p.58-61

IT化に幾度も失敗した一プラスチック製品製造会社はSAP Business One導入で活路をみいだせるか。

449

Penerapan *e-government* – Melompatlah

jika tak ingin tertinggal. (*e-government*) Warta ekonomi 18(13) July 7, 2006: p.84-86, 88-89

電子政府構築の秘訣を探る。研究者、官僚、県知事の意見を収録。農業国から技術国へ一挙に飛躍？

#### 450

Televisi -- ...HAP, lalu ditangkap. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(19) July 9, 2006: p.106-108, 110-114, 117

再編機運が強まる気運が強まる放送業界。  
11 民放の基礎データと国内外資本の思惑。

#### 451

Bisnis perbankan 2006 – Tetap adu kencang, walau lagi konsolidasi. (Liputan) Warta ekonomi 18(14) July 14, 2006: p.18-20, 22-31

大手 10 銀行のビジネスの特質を探る。預金、中小企業融資、クレジットカード販売などの各部門で競い合っている銀行はどこか。

#### 452

*Water stimulated feed* – Enam pemicu revolusi biru. (Liputan) Warta ekonomi 18(14) July 14, 2006: p.32-36, 38-41

WSF 技術の導入で米の収穫量が 1 ヘクタールあたり 2~4 トン上昇？肥料も半減し、収穫までの日数も 5~10 日短縮？

#### 453

PT Lapindo Brantas Inc. – Tersedak lumpur panas. (Liputan) Warta ekonomi 18(14) July 14, 2006: p.42-46

熱泥噴出で経済機能が麻痺したシドアルジョ県。ラピンド社の失敗はどこにあったか。被災者、従業員への賠償額を試算。

#### 454

*Stock Trade Mobile* – Bagi yang gesit. (*e-company*) Warta ekonomi 18(14) July 14, 2006: p.48-51

携帯電話を通じた株取引サービスの内容。企業と投資家が獲得するそれぞれ 5 つの利益。

#### 455

Layanan masyarakat – Serba gratis.

(*e-government*) Warta ekonomi 18(14) July 14, 2006: p.84-86, 88-89

医療、教育、住民カードの発行などで無料住民サービスを始めた 3 県の紹介。IT の利用でサービス内容をどう住民に周知させるか。

#### 456

Industri kreatif – Jika birokrat belum kreatif. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(20) July 16, 2006: p.88-90, 92-94, 96-97

国内で新規産業を手がける 4 名の起業家の紹介。地方のアートショップ (パティック・陶器) の最近の動き。他国に遅れる振興政策。

#### 457

Kutai Kertanegara menebar wibawa. (Fokus) Forum keadilan 16(12) July 16, 2006: p.37-45

児童労働廃絶プログラムを打ち出し、ILO 総会で評価されたクタイ・カルタヌガラ県。シャウカニ県知事に教育・労働開発を聞く。

#### 458

Properti – Lesu sedikit, lalu bangkit lagi. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(21) July 23, 2006: p.110-116

国内外における最近の不動産業界の動向。14 企業家の経歴、資金力、手掛けるプロジェクト名をリスト化。海外では中国、インド、ベトナムが投資対象国として人気。

#### 459

Dr. Ir. Karyono Hardjo Soedarmo – “PLTN itu aman.” (Wawancara) Forum keadilan 16(13) July 23, 2006: p.62-66

インドネシアの原子力技術および発電計画の現状を専門家に聞いたインタビュー記事。

#### 460

*Non-compete agreement* – Boleh hengkang, asal ... (Liputan) Warta ekonomi 18(15) July 28, 2006: p.22-29

より良い給与、環境、地位などを提示され、ライバル会社に引き抜かれていく企業役員たち。同業種への鞍替えを禁じる NCA の適用を考える。

461

Bisnis waralaba – Tujuh jurus sukses: *the untold story*. (Liputan) Warta ekonomi 18(15) July 28, 2006: p.30-34, 36-37

フランチャイズ事業成功のための7つの秘訣を解説。5種の有名飲食業者の特徴を解説。

462

Indonesia MAKE Award 2006 – Mencari jantung baru buat bisnis perusahaan. (Liputan) Warta ekonomi 18(15) July 28, 2006: p.38-47

企業を知識を核にした組織に変革する事業が進行中。優秀15企業の取組みを紹介。

463

PT Indonesia Power – gairah si anak bongor. (*e-company*) Warta ekonomi 18(15) July 28, 2006: p.[48]-50, 52

モバイル・コンピューティングの適用で効率化をはかる一電力会社のIT戦略。

464

Penanganan dampak bencana – Bantuan tak lagi mubazir. (*e-government*) Warta ekonomi 18(15) July 28, 2006: p.84-86, 88-89

自然災害後の諸施策や義援金分配を効率的に行うためにITをどのように活用すべきか。

465

Pemecatan anggota dewan – Vonis dari Wisma Kopo. (Nasional) Tempo 35(22) July 30, 2006: p.38-45

国会名誉機関がメッカ巡礼者用宿泊斡旋事業に関わったとしてアジディン議員を除籍。同議員は宗教相を告訴する意向。

466

Direktur Jenderal Pajak, Darmin Nasution – “Jangan utak-atik penerimaan pajak.” (Wawancara) Tempo 35(22) July 30, 2006: p.[52]-55

就任後3カ月を経た租税総局局長に機構改革やIT化などの税制近代化の要点を聞く。

467

Kawasan Ekonomi Khusus – Baru akan

bertanya ke Singapura. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(22) July 30, 2006: p.[114]-120

特別経済地域が Batam 島から東の地区へと拡大。Batam 島の経済開発状況と中国・深センの発展史。商業相へのインタビュー。

468

Dr. Ir. Agus Pakpahan – “Kita harus memerdekakan petani Indonesia!” (Nasional) Forum keadilan 16(15) Aug. 6, 2006: p.84-87

国営企業担当副国務大臣（農業・林業・印刷・出版担当）が農業開発問題を語る。

469

Peringkat 50 kota terkaya – Terkaya bukannya tanpa cela. (Liputan) Warta ekonomi 18(16) Aug. 18, 2006: p.20-28, 30-39

歳入の多い自治体ベスト50と歳入内訳。ベスト10まで1ページごと解説。投資家に魅力的な市ベスト21、および県ベスト24。

470

Bioteknologi – Mengurai benang yang sungguh kusut. (Liputan) Warta ekonomi 18(16) Aug. 18, 2006: p.40-49

バイオ・テクノロジー発展の障害（法規制、開発予算の低さ、ジェネティック資源の搾取、他）をどう取り除くか。カルベ・ファルマ社社長に聞く。

471

*Customer Relationship Management* – Dua model yang membuat sengsara. (*e-company*) Warta ekonomi 18(16) Aug. 18, 2006: p.50-53

2種類の異なった顧客管理ソフトを併用して情報の流れに支障をきたしたアストラ社。危機からどのように脱却したか。

472

Badan Koordinasi Keluarga Berencana Nasional – Bangun keluarga berkualitas via *database*. (*e-government*) Warta ekonomi 18(16) Aug. 18, 2006: p.84-86, 88-89

国家家族計画調整庁の IT 関連サービスとデータベースの紹介。電子政府化政策を同庁長官に聞く。

**473**

Calo anggaran daerah – Kompromi di lantai tiga. (Nasional) Tempo 35(25) Aug. 20, 2006: p.100-104

災害基金の歳出を求めて 14 プロポーザルを福祉担当調整相府へ提出。疑われる予算委員会内部の複数のブローカー。

**474**

Otonomi dan pembangunan – Berbenah menyambut era otonomi daerah. (Info Tempo) Tempo 35(25) Aug. 20, 2006: p.2-23

本格的な地方分権化が開始され 5 年半が経過したインドネシア。多くの権限と予算を得た各地方自治体の開発への取組みをルポ。

**475**

Satu tahun perdamaian Aceh – Habis bedil terbitlah bisnis. (Nasional) Tempo 35(26) Aug. 27, 2006: p.26-36

アチェ分離独立運動に加わった人々の現在の職業と生活を追う。和平を取り持ったフィンランド前大統領へのインタビュー収録。

**476**

Memberdayakan yang terpinggirkan. (Info Tempo) Tempo 35(26) Aug. 27, 2006: p.[79]-83

中小・零細企業を活性化する取組みをルポ。90 年代ペルーの政策は適用可能か。

**477**

Pertumbuhan ekonomi Indonesia – Menanti keajaiban di titik balik. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(26) Aug. 27, 2006: p.116-123

インドネシア経済がようやく回復？外国投資、パームオイル産業の実態。ブディオノ経済担当調整相に聞く。

**478**

Mampukah Lapindo membayar ganti rugi. (Forum utama) Forum keadilan 16(18)

Aug. 27, 2006: p.11-21, 23

ラピンド社は総額 33.27 兆ルピアともいわれる熱泥除去、地域復興、被害者補償金、他を支払えるか。同社スポークスマン、環境 NGO、国会議員に聞く。

**479**

Perusahaan idaman 2006 – Astra di mata orang Astra. (Liputan) Warta ekonomi 18(17) Sept. 1, 2006: p.20-24, 26-40

40 歳以下の青年たちが選んだ 2006 年憧れの企業ベスト 10。アストラ社がトップに選ばれた理由を同社社員が語る。それ以外の 9 社の特質は何か。

**480**

Usaha kecil & menengah – Tak lagi bertepuk sebelah tangan. (Liputan) Warta ekonomi 18(17) Sept. 1, 2006: p.42-49

中小企業の IT 投資の特徴と IT ベンダーの関係。ベンダー側からみればまだ非効率？

**481**

Radio Frequency Identification – Tak murah, bung! (*e-company*) Warta ekonomi 18(17) Sept. 1, 2006: p.54-57

ラジオ電波を使ったアイデンティフィケーション技術 (RFID) を使い始めた在インドネシア多国籍企業。各社の取組みを紹介。

**482**

Kota Medan – Bersiap mengejar ketertinggalan. (*e-government*) Warta ekonomi 18(17) Sept. 1, 2006: p.84-88

電子政府構築の取組みで他の大都市に遅れをとったメダン市。新システム SIMTAP の導入で挽回なるか。

**483**

Semakin mudah dengan *e-banking*. (Info finansial) Tempo 35(27) Sept. 3, 2006: p.[81]-82, 84, 86

業界のイメージを変えつつあるコンピュータ、携帯電話を使った銀行サービスの内容。

**484**

Hendri Saparini – “Wajar saja, Presiden

rekayasa presentasi data.” (Wawancara) Forum keadilan 16(19) Sept. 3, 2006: p.62-66

独立記念日の大統領演説で言及された疑問の多い経済指標。一エコノミストの批判。

#### 485

*Competency-based Resource Management* – Sukses dengan *competency-based*, memang gampang? (Liputan) Warta ekonomi 18(18) Sept. 6, 2006: p.[20]-24, 26-30

人材管理に競争力基盤'competency-based'概念を導入する動きが拡大。3人の企業役員・幹部に聞く。

#### 486

PT Gudang Garam Tbk. – Asap mengepul di Panjalu. (Liputan) Warta ekonomi 18(18) Sept. 6, 2006: p.32-36, 38-41

タバコ最大手グダン・ガラム社の経営状況を解説。半減した利益、一族の対立、他に加え、バット社への株売却計画は本当か。

#### 487

PT Unilever Indonesia Tbk. – *The dancing giant. (e-company)* Warta ekonomi 18(18) Sept. 6, 2006: p.[48]-50, 52

IT ガバナンスの必要性を訴えるユニリーバ社の IT 化の現状を紹介。各種導入ソフトの一覧も収録。

#### 488

*Website pemerintah – Jalan panjang menuju fungsi optimal. (e-government)* Warta ekonomi 18(18) Sept. 6, 2006: p.84-88

一般的に不十分さが目立つ政府機関のウェブ・サイト。その中でベスト 20 に入る省庁と地方自治体はどこか。

#### 489

Memimpikan kesejahteraan dari kelapa sawit. (Fokus) Forum keadilan 16(20) Sept. 10, 2006: p.37-45

世界一のパームオイル産出国を目指すインドネシア。一方で、オイルパーム農園を開くと偽り、森林を違法伐採する業者が増加。

#### 490

Imam Agustino – “Ini bentuk tanggung jawab Lapindo.” (Wawancara) Forum keadilan 16(20) Sept. 10, 2006: p.62-66

ラピンド社ゼネラル・マネージャーに熱泥対策、住民への補償、他をインタビュー。

#### 491

Transportasi Jakarta – Mimpi buruk Jakarta 2014. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(29) Sept. 17, 2006: p.90-92, 94-97

年々深刻になるジャカルタの交通渋滞。バス専用レーン、モノレール、地下鉄の建設で緩和？建設計画、ルート、予算、業者名。

#### 492

Kiat bisnis – *Leading in turbulent times.* (Liputan) Warta ekonomi 18(19) Sept. 18, 2006: p.20-24, 26-31

世界経済情勢、石油燃料値上げなどに大きく影響を受けた 2006 年国内ビジネス。自動車、金融、タバコ各関連企業の対策を紹介。

#### 493

Perum Sarana Pengembangan Usaha – Ini kompromi, bung! (*e-company*) Warta ekonomi 18(19) Sept. 18, 2006: p.32-35

中小企業、協同組合向け融資を行う一国営企業の IT 導入経験。失敗から何を学んだか。

#### 494

*Warta Ekonomi E-government Award 2006* – Makin peduli dunia usaha. (*e-government*) Warta ekonomi 18(19) Sept. 18, 2006: p.52-66, 68-89

地方自治体、中央官庁の中で電子政府構築に成功したのはどこか。県・市、州、中央官庁の三部門各第 3 位までを発表。

#### 495

Konglomerat dan bisnis pendidikan – Bila sang taipan ikut mengajar. (Liputan) Warta ekonomi 18(20) Sept. 29, 2006: p.20-29

大学経営に軒並み乗り出すコングロマリット企業経営者たち。彼らの目標は何か。

496

Mobil Cina dan sepeda motor India – *Sorry*, kami bukan seperti Mocin! (Liputan) Warta ekonomi 18(20) Sept. 29, 2006: p.30-35  
中国製自動車とインド製オートバイが市場を席卷？両国の企業の戦略を探る。

497

Bisnis kartu kredit – Makin dipagari, makin jorjoran. (Liputan) Warta ekonomi 18(20) Sept. 29, 2006: p.36-41  
激化する各銀行のクレジット・カード・ビジネス。共通するサービスが多いのはなぜか。

498

Singgasana Hotel & Resort – Talak tiga buat Hilton. (Liputan) Warta ekonomi 18(20) Sept. 29, 2006: p.42-46  
ヒルトン・ホテルはポンチョ・ストウオー族の手に？国内ホテルに群がる国内外の投資家たちを追う。

499

Solusi TI rumah sakit – Gr[a]ha sakit digital. (*e-company*) Warta ekonomi 18(20) Sept. 29, 2006: p.48-50, 52  
アプリケーションソフト‘e-hospital’とその導入で得られる5つの付加価値とは何か。

500

*E-government Award 2006. (e-government)* Warta ekonomi 18(20) Sept. 29, 2006: p.78-79, 84-89  
『フルタ・エコノミ』誌の e-government 賞を獲得したバリクパパン市。同市市長に発展戦略と IT 化ビジョンを聞く。

501

TV *Liquid Crystal Display (LCD)* – Era Layar Kristal Cair. (Info Tempo) Tempo 35(31) Oct. 1, 2006: p.[67]-[68], [70], [72], [74]  
ブラウン管型テレビが時代遅れとなり、激化する液晶薄型テレビの販売合戦をルポ。

502

Orang terkaya baru Indonesia – Melesat

setelah krisis. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(31) Oct. 1, 2006: p.108-112, 114-118

フォーブス・アジア誌に掲載された40人の長者と資産額をリスト化。経済危機が収まってから急速に伸びた3企業グループの紹介。

503

Keluarga Bakrie – Agar tak karam bersama Lapindo. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(32) Oct. 8, 2006: p.92-98

ラピンド社がエネルギー・メガ・プルサダ社から正式分離。1942年以降のバクリ・グループのビジネス展開を追う。

504

CEO idaman 2006: Michael “*Mr. Speedy*” Ruslim – Membawa Astra lari cepat. (Liputan) Warta ekonomi 18(21) Oct. 13, 2006: p.20-28, 30-35

理想の最高経営責任者ベスト10を顔写真入りで紹介。第1位のアストラ・インターナショナル社社長へのインタビュー記事3ページ収録。

505

Perbankan – Adu royal menghimpun dana. (Liputan) Warta ekonomi 18(21) Oct. 13, 2006: p.36-40

車、現金、住宅、海外旅行など様々な懸賞を付けて高額預金者を獲得しようとする国内大銀行の動きを追う。

506

Prospek ekonomi 2007 – Lebih cerah! (Liputan) Warta ekonomi 18(21) Oct. 13, 2006: p.42-46

経済成長が回復基調に？2005年以降、景気一致指数と消費者信頼感指数も上向きに。

507

PT Bursa Efek Surabaya – Agar pasarnya tak lagi mendung. (*e-company*) Warta ekonomi 18(21) Oct. 13, 2006: p.50-53

CTP(Centralized Trading Platform)システムの導入で、証券市場の透明化と効率性の向上を目指すスラバヤ証券取引所の経営術。

508

Website pemerintah – Berkaca ke negeri seberang. (*e-government*) Warta ekonomi 18(21) Oct. 13, 2006: p.84-86, 88-89

インドネシア政府ポータル・サイトの改善策を探る。マレーシア、米国、カナダと比べて劣っている点は何か。

509

Paul Wolfowitz – “Kami harus lebih sering berkhotbah.” (Wawancara) Tempo 35(33) Oct. 15, 2006: p.60-62, 64

ウォルフォウイツ世銀総裁が貧困削減に関して語ったインタビュー記事。世銀スタッフは演説ばかりで親密さに欠ける？

510

Kereta api – Beratnya beban di atas rel. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(33) Oct. 15, 2006: p.116-122

予算が小額であるだけでなく、その国庫支出が常に遅れるため運営が立ち行かない国鉄。脱線、車との衝突、他の事故統計を収録。

511

Hatta Rajasa – “..bila melanggar, ijin trayek dicopot..” (Wawancara) Forum keadilan 16(25) Oct. 15, 2006: p.62-66

断食明け大祭の大規模帰省に各種交通機関は対応できるか。運輸相に対策を聞く。

512

Hobinomik – Generasi Indie merangkul dunia. (Laporan utama) Tempo 35(34) Oct. 22, 2006: p.46-58, 60-62

自らの趣味から新ビジネス(衣料品、音楽、雑誌、靴、映画など)を生み出す若者たちをルポ。各分野のスター、その生活と収入。

513

Semarak Lebaran pasca krisis. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(34) Oct. 22, 2006: p.102-108

断食明け大祭の帰省で急に忙しくなるビジネス(ペット預かり業、ベビーシッター、大祭用菓子製造)を紹介。

514

2 tahun pemerintahan SBY-JK – Merah-biru rapor kabinet. (Liputan khusus / Survey) Tempo 35(35) Oct. 29, 2006: p.[66]-103

ユドヨノ政権2年間の経済政策実績を150人を対象とした調査で評価。経済閣僚10名が得た評点とそれに対する回答も掲載。経済学者、企業家らのコラム8本収録。

515

Mengubah wajah BUMN. (Info Tempo) Tempo 35(35) Oct. 29, 2006: p.[151]-[155]

国営企業のリストラの現状をルポ。国営企業担当国務大臣へのインタビュー記事収録。

516

PT Pertamina – *Corporate reborn* ala si tiga warna. (Liputan) Warta ekonomi 18(22) Oct. 30, 2006: p.20-24, 26-32, 34-35

プルタミナ社の中期改善計画10項目とそれに立ちはだかる障害物。国営企業担当相に同社の課題を聞く。

517

Bisnis SMS Premium – Ketik: siapa <spasi> rajanya. (Liputan) Warta ekonomi 18(22) Oct. 30, 2006: p.36-40

セレブのゴシップなど特別な情報サービスを行うSMSサービスに参入する多くの企業。

518

Perbankan – Bank gurem berwajah asing. (Liputan) Warta ekonomi 18(22) Oct. 30, 2006: p.42-46

現在もまだ継続する銀行吸収合併の動き。小銀行を吸収しようとする外資系企業。

519

Lembaga Penerbangan dan Antariksa Nasional – Sediakan data satelit bagi publik. (*e-government*) Warta ekonomi 18(22) Oct. 30, 2006: p.84-86, 88-89

陸海問わず衛星画像を国民に提供する国立航空宇宙研究所。漁業、観光部門にも貢献。

520

Tanjung Uma, batu sandungan di Pulau Batam. (Investigasi) Tempo 35(36) Nov. 5, 2006: p.[61]-72

特別経済地域に指定され、活況化するバタム島。そのタンジュン・ウマ地区の発展を振り返る。同地区開発会社社長に聞く。

521

Info seluler – Jalur cepat generasi ketiga. (Info Tempo) Tempo 35(36) Nov. 5, 2006: p.[77]-[78], [80], [84]-[86], [88]

高速通信が可能になった携帯電話関連技術をメーカーごとに紹介。インターネット、テレビ番組へのアクセスも可能に。

522

Pusat perbelanjaan – Jakarta, kota mal jaya raya. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(36) Nov. 5, 2006: p.120-127

100に近づきつつあるジャカルタのショッピング・モールの数。各モールの所有者、モールの所在地を図示。廃れる一方の伝統的商店を保護する法律は未整備状態。

523

Womenomics – Bila Venus menguasai dunia. (Liputan) Warta ekonomi 18(23) Nov. 10, 2006: p.20-33

経済を動かす女性大臣 5 名、女性中銀副頭取 1 名、民間企業女性オーナー 17 名、外資系企業女性社長・重役 7 名をそれぞれ紹介。

524

Bisnis taksi – Si burung biru dan perang tarif. (Liputan) Warta ekonomi 18(23) Nov. 10, 2006: p.34-39

低料金システムを選んで乗客獲得をねらうタクシー会社と新料金で営業するブルーバード社の競争の行方。

525

Jasa transaksi elektronik – Saling lirik para juru lintasan. (Liputan) Warta ekonomi 18(23) Nov. 10, 2006: p.46-49

自動支払機 (ATM) の全国ネットワーク構築を目指す中銀と各銀行の対応。

526

PT Jumbo Power International – Bila kayuh pedal makin cepat. (*e-company*) Warta ekonomi 18(23) Nov. 10, 2006: p.50-53

様々な潤滑油を製造する企業の IT 化戦略。ERP の導入はビジネスをどう変えたか。

527

Mitos-mitos *e-government* – Menepis mitos, meningkatkan layanan. (*e-government*) Warta ekonomi 18(23) Nov. 10, 2006: p.84-86, 88-89

電子政府構築にまつわる 3 つの神話(情報・通信技術、高額料金、イクオール・ウェブサイト)の虚実を検証する。

528

Hernando de Soto – “Mereka tak semakin yang dikira.” (Wawancara) Tempo 35(37) Nov. 12, 2006: p.84-87

貧困削減策を自著 *The Mystery of Capital* で提示したペルー人へのインタビュー記事。インドネシアの法律の不備に言及。

529

Proyek Infras[t]ruktur – Agar tak salah dua kali. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(37) Nov. 12, 2006: p.92-94, 96-98

昨年のインフラ・サミットに続いて、インフラ投資を呼び込む会議と展示会をジャカルタで開催。道路、水道、電力、ガス、輸送各部門のプロジェクト数と見積もり投資総額。

530

Keajaiban lelaki dari Chittagong. (Selingan) Tempo 35(38) Nov. 19, 2006: p.67-[70], 72, 75-76, 79

独自の金融システムを途上国に広げ、ノーベル平和賞を獲得したムハマッド・ユヌス。その仕組み、実態、インドネシアでの拡大。

531

Hernando de Soto – Hukum, kapitalisme dan kemiskinan. (Fokus) Forum keadilan 16(28) Nov. 19, 2006: p.43-51

*The Mystery of Capital* の著者がユドヨノ大統領および経済閣僚と貧困削減策を討議。

ペルー人、デ・ソト氏が説く経済政策を紹介。

**532**

Heli untuk Bakornas – Heli bekas hasil gerilya. (Nasional) Tempo 35(39) Nov. 26, 2006: p.38-42  
中止になったドイツの中古ヘリ購入計画に副大統領も関わる？2005年6月以降の経緯。

**533**

*Indonesia's Most Caring Companies 2006* -- Antara mouse dan safety. (Liputan) Warta ekonomi 18(24) Nov. 24, 2006: p.18-24, 26-46  
従業員を最も重視する企業を部門別に選出。その採点表を公開。

**534**

Raja-raja TV – Raja TV ... raja akuisisi. (Liputan) Warta ekonomi 18(24) Nov. 24, 2006: p.48-58  
合併、吸収などによって再編が進むテレビ業界。テレビ局7社の特質（番組内容、財務状況、他）を表で解説。

**535**

Grup Caraka – Bersiasat di pasar sesak. (*e-company*) Warta ekonomi 18(24) Nov. 24, 2006: p.60-62, 64  
一物流・宅配企業のIT化とライバル企業を打ち負かす6つの戦略。送付物の追跡調査に加えて可能になった事は何か。

**536**

Provinsi Kalimantan Tengah – Menggali harta terpendam. (*e-government*) Warta ekonomi 18(24) Nov. 24, 2006: p.84-86, 88-89  
IT化を通して中カリマンタン州が目指すものは何か。観光など大きな潜在力を持つ6部門への投資増大は可能か。

**537**

Mimpi miliarder banyak bolongnya. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(39) Nov. 26, 2006: p.104-107  
利殖による大もうけを謳い、顧客を獲得しようとするインターネット・サイトが急増。

被害状況とチェックすべき5項目。

**538**

Lumpur membawa panas di kabinet – Bara Lapindo menyulut kabinet. (Laporan utama) Tempo 35(40) Dec. 3, 2006: p.94-96, 98-106, 108-109  
ラピンド社売却に関する国民福祉担当調整相と蔵相の対立。資本市場監査機関は責任の所在が明確でない限り承認しない意向。バクラー・グループの危機乗り切り術を分析する。

**539**

Kasus mobil Timor – Duel merebut dana Timor. (Laporan utama) Tempo 35(41) Dec. 10, 2006: p.24-28, 30-32  
ティモール・プトラ社の所有者トミー・スハルトが1.3兆ルピアの口座の正当な所有者に。銀行と政府が常に裁判で負ける理由。

**540**

Joyo Winoto – “Reforma agraria tak boleh sembrono.” (Wawancara) Tempo 35(41) Dec. 10, 2006: p.46-48, 50  
国家土地機構長官に農地改革構想を聞いたインタビュー記事。土地紛争は減少するか。

**541**

Curang culas pengusaha SPBU. (Investigasi) Tempo 35(41) Dec. 10, 2006: p.[63]-72, 75-76  
様々な手口でガソリンを抜き取る犯罪が多発。228箇所のガソリンスタンドの内、半数以上が違反。軽油には盗んだ灯油を混入？

**542**

Tokoh bisnis paling berpengaruh 2006 – Lima penanda zaman. (Liputan) Warta ekonomi 18(25) Dec. 11, 2006: p.20-39  
2006年に最も影響力を持った最高経営責任者5名の実績を数値を交えて紹介。

**543**

Properti – Selamat datang (kembali) ... (Liputan) Warta ekonomi 18(25) Dec. 11, 2006: p.40-42, 44-49  
アジア経済危機で没落した不動産ディベロッパーたちが徐々に復活。その新戦略を解説。

**544**

Asuransi kesehatan – Tameng dari carcinos. (Liputan) Warta ekonomi 18(25) Dec. 11, 2006: p.50-54

将来急成長が見込まれるガン保険を含む医療保険市場。5年間（2000~2004年）の保険料と保険金総額の推移。

**545**

*E-insurance* – peranti canggih para agen. (*e-company*) Warta ekonomi 18(25) Dec. 11, 2006: p.56-59

生命保険だけで全国に12万人もいる保険会社代理人をIT化でどのように管理するか。

**546**

Perubahan nama domain – Agar tak disalahgunakan. (*e-government*) Warta ekonomi 18(25) Dec. 11, 2006: p.86-89

2006年9月以降、政府機関のドメイン名の新フォーマット編纂を手掛ける通信・情報省。同電子政府局局長へのインタビュー収録。

**547**

Kasus dana nonbujeter – Bagi-bagi rezeki laut. (Nasional) Tempo 35(42) Dec. 17, 2006: p.26-28, 30-31

海洋・漁業省の予算外資金は閣僚、政党、大統領候補などに分配？全省庁が持つ同資金の総額は一時53兆ルピアに膨張？

**548**

Tambang timah – Dalam sorotan sang jenderal. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(42) Dec. 17, 2006: p.[116]-121

マレーシア企業が75%の株式を所有する錫採掘企業の採掘許可をめぐる警察と企業が対立。錫関連各種統計収録。

**549**

George Soros – “Amerika berjalan di jalur yang salah.” (Wawancara) Tempo 35(43) Dec. 24, 2006: p.[42]-44, 46

ジョージ・ソロスがアジア通貨危機、インドネシア経済復興、米国の対外政策を語ったインタビュー記事。

**550**

Syaifullah Yusuf – “Pemerintah harus diarahkan.” (Wawancara) Forum keadilan 16(33) Dec. 24, 2006: p.62-65

貧困削減政策に関して後発地域開発担当国務大臣にインタビュー。宗教施設が拠点に？

**551**

Perusahaan terpanas – *Long ... story about LUSI*. (Liputan) Warta ekonomi 18(26) Dec. 25, 2006: p.20-24, 26-28, 30-32, 34-38, 40-45

シドアルジョの熱泥噴出が収まるまで31年必要？今年最も注目を集めたバクリ・グループ傘下企業を解剖する。

**552**

Eksektif dan idolanya – Saat sang idola “ternoda”. (Liputan) Warta ekonomi 18(26) Dec. 25, 2006: p.46-48, 50-51

著名なイスラム講釈師が第2夫人を娶ったことで、多くのファンが失望。関連ビジネスの現状と将来。

**553**

PT AJB Bumiputera 1912 – Berkelok di tikungan sempit. (*e-company*) Warta ekonomi 18(26) Dec. 25, 2006: p.58-61

インターネットを通じた顧客サービスを展開する老舗生命保険会社の戦略。その投資額は300億ルピア？

**554**

Kabupaten Minahasa – Mempermudah layanan untuk menarik investor. (*e-government*) Warta ekonomi 18(26) Dec. 25, 2006: p.84-86, 88

許認可手続きとデータ・アクセスのスピード向上を目指すミナハサ県のIT化の現状。

**555**

Teluk Wondama – Sebuah takdir di Leher Cendrawasih. (Info daerah) Tempo 35(44) Dec. 31, 2006: p.[201]-[216]

西イリアンジャヤ州トゥルック・ウォンダナ県の経済・産業面の潜在力を分析。県知事へのインタビュー記事収録。

2007年（経済）

556

Igos vs Windows – Semua bermula dari Redmond. (Laporan utama) Tempo 35(45) Jan. 7, 2007: p.18-[25]  
官庁のコンピュータ・ソフトをリナックスに決めておきながら、ウィンドウズを購入しようとする政府。必要経費比較表収録。

557

Dua tahun tsunami Aceh – Dua tahun monumen ketelantaran. (Nasional) Tempo 35(45) Jan. 7, 2007: p.26-31  
大津波と大地震後のアチェ、ニアスの復興状況を数字でみる。インフラ、公共施設は何パーセント再建されたか。

558

Proyeksi 2007 – Berharap terang segera datang. (Ekonomi & bisnis) Tempo 35(45) Jan. 7, 2007: p.96-102  
2007年の経済成長を予測。脚光を浴びる金と株式への投資。利下げで投資環境は好転？

559

Bisnis *booming* 2007 – Asa tinggi di tahun babi api. (Liputan) Warta ekonomi 19(1) Jan. 8, 2007: p.22-26, 28-39  
2006年以上の成長が期待される2007年の経済。有望6業種（携帯電話、金融、不動産、自動車、消費財、航空）を展望する。

560

Bisnis air bersih – Sengketa di bantaran Ciliwung. (Liputan) Warta ekonomi 19(1) Jan. 8, 2007: p.40-44  
ジャカルタの上水道会社を接收しようとする外資系企業とジャカルタ首都特別州知事の対応。

561

Perlindungan konsumen – Kombet menggebrak, Mizone terdepak. (Liputan) Warta ekonomi 19(1) Jan. 8, 2007: p.46-49  
防腐剤添加の表示がないとNGOが告発し、1日350億ルピアの売上げを失った清涼飲料

水販売会社。

562

Ditjen Pajak – Lewat modernisasi. (*e-government*) Warta ekonomi 19(1) Jan. 8, 2007: p.[84]-86, 88-89  
大蔵省租税総局の徴税システムはどのようなIT化を辿ったか。オンライン納税は可能か。

563

Liberalisasi penerbangan setengah matang. (Fokus) Forum keadilan 16(36) Jan. 22, 2007: p.37-45  
規制緩和により平均35%下がった航空運賃。運賃値下げ競争の裏で安全性が犠牲に？ここ20年の飛行機事故を振り返る。

564

Bisnis ritel 2007 – Reposisi para penguasa. (Liputan) Warta ekonomi 19(2) Jan. 22, 2007: p.20-24, 26-35  
2007年のスーパー、デパート、ハイパー、ミニ・マーケット業界を展望する。大手小売各社の戦略は何か。

565

Kolusi di BUMN – Ketika tender bisa diutak-atik. (Liputan) Warta ekonomi 19(2) Jan. 22, 2007: p.36-40  
民間だけでなく国営企業にまで広がる業者間癒着と密約。国営企業を巻き込んだ18例をリスト化して解説。

566

Asuransi jiwa – Menata masa depan. (Liputan) Warta ekonomi 19(2) Jan. 22, 2007: p.42-46  
今年25%成長が予測される生保業界。大手5社のシェアを売上、利益、投資額別に発表。

567

PT Telekomunikasi Indonesia Tbk. – Pertaruhan sang raja. (*e-company*) Warta ekonomi 19(2) Jan. 22, 2007: p.50-52, 54  
通信最大手テレコム・グループのIT化の現状を解説。ここ3年間の業績と固定電話と

携帯電話の業界シェアに関する統計も収録。

**568**

Departemen Perhubungan – Demi layanan transportasi yang lebih baik. (*e-government*) Warta ekonomi 19(2) Jan. 22, 2007: p.84-86, 88-89  
運輸省 IT システム改善の実態。大臣のオフィスから交通拠点や空港の監視が可能に。同省次官に聞く。

**569**

Kusmayanto Kadiman – “MOU Microsoft melanggar kesepakatan menteri.” (Wawancara) Tempo 35(48) Jan. 28, 2007: p.42-45  
政府機関でマイクロソフト社のソフトを使用するよう定めた覚書に通信・情報相が署名。反対する調査・技術担当国務大臣に聞く。

**570**

Terjebak harapan muskil Ibist. (Investigasi) Tempo 35(48) Jan. 28, 2007: p.55-60, 62, 64-67  
年利 48%に魅せられ投資したものの、最後はだまされた投資家たち。その 7 割が軍・警察関係者。財務担当副社長を逮捕。オーナーは捜索中。

**571**

Hatta Radjasa – “Banyak warisan masalah masa lalu.” (Wawancara) Tempo 35(49) Feb. 4, 2007: p.[38]-41  
相次ぐ航空機や列車事故の背景を運輸相に聞く。運輸 4 法の改正はどこまで進行？

**572**

Suplemen potensi daerah – Memanfaatkan investasi pusat. (Info Tempo) Tempo 35(49) Feb. 4, 2007: p.[85]-[96]  
地方への公共投資が激増する 2007 年。サマリンダ市とゴロンタロ州の開発と産業振興への取組みを紹介。

**573**

Bara politik di Jamsostek. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(49) Feb. 4, 2007: p.104-110

3 日間で 2 回社長が交代した労働者社会保険会社。背後の政界、財界の利権争いを読む。

**574**

Menyibak kontroversi PP No. 37 Tahun 2006. (Fokus) Forum keadilan 16(38) Feb. 5, 2007: p.37-45  
地方議会議員への諸手当支給に反対するデモが発生。2006 年政令 37 号は中央による地方の懐柔が狙い？。

**575**

Komjen Didi Widayadi – “Jangan didiamkan saja.” (Wawancara) Forum keadilan 16(38) Feb. 5, 2007: p.60-64  
石油・ガス協同契約契約者へのコスト・リカバリー会計検査を実施した機関の代表に聞く。

**576**

Wilmar Group – Raja *biodiesel* dunia dari Medan. (Liputan) Warta ekonomi 19(3) Feb. 5, 2007: p.22-28, 30-31  
世界最大の生産量を持つバイオ・ディーゼル工場を建設したウィマール・グループ。そのビジネス構造を解説。

**577**

Pipanisasi Kalimantan-Jawa – Jadi, atau tidak? (Liputan) Warta ekonomi 19(3) Feb. 5, 2007: p.32-36, 38  
カリマンタン島＝ジャワ島間のガス・パイプライン建設より、船で運ぶほうが経済的？決断に当たって煮えきれない政府。

**578**

CEOs *back to school* – Kembali berjibaku dengan buku. (Liputan) Warta ekonomi 19(3) Feb. 5, 2007: p.42-48  
大学に再入学する最高経営責任者たち。その胸中にあるものは何か。25 例が示すもの。

**579**

Kabupaten Jombang – Berupaya memanjakan investor. (*e-government*) Warta ekonomi 19(3) Feb. 5, 2007: p.84-86, 88  
企業活動へのサービスを優先する東ジャワ州ジョンバン県の電子政府化計画。同県知事

へのインタビュー収録。

**580**

Hidup bersama beras berpemutih. (Investigasi) Tempo 35(50) Feb. 11, 2007: p.51-56, 58-[60], 62, 64-66  
化学薬品で漂白された米を消費し続ける国民。混入の割合も様々で、経済危機以降急増。流通経路と純正米との違いを解説。

**581**

Siap-siap melunasi Karaha Bodas – Berharap mukjizat *Cayman Islands*. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 35(50) Feb. 11, 2007: p.[86]-89  
カラハ・ボダス社への損害賠償を一転して履行する構えのプルタミナ社。同電力プロジェクトに関わった要人たちを文書でチェック。

**582**

Dua konglomerat bermasalah berebut tanah negara. (Forum utama) Forum keadilan 16(39) Feb. 12, 2007: p.11-21  
国が接収したランブン州のサトウキビ農園を再取得しようとするサリム・グループ。当地で「事実上」生産活動を行う企業家の見解。

**583**

Investasi tanpa rasionalitas. (Forum utama) Forum keadilan 16(40) Feb. 19, 2007: p.11-20  
8 カ月で 256%のもうけを約束した投信担当者が資金を持って雲隠れ。新種の詐欺？

**584**

CEO setelah pensiun – Saat jas dan dasi harus ditanggalkan. (Liputan) Warta ekonomi 19(4) Feb. 19, 2007: p.20-25  
現役を引退し、年金生活に入った最高経営責任者たちの現在。10 人中無職は 2 人のみ？

**585**

Bisnis penerbangan – Siapa memininang Garuda? (Liputan) Warta ekonomi 19(4) Feb. 19, 2007: p.32-39  
企業間の連携を推し進めようとするガルーダ航空。俎上に上がる 4 航空会社と 2 企業グループ。

**586**

Kisruh di Jamsostek – Perlawanan Iwan. (Liputan) Warta ekonomi 19(4) Feb. 19, 2007: p.40-44, 46-47  
労働力社会保障社社長の座から引きずり落とされるイワン・ポンチョウィノト。業績を上げたのになぜか。テレコム社も内部抗争？

**587**

PT Agis Electronic – Gaya “*fashion*” sang pionir. (*e-company*) Warta ekonomi 19(4) Feb. 19, 2007: p.50-53  
500 人の従業員を抱える一家電メーカーの IT 化事情。顧客の信用を高めるための効率化を目指して情報システムの強化を計画。

**588**

DeTIKNas – Memberi rekomendasi, bukan merumuskan. (*e-government*) Warta ekonomi 19(4) Feb. 19, 2007: p.84-89  
情報・通信技術の浸透をはかるために設置された国家組織が目指すものは何か。7 プロジェクトをリスト化。

**589**

Serbuan produk Cina – Di bawah cengkeraman Sang Naga. (Laporan utama) Tempo 35(52) Feb. 25, 2007: p.[84]-88, [90]-95  
生活の隅々に浸透しつつける中国製品。その価格と質を点検する。2006 年にはすでにインドネシアの最大輸入国？

**590**

Tanah, rakyat, dan penguasa. (Fokus) Forum keadilan 16(41) Feb. 26, 2007: p.37-45  
土地紛争の原因は政治経済的利害を無視する法律か？地方代表議会 (DPD) では土地基本法改正に関して活発な議論。

**591**

Kabupaten Teluk Wondama – Perayaan pekabaran menghapus okultisme. (Info Tempo) Tempo 36(1) Mar. 4, 2007: p.[89]-[95]  
西イリアンジャヤ州トゥルック・ウォンダナ県の豊かな自然と経済力。同県知事に聞く。

**592**

Effendi Siradjuddin – “Perusahaan minyak asing harus diambilalih.” (Wawancara) Forum keadilan 16(42) Mar. 5, 2007: p.62-66

原油採掘に関する様々な問題を国家石油ガス企業協会会長に聞く。国内企業が伸びない理由は何か。

**593**

Sinar Mas Telkom – Gaya “gerilya” Sinar Mas. (Liputan) Warta ekonomi 19(5) Mar. 5, 2007: p.20-29

シナール・マス・グループの通信部門の新展開と他のビジネスグループの動向。

**594**

MoU Microsoft-Depkominfo – Cukup sampai disini. (Liputan) Warta ekonomi 19(5) Mar. 5, 2007: p.40-45

マイクロソフト社＝通信情報省間合意文書をめぐる論争。情報漏洩の可能性？

**595**

PT Bank DKI – Sekayuh langsung meluncur. (*e-company*) Warta ekonomi 19(5) Mar. 5, 2007: p.48-51

地方自治体（ジャカルタ首都特別州）が大部分の株式を持つ小銀行のIT化の実態。

**596**

Kota Palu – Membangun dengan kakao dan rotan. (*e-government*) Warta ekonomi 19(5) Mar. 5, 2007: p.84-86, 88-89

中スラウェシ州州都パル市の工業化と電子政府化の実態。市長に工業地帯建設とIT化の関係についてインタビュー。

**597**

29 tahun Jasa Marga – Membentangkan jalan sepanjang masa. (Info Tempo) Tempo 36(2) Mar. 11, 2007: [ページ番号表示なし。p.50 と p.52 の間 8 ページ分]

高速道路建設関連国営企業ジャサ・マルガ社の歴史、財務統計（2002～2005年）、社長へのインタビュー。

**598**

Emas di Senayan, loyang di Karawang. (Investigasi) Tempo 36(2) Mar. 11, 2007: p.55-60, 62, 64-69

スナヤンの一等地売却で国家は1000億以上の損失？民間企業2社間の不正取引に加わったとされる政府高官、企業トップを写真入りで紹介。

**599**

Masyarakat adat menggugat. (Fokus) Forum keadilan 16(43) Mar. 12, 2007: p.37-45

慣習法で定められた土地をめぐる紛争が多発。地方の慣習は尊重されるべきか。各地の事例を紹介。

**600**

Paskah Suzetta – “Utang luar negeri harus dibatasi.” (Wawancara) Forum keadilan 16(43) Mar. 12, 2007: p.62-66

国家開発計画庁長官が対外債務、教育開発予算、他を語ったインタビュー記事。

**601**

Mohammad Ma’ruf – “Jangan ada lagi anggaran siluman.” (Wawancara) Tempo 36(3) Mar. 18, 2007: p.44-[47]

地方議会議員への各種手当削減を定めた法への反対デモが多発。マールフ内相に聞く。

**602**

Kabupaten Penajam Paser Utara – Semesta terpadu di Benuo Taka. Tempo 36(3) Mar. 18, 2007: p.[76]-[79]

東カリマンタン州プナジャム・パセル・ウタラ県の経済開発の現状と資源。ユスラン県知事へのインタビュー収録。

**603**

Pensiun dini – Berebut minta di-PHK. (Liputan) Warta ekonomi 19(6) Mar. 19, 2007: p.24-28, 30-32, 34-37

早期退職制度に人気が集まるのはなぜか。5社の示す整理人員と退職金をリスト化。

**604**

Dirut vs Komisaris – Perseteruan yang

memakan korban. (Liputan) Warta ekonomi 19(6) Mar. 19, 2007: p.38-42, 44-47

最近注目を集める幾つかの企業の社長・会長間の対立。それを防ぐ4つの方法とは何か。

### 605

Bisnis makam – Harumnya bisnis “rumah masa depan”. (Liputan) Warta ekonomi 19(6) Mar. 19, 2007: p.48-52, 54-55

墓地をめぐるビジネスの最新動向。多くの企業グループが参入したがるのはなぜか。

### 606

Bank Panin Tbk. – Menderu pasca-kemudi bergeser. (*e-company*) Warta ekonomi 19(6) Mar. 19, 2007: p.56-59

ITインフラの改善に3千万米ドル以上を投入したパニン銀行の経営戦略。ここ3年間の預貯金・融資総額と純利益額の統計を収録。

### 607

National Single Window – Satu pintu untuk semua. (*e-government*) Warta ekonomi 19(6) Mar. 19, 2007: p.84-86, 88-89

輸出入手続きを円滑化するために導入されたナショナル・シングル・ウィンドウ・システム (共通ポータル)。ASEAN 諸国との連携計画を展望。

### 608

Royal Peruri, beban BI. (Investigasi) Tempo 36(4) Mar. 25, 2007: p.55-61, 64, 66-70

国営企業が紙幣印刷機の購入で1875億ルピアの過剰負担？日本製はなぜ選択されなかったか。2003年以降の経過と関係者の証言。

### 609

Pembiayaan infrastruktur – Kado istimewa untuk Bakrie. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(4) Mar. 25, 2007: p.94-97

高速道路建設で1.4兆ルピアに上る融資を得たバクリ・グループ。ラピンド社に流用される懸念は？ガスパイプライン、発電、高速道路関連の大型プロジェクトをリスト化。

### 610

Kisah Kalla & heli Bukaka – Kisruh helikopter Kalla. (Laporan utama) Tempo 36(5) Apr. 1, 2007: p.26-30, 32, 34-36

ブカカ・グループが購入した12機のヘリコプターが輸入税と関税未払いで差し押さえ。スマトラの森林火災消火に悪影響？

### 611

Peringkat eksekutif termahal – Boleh dibayar mahal, asal... (Liputan) Warta ekonomi 19(7) Apr. 2, 2007: p.22-41

企業経営者の年収を35億ルピア以上、25～35億ルピア、20～25億ルピアの3グループに分け、全100人の経歴と実績を紹介。

### 612

Nestle-Coca-Cola – Retak kongsi di Ades. (Liputan) Warta ekonomi 19(7) Apr. 2, 2007: p.42-49

清涼飲料やコーヒー飲料の外資大手との協力による相乗効果を狙った国内飲料水メーカーの市場シェアが大幅低下。協力にヒビ？

### 613

Solusi UKM – Semanis rasa jamu. (*e-company*) Warta ekonomi 19(7) Apr. 2, 2007: p.50-52, 54

中小企業が多い伝統薬(ジャム)メーカー。競争力を高めるためにITを次々に導入。

### 614

Merek lokal raja pasar. (Info Tempo) Tempo 36(6) Apr. 8, 2007: p.[83]-[84], [86], [90], [92], [94]

外国ブランドに対抗する国内ブランド品。日用品、エネルギー飲料、電化製品などで競争力のある商品を紹介。

### 615

Kebangkitan Salim grup – Anthony tampil, Salim bangkit. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(6) Apr. 8, 2007: p.108-111

ビジネス帝国の再建に着手し始めたサリム・グループ。傘下5企業の財務データ。

**616**

Kredit perbankan – Beleid longgar pesanan istana. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(7) Apr. 15, 2007: p.102-104, 106-107

再び融資条件緩和に踏み切った中銀。裏に経済成長を加速させたい政府側の意向。

**617**

Dea U trade – Carut marut bursa komoditi. (Forum utama) Forum keadilan 16(48) Apr. 16, 2007: p.11-21

投資会社の営業停止で宙に浮いた投資家たちの委託金。会社と投資家の弁護士に聞く。

**618**

*Jakarta properties to watch* – Dan, wajah ibu kota pun berubah... (Liputan) Warta ekonomi 19(8) Apr. 16, 2007: p.22-26, 28-32

ショッピング・モールなど、ジャカルタで動き出す 10 大開発プロジェクト。その投入資金と建設計画の概要を写真入りで紹介。

**619**

Grup Orang Tua – Membedah kiat bisnis keluarga Djojonegoro. (Liputan) Warta ekonomi 19(8) Apr. 16, 2007: p.36-44, 46-49

スナック菓子、調味料、インスタント・ラーメン、電池、などに手を広げるジョヨヌゴロ・グループの歴史を振り返る。

**620**

Pusat Pelaporan dan Analisis Transaksi Keuangan – Mengembalikan uang rakyat. (*e-government*) Warta ekonomi 19(8) Apr. 16, 2007: p.84-86, 88

マネーロンダリングを監視する金融取引報告分析センターの IT 化。ユヌス所長に聞く。

**621**

Dana nonbujeter – Baru sebatas orang dalam. (Hukum) Tempo 36(8) Apr. 22, 2007: p.100-102, 104-105

様々な費用の肩代わりをした海洋・漁業省の予算外資金。選挙対策チームにも流出？ 年 50～70 億ルピアの支出先をリスト化。

**622**

Kerugian Lumpur Lapindo – Angin segar buat Bakrie. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(8) Apr. 22, 2007: p.110-112, 114-115

総額 27.4 兆ルピアに達した熱泥被害額。メドコ社は子会社を売却して損害を回避？

**623**

Mustafa Abubakar – “Kita akan lakukan pembenahan besar-besaran.” (Wawancara) Forum keadilan 16(49) Apr. 23, 2007: p.60-64

貧困層への無料配給米の確保、モミ米の買い上げ、他に関し、ムスタファ新食糧調達庁長官に聞く。

**624**

Lobi di balik selang infus. (Investigasi) Tempo 36(9) Apr. 29, 2007: p.[63]-69, 72-76

点滴剤市場の 8 割を占める大塚薬品の製品が未消毒で危険と評価。裏で見え隠れする販売競争と陰謀。

**625**

CSR, antara investasi dan bakti sosial. (Info Tempo) Tempo 36(9) Apr. 29, 2007: p.[83]-84, 86, 88, 92, 94

企業の社会的責任 (CSR) を果たす奉仕活動を紹介。インドネシアでは 3～4 割方の企業が実施。

**626**

Penipuan produk investasi – Beribu akal menjaring nasabah. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(9) Apr. 29, 2007: p.110-117

高リスクの外国投資商品が次々に上陸。高額な損害を被った国内投資家たち。認可を与える官庁は監視が不可欠。

**627**

Freeport – Berkah dan kutukan. (Fokus) Forum keadilan 17(1) Apr. 30, 2007: p.37-45

数千人のフリーポート社従業員がストライキに突入。同社はパプアの労働力と天然資源

を搾取？32年間の採掘活動と自然界に与えた影響をリスト化。

**628**

Bisnis Hary Tanoesoedibjo – Hari ini harinya Hary Tanoe. (Liputan) Warta ekonomi 19(9) Apr. 30, 2007: p.22-28, 30-42

マルチメディア業界に君臨するハリ・タヌスディブヨ。通信、放送、投資関連のビジネスの拡大を迫る。

**629**

Persaingan bisnis prosesor – AMD datang, Intel menjawab. (Liputan) Warta ekonomi 19(9) Apr. 30, 2007: p.48-51

インドネシアにオフィスを開いたAMD社。インテル社との間でプロセッサ市場における競争が激化？その戦略と課題は何か。

**630**

Bapepam-LK – TI akan mempermudah pengawasan. (*e-government*) Warta ekonomi 19(9) Apr. 30, 2007: p.84-86, 88-89

資本市場監視機関・金融研究所におけるIT化の現状をレポート。隣国（マレーシア、シンガポール）との違いは何か。

**631**

Kecelakaan kereta api – Akibat buruknya pengelolaan. (Fokus) Forum keadilan 17(2) May 7, 2007: p.37-45

毎年増加する鉄道事故件数。予算節約のためメンテナンスと技術を疎かにする体質とその改善策。

**632**

*Reshuffle* cabinet – Cerita dari Lapangan Banteng. (Nasional) Tempo 36(11) May 13, 2007: p.26-30, 32-34, 36-37

モノレールと発電所建設プロジェクトで対立する副大統領と経済担当調整相。経済チームは慎重過ぎて投資活動が遅延？

**633**

Jusuf Kalla – “Saya pencet agar semua jalan.” (Wawancara) Tempo 36(11) May

13, 2007: p.44-46, 48

ブディオノ経済担当調整相との関係、モノレール建設、発電所建設、他についてカラ副大統領が語ったインタビュー記事。

**634**

Lampu kuning buat pemerintah. (Survei ekonomi) Tempo 36(11) May 13, 2007: p.[55]-58, 60-61, 64-66

経済成長の減速を示す経済指標。米価の高騰と貧困層への救済策打ち切りも一因？中央統計庁は失業率が11.2%に上昇と予測。

**635**

Kisruh proyek monorel. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(11) May 13, 2007: p.90-93, 95-96

政府保証を得る条件を満たさなかったものの、副大統領の後押しで動きだしたモノレール建設。政府補償範囲で未合意の発電所建設。

**636**

Majikan, pekerja, dan pemerintah. (Fokus) Forum keadilan 17(3) May 14, 2007: p.37-45

メーデーのデモを通して契約労働システムに対する反感を表明する労働者たち。労働関連法規のどこが問題か。

**637**

Dita Indah Sari – “Kalau kami komunis, bawa saja ke pengadilan.” (Wawancara) Forum keadilan 17(3) May 14, 2007: p.60-64

労働者の働く環境を悪化させ、権利を奪い取る法律の問題点は何か。民主人民党中央指導委員会委員長に聞く。

**638**

Keluarga Sampoerna – Reinkarnasi bisnis sang baron. (Liputan) Warta ekonomi 19(10) May 14, 2007: p.22-28, 30-40, 42-44, 46-47

タバコだけでなく、アグロ・ビジネス、通信、金融などに事業拡大を続けるサンプルナ・グループ。その家族と経営戦略。

639

Kredit perbankan – Agar tak saling tuding. (Liputan) Warta ekonomi 19(10) May 14, 2007: p.48-51

融資を渋る銀行に対して不満が高まる産業界。過去 6 年間の銀行業績統計を収録。

640

Kota Tarakan – *The way to the new Singapore. (e-government)* Warta ekonomi 19(10) May 14, 2007: p.84-86, 88-89

ハイテク都市・シンガポールを目指すタラカン市。IT 化の現状をユスフ市長に聞く。

641

Investasi di Indonesia – Kaya, belia, lalu menggurita. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(12) May 20, 2007: p.112-117

外国の巨大投資資金を味方に、インドネシアの安い資産を買い漁る国内の若い投資家たち。そのビジネス手法を紹介。

642

Ketika mafia mencabik Meruya. (Forum utama) Forum keadilan 17(5) May 28, 2007: p.11-22

西ジャカルタで続く大規模な土地紛争と最高裁が下した判決。企業側勝訴の裏で土地と裁判所に巣食うマフィアが暗躍か。

643

Bisnis *money game* – *Emotional crime.* (Liputan) Warta ekonomi 19(11) May 28, 2007: p.22-33

マネーゲームとも言える巧妙な投資への勧誘とその手法。資金を失う投資家が続出。

644

PT Indosat Tbk. – Gaya beruang bangunkan singa. (Liputan) Warta ekonomi 19(11) May 28, 2007: p.34-38

通信大手インドサット社の株をねらう外資。同社の 2001～2006 年の財務統計を収録。

645

Bursa efek – Koreksi, konsolidasi, *crash*, atau krisis? (Liputan) Warta ekonomi

19(11) May 28, 2007: p.40-44

外資流入により 1 年で 41% も上昇した株価。他の ASEAN 諸国、中国の株価も急上昇。一方でうまく抑制できない物価上昇。

646

Grup Hyatt – *Can I help you, sir? (e-company)* Warta ekonomi 19(11) May 28, 2007: p.46-48, 50

情報システムのグレードアップのため 200 万米ドルを投資したハイヤットグループ。同グループの経営戦略を探る。

647

Departemen Tenaga Kerja dan Transmigrasi – SINLAPNAKER: pintu gerbang database ketenagakerjaan. (*e-government*) Warta ekonomi 19(11) May 28, 2007: p.84-86, 88-89

労働関係の報告を簡便化するために構築された労働力・移民省の情報システムを評価。

648

Sengketa tanah Meruya – Bom waktu dari Meruya. (Hukum) Tempo 36(14) June 3, 2007: p.44-48, 50

ジャカルタ西部の一地区の土地売買をめぐる企業と住民の対立。最高裁では企業側が勝利したものの、住民側は再審請求。

649

Sepatu Hartati masuk istana – *'Just' duit.* (Laporan utama) Tempo 36(14) June 3, 2007: p.118-120, 122-126

輸出用の 4 万足の靴が差し止められた CCM グループのオーナー。関税総局に対抗する内閣官房長官の意図は何か。

650

Negeri seribu tanah sengketa. (Fokus) Forum keadilan 17(7) June 10, 2007: p.37-45

大規模なものだけで全国で最低 2810 件の土地紛争が発生。その大部分で複数存在する登記証明書が火種に。解決の糸口はあるか。

651

Bisnis jalan tol – Mereka berkubang di

jalur seribu kilometer. (Liputan) Warta ekonomi 19(12) June 11, 2007: p.22-26, 28-36, 38-40, 42-44, 46-47

高速道路建設・運営プロジェクトに群がる様々な企業グループとその傘下企業。主要 8 社の投資分野を解説。リスクはどこに存在？

### 652

Kartu kredit korporat – Mencegah eksekutif selingkuhi anggaran. (Liputan) Warta ekonomi 19(12) June 11, 2007: p.48-52

主要銀行が法人用クレジットカードを発行。5つの利点がある反面、5つの課題も。

### 653

*Mobile government* – Layanan publik di ujung jari. (*e-government*) Warta ekonomi 19(12) June 11, 2007: p.84-86, 88-89

固定電話の数を上回った携帯電話数。SMSを活用した公共サービスの可能性を探る。

### 654

Ledakan sengketa mengintai Mangga Dua. (Forum utama) Forum keadilan 17(8) June 17, 2007: p.11-21

ジャカルタのコタ地区でくすぶる土地争議。ディベロッパの詐欺行為？土地登記機関の測量調査部長に聞く。

### 655

Darmin Nasution – “Pengemplang pajak bisa dipenjara.” (Wawancara) Forum keadilan 17(8) June 17, 2007: p.60-64

新規の金融商品に絡む企業損益申告もあり、脱税調査が複雑化する大蔵省租税総局。ダルミン・ナスティオン総局長に聞く。

### 656

Investasi properti Bali – Pulau seribu vila. (Info Tempo) Tempo 36(17) June 24, 2007: p.[77]-79, 82

バリ島に流れ込むホテル、別荘、リゾート開発資金。2002年爆弾テロ以降、郊外に資産を分散させる傾向が強まる。バドゥン県では711棟の別荘を登録。

### 657

Mimpi-mimpi untuk Batavia – Kapal pun berenang di tengah kota. (Fokus) Forum keadilan 17(9) June 24, 2007: p.37-45

渋滞解消とゴミの不法投棄防止のため水上交通の整備に乗り出すジャカルタ首都特別州。蘭印時代の運河の美観は回復できるか。

### 658

Cina-India – Di balik sukses ekonomi Cindia. (Liputan) Warta ekonomi 19(13) June 25, 2007: p.22-26, 28-37

インド資本がねらうインドネシア市場。その魅力は何か。一方で鉱業、インフラ、建設部門で増えつづける中国からの投資。その方向性を探る。

### 659

*Beyond the retailer ways...* (Liputan) Warta ekonomi 19(13) June 25, 2007: p.38-42, 44-46, 48-50, 52-54

ハイパー、スーパー、ミニマーケット間で激化する競争。新種のビジネスを紹介。

### 660

*Palapa Ring Project* – Menyatukan nusantara dengan serat optik. (*e-government*) Warta ekonomi 19(13) June 25, 2007: p.84-86, 88-89

東インドネシア地域を1万5000キロの光ケーブルで結ぶプロジェクトを開始。通信・情報網はどう変わるか。

### 661

Jejak perang biong di Meruya. (Investigasi) Tempo 36(18) July 1, 2007: p.61-72, 74

西ジャカルタの44ヘクタールの土地を巡る住民と企業の紛争を検証する。1972以降の動きを図表化。それぞれの代表者に聞く。

### 662

Kala PT BNIL merampok tanah rakyat. (Forum utama) Forum keadilan 17(10) July 1, 2007: p.11-21

ランブン州で奪われていく数千ヘクタールの住民の土地。マスコミの取材を拒む油やし栽培企業。強欲企業が悪用する住民福祉計画。

663

Rebutan BUMN – Jejak kuning di BUMN. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(19) July 8, 2007: p.104-107

利権の温床である国営企業に群がる政党。政治と切り離そうとするソフヤン・ジャリル国務相にはどのような戦略があるか。

664

Ceriyati pun membikin Jasindo diskorsing. (Forum utama) Forum keadilan 17(11) July 8, 2007: p.11-22

海外移住労働者の保険料支払い要求を無視または手続きを複雑化する保険会社。国家保護機関の担当官、NGO 副代表、他に聞く。

665

Quo vadis lumpur Lapindo. (Fokus) Forum keadilan 17(11) July 8, 2007: p.37-47

大統領令に基づき、熱泥被害住民への賠償金を今年は 2 割しか払おうとしないラピンド社。住民の要求達成には環境に関する 2007 年法律第 23 号第 35 条の適用が必要か。

666

Listrik di Indonesia – Menunggu saat lilin tak lagi diperlukan. (Liputan) Warta ekonomi 19(14) July 9, 2007: p.20-40

14 の電力区のうち 2 つの区をのぞいて安定供給は不可能？需要が急速にのびる発電プロジェクトに参画する 7 企業を紹介。

667

Persaingan usaha – Temasek digoyang, Temasek melenggang. (Liputan) Warta ekonomi 19(14) July 9, 2007: p.42-47

シンガポールの投資会社が独禁法第 27 条に抵触？携帯電話料金が他国より高い理由。

668

Government Data Management Center – Berbagai itu indah. (*e-government*) Warta ekonomi 19(14) July 9, 2007: p.84-86, 88-89

通信・情報省が構築しようとする「政府データ管理センター (GDMC)」の抱える課題。

669

Catatan Boediono untuk Batam. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(20) July 15, 2007: p.104-112

自由貿易地域に関する政令法案の審議で副大統領と経済担当調整相が対立？リアウ群島州知事はバタム島以外にビンタン、カリムン両島も自由貿易地域に指定するよう要望。

670

Penindasan di tambak udang Dipasena dan Bratasena. (Forum utama) Forum keadilan 17(13) July 22, 2007: p.11-22

企業に搾取されるエビ養殖場労働者？サトウキビ、油やし栽培に従事する農民も同様？住民の福祉向上を目指した開発計画の欠陥は何か。

671

Sengkarut transportasi darat. (Fokus) Forum keadilan 17(13) July 22, 2007: p.37-45

年間 3 万 464 人を数えるに至った交通事故死者数。人間、自然、技術など様々に重なり合う原因を分析する。

672

Jusman Syafi'i Jamal – “Larangan itu melanggar hukum.” (Wawancara) Forum keadilan 17(13) July 22, 2007: p.60-64

多発する鉄道、空運、海運事故。それぞれが抱える問題への対策を運輸大臣に聞く。

673

BUMN – Holdingisasi ala Temasek dan Khazanah. (Liputan) Warta ekonomi 19(15) July 23, 2007: p.22-33

5 年後にはシンガポール、マレーシア並みの大持株会社を目指すインドネシアの国営企業。関連統計 (2002~2006 年) と担当相へのインタビューを収録。

674

Grup Rajawali – *Business turnaround* gaya Peter Sondakh. (Liputan) Warta ekonomi 19(15) July 23, 2007: p.34-38, 40-42, 44-46, 48-49

セメント、石炭、パームオイル関連事業に大きく方向転換するラジャワリ・グループ。そのビジネス戦略を解説。

**675**

PT Astra Agro Lestari Tbk. – Ingin jadi panutan. (*e-company*) Warta ekonomi 19(15) July 23, 2007: p.56-[59]

オイルパーム農園関連企業の IT 化の現状。運輸部門の効率化のため GPS システム導入。

**676**

PSB *online* – Lebih kompetitif, lebih transparan. (*e-government*) Warta ekonomi 19(15) July 23, 2007: p.84-86, 88-89

進展する高校受験システムの IT 化。複数受験登録すれば成績によって自動的に入学校が決定。不正行為が減り、透明性が増大？

**677**

10 tahun krisis ekonomi – keluar dari pusaran krisis. (Edisi khusus) Tempo 36(22) July 29, 2007: p.24-28, 30-36, 38-46, 48-50, 52-64, 66, 68-70, 72-80, 82-88, 90, 92-97

アジア経済危機から 10 年経過し、インドネシア経済はどう変化したか。各部門を検証する。金融、経済の専門家へインタビュー。

**678**

Mafioso peras plasma Dipasena. (Forum utama) Forum keadilan 17(14) July 29, 2007: p.11-21

エビ養殖場を経営する企業コンソーシアムと労働者との関係は破綻？国が接収する可能性はあるか。

**679**

Paskah Suzetta – “APBN 2008 diarahkan pada efisiensi.” (Wawancara) Forum keadilan 17(14) July 29, 2007: p.60-64

外国からの借入れで歳入不足を補おうとする政府。その背景をパスカ・スゼッタ国家開発計画担当国務大臣に聞く。

**680**

Properti – Kembali ke jantung kota.

(Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(23) Aug. 5, 2007: p.112-114, 116-118

不動産業界巨大資本が計画する首都圏中心部の 5 プロジェクト。その概要を紹介。

**681**

H. Tatang Kurniadi, PSC, SH, MM – “Kuncinya adalah safety culture.” (Wawancara) Forum keadilan 17(15) Aug. 5, 2007: p.60-64

度重なる事故で脅かされる陸と空の運輸。運輸安全国家委員会委員長にその原因を聞く。

**682**

PT Ramayana Lestari Sentosa Tbk. – Kisah Rama “meminang” Alfa. (Liputan) Warta ekonomi 19(16) Aug. 6, 2007: p.22-26, 28-32, 34, 36, 38

小売大手ラマヤナがアルファ社の株を買い占め。吸収合併で 2007 年末には小売業界の新勢力が誕生？

**683**

Reformasi birokrasi – Obat generik untuk penyakit akut. (Liputan) Warta ekonomi 19(16) Aug. 6, 2007: p.40-44, 46-49

大蔵省が官僚主義改革パイロットプロジェクトの対象に。議論的になる各種手当の引き上げ。

**684**

*E-procurement – For smart buying.* (*e-government*) Warta ekonomi 19(16) Aug. 6, 2007: p.84-86, 88-89

汚職の温床となりやすい政府機関の備品調達部門。調達アプリケーションシステム (*e-procurement*) の導入が不正行為を防止？

**685**

Jalan tol – Ini dia raja tol baru. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(24) Aug. 12, 2007: p.102-104, 106-107

ジャワ島横断高速道路建設で一步先に行くバクリ・グループ。ジャカルタ＝スラバヤ間を 8 時間で結ぶ高速道路の区間別進行状況。

**686**

62 tahun merdeka – Semarak Indonesia membangun. (Edisi khusus) Tempo 36(25) Aug. 19, 2007: p.3-21, 23-36, 38-57, 59-73, 90-92

4 州、7 県・市の持つ豊かな経済資源と地域の特性を生かした開発計画を紹介。各地方首長へのインタビュー記事収録。

**687**

Grup Medco – Bukan Medco biasa. (Liputan) Warta ekonomi 19(17) Aug. 20, 2007: p.22-32

パームオイル、発電、バイオエタノールなど、石油・ガス以外の関連ビジネスに力を入れるメドコ・グループ。同グループの最高経営責任者に聞く。

**688**

*Warta Ekonomi E-company Award 2007 – Kini, mari kita bicara profit. (e-company)* Warta ekonomi 19(17) Aug. 20, 2007: p.34-38, 40-71

IT 化で業績をあげた企業を部門別（保険、消費財生産、小売・物流、金融、鉱業・エネルギー、病院）に第 3 位まで紹介。

**689**

Badan Kepegawaian Nasional – Pelayan juga butuh dilayani. (*e-government*) Warta ekonomi 19(17) Aug. 20, 2007: p.84-86, 88-89

公務員用電子 ID カードの導入は業務をどう変えるか。人事院（Badan Kepegawaian Nasional）副長官に聞く。

**690**

Kue pertumbuhan tidak merata. (Survei ekonomi) Tempo 36(26) Aug. 26, 2007: p.[59]-62, 64, 68-72

消費者期待指数（CEI）、他の経済指数の変化を分析。上向きながらも中・下層で不満が増加？ビジネス界では好況観が拡大。

**691**

Reformasi birokrasi – Gebrakan dari Lapangan Banteng. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(26) Aug. 26, 2007:

p.100-102, 104-106, 108, 110-111

汚職撲滅のため大蔵省内で数千人の公務員を配置換え。省内改革内容を大臣に聞く。

**692**

Bank Mandiri digoyang. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(27) Sept. 2, 2007: p.114-[119]

重債務者に対する強硬姿勢が不良債権を激減させたものの、マンディリ銀行のボードへの不満は高まる。トップの交代人事はあるか。アウリア・ポハンの経営陣入りも検討か。

**693**

Undang-undang Perseroan Terbatas – Pasal-pasal kontroversial itu ... Warta ekonomi 19(18) Sept. 3, 2007: p.30-40, 42-[43]

株式会社法（2007 年法律第 40 号）のどこが問題か。10 項目にわたって 12 年前の旧法と比較。

**694**

PT Satrindo Mitra Utama – Pareto di bisnis traktor. (*e-company*) Warta ekonomi 19(18) Sept. 3, 2007: p.50-[53]

アプリケーションソフト ERP の導入はどうビジネスを変えるか。一トラクター販売企業の IT 戦略。

**695**

Aliran dana BI – Proyek mahal citra bank sentral. (Laporan utama) Tempo 36(28) Sept. 9, 2007: p.26-30, 32-34, 36-37

中銀の利益を守るために 325 億ルピアが国会議員に流れる？問われる中銀高官の責任。

**696**

Putera Sampoerna – “Kami hanya memilih yang terbaik.” (Wawancara) Tempo 36(28) Sept. 9, 2007: p.46-48, 50

タバコ大手サンプルナ社の第 3 代目オーナーに聞く。サンプルナ財団が教育に力を注ぐ理由。競争力のある産業分野。

**697**

Kisruh konversi minyak tanah – Konversi semrawut, subsidi tak surut. (Ekonomi

dan bisnis) Tempo 36(28) Sept. 9, 2007: p.100-106

燈油から液化プロパンガスへの切り替えを推奨する政府。再び燈油の購入に走るガスコンロを支給された大部分の住民。

### 698

Dibuang sayang diambil banyak utang. (Forum utama) Forum keadilan 17(21) Sept. 16, 2007: p.11-21

国営航空機製造会社の破産判決で労使間に紛争が発生。破産判決によって国営会社の資産収容は可能？

### 699

Jalan tol yang tak bebas hambatan. (Fokus) Forum keadilan 17(21) Sept. 16, 2007: p.37-45

国内 13 路線の高速料金引き上げに利用者が反発。高速道路が渋滞の解決策にならなかった理由は何か。

### 700

Bisnis Keluarga Soeryadjaya – *Old businessmen never die.* (Liputan) Warta ekonomi 19(19) Sept. 17, 2007: p.22-32

石油・ガス、鉱業、インフラ、発電、農園部門に急拡大中のスルヤジャヤ家（アストラ・グループ）のファミリービジネスを点検する。

### 701

Perusahaan Indonesia di *Fortune* 500. (Liputan) Warta ekonomi 19(19) Sept. 17, 2007: p.50-54

売上高からみた『フォーチュン』誌「世界の 500 企業」に掲載されるインドネシア企業はどこか。

### 702

RS Pondok Indah – Menjaring senyum pasien. (*e-company*) Warta ekonomi 19(19) Sept. 17, 2007: p.56-[59]

迅速なサービスを要求する患者のために、情報システムの改革を試みるポンドック・インダ病院。

### 703

Blog menteri–Trio blogger. (*e-government*) Warta ekonomi 19(19) Sept. 17, 2007: p.84-86, 88-89

現職 35 大臣中 3 大臣のみ個人のブログを所有。そのブログは何を内容とするか。

### 704

Kusmayanto Kardiman – Keputusan PLTN harus tahun ini. (Wawancara) Tempo 36(31) Sept. 30, 2007: p.162-164, 166

研究・技術担当国務大臣に聞く。国家原子力機関での爆発事件、ジュパラ住民の原発建設への反対運動に回答。

### 705

Cadangan pangan di persimpangan. (Fokus) Forum keadilan 17(23) Sept. 30, 2007: p.37-45

断食明け大祭を前に、上昇する生活必需品の価格。15%までの上昇を許可した政府政策の効果は？

### 706

CEO idaman 2007 – Bank Mandiri membaik, pamor Agus naik. (Liputan) Warta ekonomi 19(20) Oct. 1, 2007: p.22-28, 30-38, 40-51

「理想の最高経営責任者 2007」投票結果の発表。1 位から 25 位にランクされた経営者たちのプロフィールを紹介。

### 707

*Telecenter* – Mengentaskan kemiskinan dengan informasi. (*e-government*) Warta ekonomi 19(20) Oct. 1, 2007: p.84-86, 88-89

ルマジャン県とマディウン県の村々が貧困村から脱却。情報・通信インフラを集めたテレセンターの活用が大きな役割を果たす。

### 708

Sepak terjang Prajogo Pangestu – Melaju ditopang Temasek. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(32) Oct. 7, 2007: p.126-128, 130, 132

バリト・パシフィック企業グループのオーナーが 10~20 億米ドルを投入し、チャンドラ・アスリ社、他の買収を計画。狙いは何か。

**709**

Mudik, tradisi tak tergantikan. (Fokus)  
Forum keadilan 17(24) Oct. 7, 2007:  
p.37-45

断食明け大祭が近づくものの、まだ十分でない輸送用乗り物と道路整備。写真 9 点収録。

**710**

Abu Bakar Al Habsyi – “Persiapannya harus serius dan matang.” (Wawancara)  
Forum keadilan 17(24) Oct. 7, 2007:  
p.60-64

帰省者の輸送でいつも問題が生じるのはなぜか。国会運輸委員会委員に聞く。原因別交通事故報告件数データを収録。

**711**

Asuransi kesehatan untuk rakyat miskin – Lampu kuning asuransi kaum papa. (Nasional) Tempo 36(33) Oct. 14, 2007:  
p.24-26, 28-30

貧困層への健康保険金支払いが遅延。政府が自信を持つ保険プログラムのどこに問題があるか。保健相に聞く。

**712**

Kota-kota terkaya 2007 – Jangan sampai salah urus. (Liputan) Warta ekonomi 19(21) Oct. 15, 2007: p.22-28, 30-42, 44-57

裕福な地方自治体ベスト 50 をリスト化。種類別歳入統計、汚職事件に関与した市長・県知事 48 名のリスト収録。

**713**

PT Bank Syariah Mandiri Tbk. – Gairah perbankan syariah. (*e-company*) Warta ekonomi 19(21) Oct. 15, 2007: p.58-61

IT を活用した金融商品を次々に打ち出すイスラム銀行の経営戦略。財務統計収録。

**714**

Semarak bisnis syariah – Berebut triliunan Rupiah di syariah. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(34) Oct. 21, 2007: p.86-92, 94-95

イスラム金融ビジネスを手掛ける銀行が急増する背景を探る。その潤沢な資金を企業は

どのように活用するか。

**715**

Para komisaris dari lingkaran istana. (Nasional) Tempo 36(35) Oct. 28, 2007: p.40-43

国営企業の要職に散らばる 2004 年大統領選のサクセスチーム (ユドヨノ=カラ組) の幹部およびメンバーたち。11 人の現在の役職。

**716**

CEO-CEO loyalis – Mereka maju, perusahaan juga maju. (Liputan) Warta ekonomi 19(22) Oct. 29, 2007: p.28-46, 48-49

1 つの企業で 20 年以上のキャリアを積み、企業の業績を伸ばして CEO に登りつめた 45 名を写真入りで紹介。

**717**

*Open source* – Ramai-ramai migrasi. (*e-government*) Warta ekonomi 19(22) Oct. 29, 2007: p.84-86, 88-89

OS とコンピュータ・アプリケーションをオープンソースへ変え始めたいいくつかの地方自治体とその理由。

**718**

*Insurance Day 2007* – Membangun asuransi sebagai pilar ekonomi. (Info Tempo) Tempo 36(36) Nov. 4, 2007: p.[119]-[120], [122], [124], [126], [128]

インフラ関係事業と同様、長期的に大きな需要が望める保険産業。業界最新情報。

**719**

Harmonisasi pusat-daerah – Tiada henti membangun negeri. (Info Tempo) Tempo 36(36) Nov. 4, 2007: p.[159]-[167], [169]-[191]

地方分権化によって県・市はどのように変貌したか。8 県・市の開発への取組みを紹介。

**720**

Nasib RNI – Terpuruk di lubang sendiri. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(37) Nov. 11, 2007: p.112-117

不良債権に苦しむラジャワリ社が投資資金

運用で不正行為？会計検査院の指摘事項と  
 社の説明の間に横たわる相違点をリスト化。

**721**

Charoen Pokphand Group – Ayam, udang,  
 sawit, selular, bank ... terus dan terus.  
 (Liputan) Warta ekonomi 19(23) Nov.  
 12, 2007: p.22-26, 28-35

飼料から水産、種子、農業、携帯電話、銀  
 行などへと事業を拡大するチャルーン・ポー  
 カパン・グループ。2008年には20%増益？

**722**

*Warta Ekonomi E-government Award 2007*  
 – Mulai berani bertransaksi.  
 (e-government) Warta ekonomi 19(23)  
 Nov. 12, 2007: p.60-64, 66-72, 74-80,  
 82-84, 86, 88

地方自治体や中央政府機関を対象に IT 化  
 の進行状況を様々な角度から採点。州、県・  
 市、省庁の各ベスト3を紹介。

**723**

Bawean – Pulau nasi goreng dolar.  
 (Selingan) Tempo 36(38) Nov. 18, 2007:  
 p.67-70, 72, 74, 76

ジャワ海に浮ぶバウエアン島と海外で稼ぐ  
 島民たち。断食明け大祭には外貨で潤う島に。

**724**

Ingin cepat, busway saja. (Fokus) Forum  
keadilan 17(28) Nov. 18, 2007: p.39-47

約90キロ区間を建設中のバス専用レーン。  
 完成時には渋滞はほぼ解消？モデルとなった  
 コロンビアの首都ボゴタに近づけたか。

**725**

Benang kusut proyek busway – Bah! Macet  
 Jakarta. (Nasional) Tempo 36(39) Nov.  
 25, 2007: p.28-36

自家用車やオートバイ所有者たちにいま一  
 つ人気のないバス専用レーン。第8ルートが  
 通ることになった高級住宅街の住民が建設に  
 反対する理由は何か。

**726**

Berebut emas hitam – Perburuan ladang  
 tua. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(39)

Nov. 25, 2007: p.118-121

原油価格の高騰で多くの企業家が原油採掘  
 ビジネスに参入。全国10箇所では採掘を進め  
 る6人の企業家たちの狙いを探る。

**727**

Rizal Ramli – “Kita harus rebut  
 kedaulatan ekonomi.” (Wawancara)  
Forum keadilan 17(29) Nov. 25, 2007:  
 p.62-66

豊かな天然資源を担保に、巨額の借金支払  
 いをするインドネシア。債権国の外資系企業  
 は豊かな自然を搾取？経済再構築策をリザー  
 ル・ラムリ元経済調整相に聞く。

**728**

Perusahaan idaman 2007 – Mereka  
 mampu memikat hati karyawan  
 berprestasi. (Liputan) Warta ekonomi  
 19(24) Nov. 26, 2007: p.22-26, 28-30,  
 32-41

「理想の企業2007」ベスト25をリスト化。  
 その内、ベスト10の魅力をも5項目に絞って  
 紹介。

**729**

Harta minyak dunia – Jika menembus  
 US\$100 ... (Liputan) Warta ekonomi  
 19(24) Nov. 26, 2007: p.42-46

高騰する原油価格はインドネシア経済にど  
 のような影響を与えるか。様々な指標を使っ  
 て解説。

**730**

*Traffic Management Center* – Jangan lagi  
 pakai cara konvensional. (e-government)  
Warta ekonomi 19(24) Nov. 26, 2007:  
 p.84-86, 88-89

交通管理センターのIT事情。首都圏の交  
 通情報はどこから入手しているか。情報源の  
 統計を収録。

**731**

Ekonomi Indonesia triwulan III 2007 –  
 Yang miskin kian tertinggal. (Survei  
 ekonomi) Tempo 36(40) Dec. 2, 2007:  
 p.[67]-70, 72, 76-80

2007年第3四半期の国内経済を検証。経済

成長と投資の増大が明らかに。各種経済統計を収録。

**732**

Kasus Temasek – Seluler mahal, Temasek disodok. (Laporan utama) Tempo 36(40) Dec. 2, 2007: p.[112]-116, 118-120, 122-123

シンガポールの国営投資会社が携帯電話ビジネスで独禁法に抵触。通信大手の大株主となり、高い通話料金で右肩上がりの利益率を確保。

**733**

Premanisme di Selat Malaka. (Fokus) Forum keadilan 17(30) Dec. 2, 2007: p.39-47

寄港せず、船上で密輸貿易を行い、場所代だけを支払うタンカー。取り締まりの現状を解説。

**734**

Mohammad Iqbal – “Kita tidak memihak siapapun.” (Wawancara) Forum keadilan 17(30) Dec. 2, 2007: p.62-66

公正取引委員会がシンガポールの国営投資会社に対し、独禁法違反、通信 2 社の株式所有禁止を決議。同委員会委員長に聞く。

**735**

Proyek pembangkit listrik – Menggusur dominasi Cina. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(41) Dec. 9, 2007: p.156-158, 160-161

1 万メガワットの発電所建設プロジェクトに群がる内外の金融機関。中国の提示額は余りに高い？

**736**

Pengusaha-pengusaha terkaya – Sukses berbisnis, sukses pula jadi kepala daerah. (Liputan) Warta ekonomi 19 (25) Dec. 10, 2007: p.24-30, 32-34, 36-38

地方首長選で次々勝利する企業家たち。20 人のビジネスの内訳と総資産額をリスト化。

**737**

Petualangan bisnis Temasek – Logika,

risiko, dan konsekuensinya. (Liputan) Warta ekonomi 19 (25) Dec. 10, 2007: p.40-44

独占禁止法に抵触したシンガポールの国営投資会社。2004-2007 年の投資動向を探る。

**738**

PT Bank Tabungan Pensiunan Nasional – Selangkah mengangkat kasta. (e-company) Warta ekonomi 19 (25) Dec. 10, 2007: p.50-53

2008 年末には全支店をリアルタイムでオンライン化する一銀行の経営戦略。同時期には資産が 15 兆ルピアを突破？

**739**

TPT online – Database kendaraan nasional. (e-government) Warta ekonomi 19 (25) Dec. 10, 2007: p.84-86, 88-89

工業省のオンライン自動車登録システムで虚偽文書しかない身元不明の高級車は減少？

**740**

BBM premium – Kebijakan setengah hati. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(42) Dec. 16, 2007: p.120-123

原油価格の高騰で石油燃料補助金が最低でも 54 兆ルピアに膨張？首都圏では補助金支出抑制のため 88 オクタンから 90 オクタンのレギュラーガソリンへ移行予定。

**741**

Dugaan kolusi Bakrie di tender SLI. (Forum utama) Forum keadilan 17(32) Dec. 16, 2007: p.11-22

国際通話関連入札で落札したバクリ・テレコム社。一方で入札条件を満たしていないと他社が一斉に反発。その後の沈黙は同社との裏取引の効果？公正取引委員会に提訴？

**742**

Prospek ekonomi 2008 – Optimisme dengan sejumlah catatan. (Liputan khusus) Tempo 36(43) Dec. 23, 2007: p.56-62, 63-76, 78-80, 82, 84-93, 95-96

2008 年の経済を産業別に予測。ジャワ以外の島の成長が顕著に。統計、グラフ多数収録。

**743**

Era perempuan-perempuan perkasa.  
(Fokus) Forum keadilan 17(33) Dec. 23,  
2007: p.37-45

家族の生活を支えながら経済分野で活躍する多くの女性労働者の生活をルポ。一方で、30%の目標達成に程遠い女性の議員割合。

**744**

Energi dan aksi korporasi 2007. (Liputan)  
Warta ekonomi 19 (26) Dec. 24, 2007:  
p.22-26, 28-46, 48-50, 52-55

2007年に生じたM&A、資本連合、紛争、ビジネス再編、IPO、巨額銀行融資・債権発行、業務拡張、部門別最高利潤、他を回顧。

**745**

Persaingan usaha – Temasek diundang,  
Temasek ditendang. (Liputan) Warta ekonomi 19 (26) Dec. 24, 2007: p.58-62,  
64-66

インドネシアの携帯電話の通話料は異常に高額？シンガポールの国営投資会社が元凶か。

**746**

Grup Blue Bird – Kecerdasan rakitan si  
burung biru. (*e-company*) Warta ekonomi 19 (26) Dec. 24, 2007: p.[68]-71

洪水化したデータをいかに処理するか。タクシー業界最大手のIT化戦略。2008年の上場を機に、スマトラとカリマンタンに進出か。

**747**

Badan Standarisasi Nasional –  
Memfasilitasi dengan SISNI.  
(*e-government*) Warta ekonomi 19 (26)  
Dec. 24, 2007: p.84-86, 88-89

国家規格庁(BSN)の情報システムアプリケーションの構築状況を探る。サブシステム6つの内、2つが稼動中。ダウンロード件数の月別変化をグラフ化。

**748**

Membangun dengan paradigma baru.  
(*Review* 2007) Tempo 36(44) Dec. 30,  
2007: p.8-[39]

本格的な地方分権政策の開始から7年が経過し、躍動を続ける州、県・市。1州、2県、4

市が獲得した成果は何か。各地方首長に聞く。

**749**

Ayo, cukup Rp.30 juta bisa punya pulau.  
(Forum utama) Forum keadilan 17(34)  
Dec. 30, 2007: p.11-22

4年前に西スマトラの一島をわずか3000万ルピアで売却？なぜ自国の島を大切にしないのか。一方で、放置される島や他国の領土になる領海線上の島も。

**750**

Prof. Syamsul Ma'arif – “Kita  
membelakangi laut.” (Wawancara)  
Forum keadilan 17(34) Dec. 30, 2007:  
p.24-28

島の売買はすべて違法か。領海線上にある92島をリスト化し国連に提出した海洋・漁業省海洋・小島総局長に聞く。

2008 年 (経済)

751

Gurita bisnis keluarga Bakrie – Rejeki nomplok grup Bakrie. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 36(45) Jan. 6, 2008: p.110-112, 114

フォーブス誌 (アジア版) が A. バク리를 インドネシアの最大資産家と報道。同グループ傘下企業の財務統計 (2006~2007 年)。

752

Kwik Kian Gie – “Kita marah soal kerugian negara.” (Wawancara) Forum keadilan 17(35) Jan. 6, 2008: p.22-26

中銀流動性融資 (BLBI) がすでに返済されたとの判断に至った経緯と背景は何か。元経済調整相に聞く。

753

Bisnis-bisnis *booming* 2008 – Risiko meningkat, tapi masih tumbuh. (Liputan) Warta ekonomi 20(1) Jan. 7, 2008: p.22-36, 38-42, 44-46, 48-58

2008 年に急成長が予想される 10 業種 (石炭、パームオイル、金融、携帯電話、自動車販売、他)。各業界を代表する企業のトップに聞く。

754

PT Tiga Pilar Sejahtera Food Tbk. – Kuda-kuda si raja mi kering. (*e-company*) Warta ekonomi 20(1) Jan. 7, 2008: p.60-63

IT システムのインフラを大変革した一乾麺製造企業。パームオイル、発電関連企業の吸収により、経営もより安定?

755

Kota Palopo – Habis rusuh terbitlah aman. (*e-government*) Warta ekonomi 20(1) Jan. 7, 2008: p.84-86, 88-89

サービス業と天然資源を基盤とする産業の振興をはかる南スラウェシ州パロポ市。発展構想を市長に聞く。

756

Muslihat cukong di ladang Cepu.

(Investigasi) Tempo 36(46) Jan. 13, 2008: p.55-62, 64-66, 68

チェプ油田採掘の利権に群がる土地仲買人たちと潤うボジョヌゴロ県。利益配分の仕組みを概念図で解説。

757

Ir. Ali Supardan, Msc – “Nelayan kecil kita masih miskin dan terbelakang.” (Wawancara) Forum keadilan 17(37) Jan. 20, 2008: p.62-66

4 漁港の開港は漁師と地方にどんな利益をもたらすか。海洋・漁業省漁業総局長に聞く。

758

Model bisnis 2008 – Lima yang bakal menjadi tren. (Liputan) Warta ekonomi 20(2) Jan. 21, 2008: p.22-26

グローバル化が進む中、2008 年のビジネスモデルはどう変わるか。グーグルから学ぶ。

759

*Business deals to watch on 2008* – Mereka penentu, mereka tumpuan harapan. (Liputan) Warta ekonomi 20(2) Jan. 21, 2008: p.28-32, 34-40, 42-48, 50-54

今年注目すべきビジネス界の 11 トピック。新規株式公開 3 件、事業拡大 3 件、合併、再編、他。

760

Bursa saham rontok – Olang tersapu drama Selasa hitam. (Laporan utama) Tempo 36(49) Feb. 3, 2008: p.120-126

米国発株価暴落の波がインドネシアを揺さぶる。上場 10 社の株価を 1 月前と比較。

761

Mengenang euforia pohon jarak. (Fokus) Forum keadilan 17(39) Feb. 3, 2008: p.39-47

バイオ燃料に大きな期待が集まる中、集まらない投資家。インフラや法の整備が先決か。パームオイルの利用は森林に打撃?

762

CEO-CEO baru – Dicari, CEO yang bisa berjalan di atas air. (Liputan) Warta

ekonomi 20(3) Feb. 4, 2008: p.[22]-24, 26-28, 30-34, 36-40, 42, 44, 46-48, 50-52  
2007年7月から2008年1月までに新たにCEOに主任下45名をリスト化。その内21名のプロフィールと企業戦略(20名顔写真入り)を紹介。

### 763

www.my-indonesia.info -- *My Indonesia ... Oh, my God. (e-government)* Warta ekonomi 20(3) Feb. 4, 2008: p.84-88  
観光年に入り、175億ルピアを観光客誘致用のウェブサイト投入する文化・観光省。宣伝戦略と他省庁との協力関係を紹介。

### 764

Harta trah Cendana – Berebut Rp. 14 triliun. (Laporan utama) Tempo 36(51) Feb. 17, 2008: p.26-34  
スハルト一族の資産(船、車、株、土地、銀行口座)を棚卸しする。スハルトの次男、三男、孫の離婚で資産はどのように動いたか。

### 765

Banjir Jakarta – Bersatunya Ciliwung dan Kanal Timur. (Lingkungan) Tempo 36(51) Feb. 17, 2008: p.84-88  
ジャカルタの洪水被害を軽減するため、チリウン川と運河をトンネルでつなぐ工事を開始。空港と都心をつなぐ高架鉄道の完成はいつか。

### 766

Prof. Dr. Ir. Bungaran Saragih – “Pembangunan pangan jangan semakin dimonopoli pemerintah.” (Wawancara) Forum keadilan 17(41) Feb. 17, 2008: p.62-66  
インドネシアは世界市場における農産物価格の高騰にどう対処するか。サラギ元農業相に聞く。

### 767

Peringkat konglomerat 2008 – Bisnis mereka kini makin kokoh. (Liputan) Warta ekonomi 20(4) Feb. 18, 2008: p.22-28, 30-32, 34-52, 54-56  
アジア通貨危機を乗り越え、勢力を拡大す

る企業グループベスト25。推定資産額は73兆～2.5兆ルピア。経営の健全さも際立つ?

### 768

Departemen Sosial – Pujian itu datang dari luar negeri. (*e-government*) Warta ekonomi 20(4) Feb. 18, 2008: p.84-86, 88-89  
国連が高く評価する社会省のIT事業。社会相に同省のITへの取組みをインタビュー。

### 769

Hukum mati di BLBI. (Forum utama) Forum keadilan 17(42) Feb. 24, 2008: p.11-21, 23  
中銀流動性融資の返済を企業資産で行わせたことが政府の間違い? 5銀行の返済金額をリスト化。政府に解決の意志はあるか。NGO代表と国会議員に聞く。

### 770

Menghadang frekuensi ilegal. (Fokus) Forum keadilan 17(42) Feb. 24, 2008: p.37-45  
ラジオ放送電波の周波数関連法規の法網を潜り抜ける悪徳業者。通信・情報相のラジオ担当部長、他2名に問題点と対策を聞く。

### 771

Penghematan energi – Maju-mundur program diet. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 37(1) Mar. 2, 2008: p.106-108, 110-112  
石油燃料も電気も価格の値上げではなく、使用量の制限に踏み切る政府。ガソリンはスマートカードで1人当たりの購入を制限。

### 772

Lonjakan harga komoditi – Menanti kepastian tanpa batas. (Liputan) Warta ekonomi 20(5) Mar. 3, 2008: p.22-28, 30-34, 36-38, 40-42, 44-46  
高騰する国際商品価格。潤う企業と困窮する企業に二極化。食品加工業に逆風?

### 773

Nomor Induk Kependudukan – Lho, Soeharto kok masih hidup.

(*e-government*) Warta ekonomi 20(5)  
Mar. 3, 2008: p.84-86, 88-89  
住民基本番号の導入は住民サービスを向上させるか。内務省住民管理総局長に聞く。

**774**

Ekonomi Indonesia triwulanan IV 2007 – Melaju di awang-awang. (Survei ekonomi) Tempo 37(2) Mar. 9, 2008: p.59-62, 64, 68-72  
6.3%とここ 10 年間で最も高い成長を遂げたインドネシア経済。反面、労働集約的産業の伸びは鈍く、低所得層の不満は高まる。

**775**

Krisis listrik – Terbitlah gelap sepanjang tahun. (Laproan utama) Tempo 37(2) Mar. 9, 2008: p.59-62, 64, 68-72  
停電が頻発する首都圏。電力最大供給量を 4~25%オーバーする消費量。電力統計多数収録。

**776**

Persaingan usaha – *Becoming extraordinary CEO*. (Liputan) Warta ekonomi 20(6) Mar. 17, 2008: p.24-28, 30-31  
最高経営責任者 4 名の企業発展のためのビジョンは何か。他の 2 名に人材管理の秘訣を聞く。

**777**

Bisnis alih daya – Mengambil peluang dari mereka yang enggan repot. (Liputan) Warta ekonomi 20(6) Mar. 17, 2008: p.32-34, 36-38, 40-42, 44-46, 48-58  
効率化やコア業務への労力集中などの目的で、急速に拡大する業務代行ビジネス。既に着手された部門と未着手の部門を点検する。

**778**

*Smart card* dan kartu kendali – Pangkas, pangkas ... pangkas. (*e-government*) Warta ekonomi 20(6) Mar. 17, 2008: p.84-86, 88-89  
歳出削減のために、石油燃料購入用のスマートカードを発行？IT はどの分野で活用？

**779**

Para pengusaha hutan – Singa baru di bisnis kayu. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 37(4) Mar. 23, 2008: p.94-98, 100  
林業ビジネスをめぐる企業家の栄枯盛衰。タバコ大手も合板業界に参入。一方で巨額の負債を抱える企業家も。

**780**

Zatapi dengan sejumlah tapi. (Investigasi) Tempo 37(5) Mar. 30, 2008: p.57-66, 68-70  
プルトミナによる混合原油輸入に 2 つの疑問が浮上。価格の適正さへの疑惑に加えて、正当な入札手続も逸脱？チラチャップからシンガポールまでの追跡ルポ。

**781**

Sekaratnya maskapai nasional. (Fokus) Forum keadilan 17(47) Mar. 31, 2008: p.37-45  
運輸省がアダムエアーの営業許可を取り消しに。ガルーダ航空以外は平均 17~25 年経った航空機で営業。事故が増えるのも当然？

**782**

Ir. H. Muhammad Lukman Edy, Msi – “Kita targetkan 60 kabupaten keluar dari ketertinggalan pada 2009.” (Wawancara) Forum keadilan 17(47) Mar. 31, 2008: p.64-69  
全国に 40 ある後進県の貧困削減はどのような政策で可能となるか。後進地域開発担当国務大臣に聞く。

**783**

PT Perusahaan Listrik Negara – Siapa pun juragannya, listrik tetap “byar pet”. (Liputan) Warta ekonomi 20(7) Mar. 31, 2008: p.32-36, 38-40, 42-44, 46-53  
新経営陣で電力供給の危機に臨む国家電力会社。根本的な 5 つの改善点をリスト化。同社の財務統計 (2001~2006 年) 収録。

**784**

Gubernur Bank Indonesia – Mencari sosok dalam bayangan resesi global. (Liputan) Warta ekonomi 20(7) Mar. 31, 2008:

p.56-59  
政府が推薦する 2 名の中銀総裁候補を国が却下。その理由と総裁になる必要条件は何か。

### 785

Kota Denpasar – Mengubah *mindset* dengan e-sewaka dharmopadesa. (*e-government*) Warta ekonomi 20(7) Mar. 31, 2008: p.84-86, 88-89  
IT 化が急速に進むデンパサール市。住民サービスの向上はどのようにもたらされたか。

### 786

Karut-marut bisnis penerbangan – semua bisa diatur. (Ekonomi) Tempo 37(6) Apr. 6, 2008: p.[98]-109  
運賃値下げ競争加熱化の中で顧みられない空の安全性。航空産業を取り巻く環境には、大きくみても 13 の問題点が存在。事故原因で目立つ機体の整備不良。アダム・エアの事例。

### 787

Dua gajah bertarung, TKI jadi linglung. (Forum utama) Forum keadilan 17(48) Apr. 7, 2008: p.11-22  
労働力・移民省とイ・労働力派遣・保護国家機関が海外インドネシア人労働者施策をめぐって対立。両国家機関の担当者と NGO 代表に聞く。

### 788

Jalan negara yang terkoyak. (Fokus) Forum keadilan 17(48) Apr. 7, 2008: p.37-45  
総延長 6000 キロの道路が破損した状況でも改修予算はカット？改修のために必要な予算は 10 兆ルピアか。

### 789

Lobi kare ayam untuk Boediono. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 37(7) Apr. 13, 2008: p.[93]-98  
ブディオノ経済担当調整相の中銀総裁就任に障害なし？同相が繰り広げる国会ロビー活動は何を意味するか。調整相の後任は誰か。

### 790

Sofjan Wanandi – “Tak mungkin serahkan

nasib kepada pemerintah.” (Wawancara) Tempo 37(7) Apr. 13, 2008: p.124-127  
インドネシア企業家協会議長がインドネシアの雇用問題、労使関係、労働力関連法、他に関して回答したインタビュー記事。

### 791

Erman Suparno – “Kisruh penempatan TKI karena benturan di lapangan.” (Wawancara) Forum keadilan 17(49) Apr. 14, 2008: p.62-66  
海外インドネシア人労働者への施策をめぐって対立が続く労働力・移住省とイ・労働力派遣・保護国家機関。労働力・移住相に聞く。

### 792

Investasi Timur Tengah – Berharap banjir fulus dari jazirah Arab. (Liputan) Warta ekonomi 20(8) Apr. 14, 2008: p.22-28. 30-34, 36-44, 46-47  
金融部門以外でも急増する中東からの投資。リアルセクターのどの部門が標的に？中東企業の投資に関する 10 種類の統計収録。

### 793

Ekonomi nasional – Negeri subsidi menyongsong pemilu. (Liputan) Warta ekonomi 20(8) Apr. 14, 2008: p.48-52  
原油価格の高騰で国民生活が圧迫され、急増する政府補助金。歳出のどこを削るべき？

### 794

Perusahaan pertambangan – Ekspansif, tetapi tetap hemat. (*e-company*) Warta ekonomi 20(8) Apr. 14, 2008: p.[54]-57  
鉱産物価格の高騰で潤う鉱業関連会社。鉱産物別埋蔵量、採掘量（2007 年）、採掘計画（2008 年）関連統計を収録。

### 795

Provinsi Lampung – Berkah terselubung dari lonjakan harga minyak.. (*e-government*) Warta ekonomi 20(8) Apr. 14, 2008: p.84-86, 88-89  
芋類、トウモロコシ、サトウキビなどバイオエタノールの原料が豊かなランブン州。同州のアグロビジネスを展望する。

796

Bisnis telekomunikasi – Turun sudah, murah belum. (Ekonomi dan bisnis) Tempo 37(8) Apr. 20, 2008: p.[115]-118, 120-123

通信各社が通話料金を値下げ。大手3社の新料金表を比較。アジア6カ国と比較。

797

Industri baja – Lakshmi datang, Krakatau guncang. (Ekonomi) Tempo 37(9) Apr. 27, 2008: p.101-104

インドの大財閥がクラカタウ・スチール社を買収？世界の鉄鋼王が同社を狙う理由。

798

Gaya Yahudi penguasa media. (Forum utama) Forum keadilan 17(51) Apr. 28, 2008: p.11-22

インドネシアの出版・電子メディアを牛耳るハリー・タヌスティブヨ。米国のユダヤ人の営業手法に似る？独禁法または放送法に触れる可能性を公正取引委員会委員長に聞く。

799

Ferry J. Juliantono – “Petani kita masih jauh tertinggal.” (Wawancara) Forum keadilan 17(51) Apr. 28, 2008: p.62-66

世界市場における食糧価格高騰の中、国内の米作農民の利益はどう守るべきか。インドネシア農民審議会議長に聞く。

800

Hak cipta dan bisnis penerbitan – Buku murah, penerbit gerah. (Liputan) Warta ekonomi 20(9) Apr. 28, 2008: p.24-28, 30-34, 36-38, 40-42, 44-45

政府による著作権買収で教科書価格が3分の1に低下？特定出版社による独占状況も解消か。国民教育相に聞く。

801

Akuisisi Krakatau Steel – Menakar hasrat Mittal. (Liputan) Warta ekonomi 20(9) Apr. 28, 2008: p.46-50

ラクシュミ・ミッタルが国営製鉄会社の買収を計画か。氏が製鉄王国を築くために実施したA&Mの軌跡（1989～2006年）。

802

Lembaga Pengadaan Barang dan Jasa Pemerintah – Agar tak bocor terus. (*e-government*) Warta ekonomi 20(9) Apr. 28, 2008: p.84-88

政府機関における物品調達費用の30～40%が不正流用？新組織はe-procurementの導入で透明性を確立できるか。

803

Profesi idaman kaum sarjana. (Edisi khusus perguruan tinggi) Tempo 37(10) May 4, 2008: p.66-70, 72-86, 88-90, 92-93, 96-100, 102, 104, 106-110, 112, 114

主要大学の学生に人気のある11職種。市場が狙う学科と市場の人気はななくとも学生の人気が高い学科。高額初任給を出す業種。

804

Krisis pangan di negeri yang berlimpahan. (Fokus) Forum keadilan 18(1) May 4, 2008: p.37-45

2017年には食糧危機に見舞われるといわれるインドネシア。回避には新たに1500万ヘクタールの農地が必要？

805

Dr. Ir. Muhammad Said Didu – “BUMN banyak tersandung aturan hukum.” (Wawancara) Forum keadilan 18(1) May 4, 2008: p.62-66

39国営企業が全体で3.8兆ルピアの損益。どのような改善策があるか。国営企業担当大臣府事務局長に聞く。

806

Harga minyak dunia – Agar tidak salah alamat. (Ekonomi) Tempo 37(11) May 11, 2008: p.[90]-97

ドルの下落と原油価格高騰。スマートカードの導入で消費を減らすことは可能か。燃料別平均消費量と車種別節約額。

807

Profesi-profesi termahal 2008 – Langka, permintaan tinggi, dan pas momentumnya. (Liputan) Warta ekonomi 20(10) May 12, 2008: p.24-34,

36-40, 42-44  
 年収 10 億ルピアも夢ではない人気職業 5 種の紹介。英国、シンガポールとの比較表収録。

**808**  
 BBM – Harga naik, tetapi belum maksimal. (Liputan) Warta ekonomi 20(10) May 12, 2008: p.48-52

3 度目の石油燃料価格引き上げに踏み切ったユドヨノ政権。政策の背景にある 6 つの理由。引き上げ幅はなぜ大きくなかったか。

**809**  
 Sebuah panggung tanpa pemain baru. (Liputan khusus 10 tahun reformasi) Tempo 37(12) May 18, 2008: p.[30]-46, 48

「改革」から 10 年、インドネシアの経済界を取り巻く環境はどう変わったか。スハルト体制期との違いを図示。各企業グループ・オーナーの資産を比較。

**810**  
 Di ambang kepanikan harga minyak. (Fokus) Forum keadilan 18(3) May 18, 2008: p.37-45

1 バレル 122 米ドルまで高騰した国際原油価格。値上がりりが政府への不満を高めるのは必至。バイオガス燃料への転換は可能か。

**811**  
 Sang naga menyemburkan laba. (Liputan khusus 10 tahun reformasi) Tempo 37(12) May 18, 2008: p.[49]-52, 54, 56-65, 68-70, 72-82, 84-88

経済危機を乗り越えた企業グループの経営展開と戦略。華人系企業家たちのシンガポール投資が加熱。都市国家のどこに出没？

**812**  
 Jaring legiun asing. (Liputan khusus 10 tahun reformasi) Tempo 37(12) May 18, 2008: p.91-98, 100-101

2 億 3000 万の人口大国インドネシアに注がれる熱い投資家たちの目。隣国のシンガポールとマレーシアの進出企業と投資分野。

**813**  
 Kenaikan bensin ala Robin Hood. (Ekonomi) Tempo 37(12) May 18, 2008: p.125-128

政府が石油燃料価格を最高 30% 値上げ。貧困層への援助も復活。政府予算を 25 兆ルピア節約？ 2008 年の主要経済指標を収録。

**814**  
 Seabad Kebangkitan Nasional – Revitalisasi kebangkitan bangsa. (Info Tempo) Tempo 37(13) May 25, 2008: p.[153]-[154], [156], [162], [174], [176], [184], [194], [196], [202], [204], [206]

ブディ・ウトモ結成から 100 年経過し、地方の活性化はどのように進展したか。様々な地域の取組みを紹介。

**815**  
 BLT plus untuk siapa. (Fokus) Forum keadilan 18(4) May 25, 2008: p.39-47

1910 万人を対象に、14 兆ルピアの政府予算を使う貧民救済策は効果があるか。一部の自治体は拒否の構え。

**816**  
 Ryaas Rasyid – “Ada mafia yang mengontrol sekitar minyak?” (Wawancara) Forum keadilan 18(4) May 25, 2008: p.62-66

民族民主党党首が政府の石油燃料値上げと貧困層への直接現金支給政策、他に言及したインタビュー記事。

**817**  
 Warta Ekonomi CIO Award 2008 – Sang pengolah harta karun. (Liputan) Warta ekonomi 20(11) May 26, 2008: p.22-30, 32-41

『ワルタ・エコノミ』誌の Chief Information Officer 賞に輝いた 5 名の業績。レフェリー 5 名のコメントも収録。

**818**  
 Indonesia bangkit 2008 – Menuju kebangkitan ekonomi nasional? (Liputan) Warta ekonomi 20(11) May 26, 2008: p.46-49

ガジャマダ大学経済・ビジネス学部経済学科長による国内経済の展望。自立し、競争力を向上させることは可能か。

**819**

Indonesia bangkit 2008 – Kebangkitan nasionalisme ekonomi Indonesia. (Liputan) Warta ekonomi 20(11) May 26, 2008: p.50-53

インドネシア大学経済学部長による内外経済展望。経済ナショナリズムの意味。BRICsの現状。

**820**

Pasar properti – Tetap optimis meski BBM naik. (Info properti) Tempo 37(14) June 1, 2008: p.[87]-[88], [90], [92]

石油燃料価格に続いて徐々に値上がりする住宅価格。今年の第1四半期まで好調を維持する業界。住宅融資の上昇を見込む銀行。

**821**

Kenaikan harga BBM – Siaga satu RI-1. (Laporan utama) Tempo 37(14) June 1, 2008: p.[110]-118

石油燃料価格が28.7%上昇し、各地で反対デモが発生。貧困層への援助金は登録データの更新手続きが不十分で行き届かず？援助金受け取り家族の多い10州はどこか。

**822**

Mimpi negeri berdaulat energi. (Fokus) Forum keadilan 18(5) June 1, 2008: p.37-45

エネルギー資源の有効利用がうまくいかなのはなぜか。国際石油資本の支配に反旗を翻したベネズエラから学ぶことは何か。

**823**

Blue energy – Dirayu madu energi biru. (Laporan utama) Tempo 37(15) June 8, 2008: p.26-30, 32, 34-36, 38

海水から燃料を製造する技術を開発？大統領も「世界への貢献」と期待？しかし、多くの専門家はその技術に疑問符。

**824**

Ekonomi Indonesia triwulan I 2008 –

Tumbuh bersama sejumlah risiko. (Survei ekonomi) Tempo 37(15) June 8, 2008: p.63-66, 68, 72-76

6.28%と予想以上に成長した第1四半期の経済成長率。農業、鉱業に比べて好調な通信・運輸。建設業への投資が下支え。

**825**

Boediono – “Kita tidak main belakang.” (Wawancara) Tempo 37(15) June 8, 2008: p.129-132

ブディオノ中銀総裁にインドネシア経済の現状と中銀の金融・財政政策を聞く。

**826**

Penyedap rasa BLT. (Fokus) Forum keadilan 18(6) June 8, 2008: p.37-45

政府が石油燃料を平均28.7%値上げ。貧困層への現金、米、食用油の支給は値上げの悪影響を軽減できるか。

**827**

Dr. Rizal Ramli – “Kenaikan BBM bukan pilihan akhir.” (Wawancara) Forum keadilan 18(6) June 8, 2008: p.62-66

石油燃料値上げはやむをえない政策だったか。リザール・ラムリ元経済調整相に聞く。

**828**

Industri kreatif – Saatnya bicara hasil rasa dan karsa. (Liputan) Warta ekonomi 20(12) June 9, 2008: p.22-26, 28-36, 38-40, 42-44, 46-47

知的所有権の保護を必要とする創造的産業。煩雑な登録手続きが同産業の成長を阻害？3種の統計と5種の図表を収録。

**829**

Perbankan – Harga BBM naik, apa respons perbankan? (Liputan) Warta ekonomi 20(12) June 9, 2008: p.48-51

平均28.7%の石油燃料価格値上げは銀行業界のリアルセクター向け融資にどのような影響を与えるか。統計、グラフ多数収録。

**830**

Kredit karbon – CO2=uang! (Liputan) Warta ekonomi 20(12) June 9, 2008:

p.52-56, 58-61

二酸化炭素排出量削減計画によって得る開発プロジェクト融資で潤う企業はどこか。採択された 50 プロジェクトをリスト化。

**831**

Mutasi DNA di perusahaan besar – Berubah, atau punah. (Liputan) Warta ekonomi 20(12) June 9, 2008: p.62-65

世界中でビジネスを展開する優良多国籍企業の経営手法は、インドネシアの国営企業に植え付けることが可能か。変革の 9 カ条。

**832**

Indosat – Langkah gelap Temasek. (Ekonomi) Tempo 37(17) June 22, 2008: p.101-108

カタール・テレコム社がインドサット社の新しい所有者に。16 兆ルピアが動いた係争中の投資会社の早業に対し、公正取引委員会は非倫理的と批判。

**833**

Ir. Anton Apriyantono, MS, PhD – “Kalau mau investasi, kita akan dorong.” (Wawancara) Forum keadilan 18(8) June 22, 2008: p.62-66

農産物の生産高の向上には何が必要か。米とトウモロコシ輸出の将来像は？農業大臣に聞く。

**834**

IGOS vs Microsoft – Ke sana mau, ke sini juga mau. (Liputan) Warta ekonomi 20(13) June 23, 2008: p.28-32, 34-40, 42-45

18 の中央政府機関と 100 県・市がオープンソースを 2012 年までに導入決定。一方でマイクロソフト社との連携を試みる大統領。

**835**

Ancaman krisis pangan – Menghindari sekenario global. (Liputan) Warta ekonomi 20(13) June 23, 2008: p.46-50

高騰する国際市場の食糧価格はインドネシアの食糧生産にどのような影響を与えるか。

**836**

PT Timah Tbk. – Berinvestasi selagi banyak rezeki. (*e-company*) Warta ekonomi 20(13) June 23, 2008: p.[52]-55

昨年、生産量、売上高ともに急増させ、利益を増大させた錫採掘会社の IT 化事情。

**837**

Direktorat Jenderal Imigrasi – *E-office* = mengejar target 2010. (*e-government*) Warta ekonomi 20(13) June 23, 2008: p.46-50

*e-office* の導入で法律・人権省移民総局の 2 百数十の事務所がネットワーク化？アクセスの遅さをどう解決するか。

**838**

Jurus taipan membelah wakil rakyat. (Forum utama) Forum keadilan 18(10) July 6, 2008: p.11-21

石炭採掘会社の移転価格税制関連疑惑事件をめぐって、国政調査権を求める国会議員とそれ以外に 2 分。企業グループ間の対立はどう決着するか。

**839**

Tata kota – Mengembalikan cahaya ‘permata dari Timur’. (Gaya hidup) Tempo 37(19) July 6, 2008: p.41-44, 46-52

歴史遺産が多いジャカルタの旧市街 846 ヘクタールを 5 区域に分割し、再活性化するプランの紹介。期待される内外観光客の増加。

**840**

Prof. Ir. Sajogyo – Seorang empu pemerhati desa. (Memoar) Tempo 37(19) July 6, 2008: p.59-62, 64-66

農村の貧困と開発に関して多くの論考を残してきたサヨグヨ教授の足跡を振り返る。

**841**

Komisaris & pejabat publik – Rangkap jabatan yang bikin terperangkap. (Liputan) Warta ekonomi 20(14) July 7, 2008: p.24-28, 30-45

利害の衝突を生む民間企業会長の政府高官への抜擢。55 例をリスト化。関連法・政令条文を収録。

**842**

Televisi berbayar – Tontonlah daku, kau membayar. (Liputan) Warta ekonomi 20(14) July 7, 2008: p.46-50, 52-56

今年に入り有料テレビ業界に 20 社が参入。2007 年の契約者は 80 万人だが、推定市場規模は 700 万世帯？有力 4 社の概要。

**843**

Keppres No. 80/2003 – Dari rakyat, kembali ke rakyat. (*e-government*) Warta ekonomi 20(14) July 7, 2008: p.84-86, 88-89

e-procurement の導入で、政府機関と地方自治体の物品調達とサービスは効率化するか。

**844**

Sibuk mencari tarif gotong-royong. (Ekonomi) Tempo 37(20) July 13, 2008: p.97-101

ジャワ、マドゥラ、バリ各島で停電が多いのはなぜか。電力需給のバランスが崩れる原因は何か。

**845**

Dr. Ir. Purnomo Yusgiantoro, MA, Msc – “Silakan cari saja pidananya.” (Wawancara) Forum keadilan 18(11) July 13, 2008: p.62-66

石油燃料値上げに踏み切った政府に対し、国会が国政調査権執行を決議。エネルギー・鉱物資源相に聞く。

**846**

Energi alternatif – Jangan tunggu harga minyak melangit. (Liputan) Warta ekonomi 20(15) July 21, 2008: p.26-30, 32, 34-46, 48-50, 52-57

石油代替エネルギーの国内生産能力を検討する。地熱、バイオ、廃棄・排泄物、風力、太陽光を利用したエネルギー生産の可能性。

**847**

Trisula Corporation – *IT creates a better life for all. (e-company)* Warta ekonomi 20(15) July 21, 2008: p.58-60, 62

ERP, AC, MM などのソフトウェアを早期に導入した一衣料品メーカーの企業発展戦略。

**848**

Ironi negeri berlimpah sumber energi. (Fokus) Forum keadilan 18(13) July 27, 2008: p.37-47

頻発する停電で中小企業が倒産の危機に。国内需要を満たすことなく、天然ガスを安値で大量輸出する政策に誤りはあるか。

**849**

Tragedi asuransi kesehatan warga miskin. (Fokus) Forum keadilan 18(14) Aug. 3, 2008: p.37-45

十分な医療を受けられないことが判明した貧困層向け保健制度。消費者保護財団幹部と保健相に聞く。

**850**

Energi listrik – Krisis listrik = krisis kepemimpinan. (Liputan) Warta ekonomi 20(16) Aug. 4, 2008: p.26-30, 32-43

需要に供給が間に合わず、余儀なくされる周期的停電。供給能力に加えて原料価格の高騰も影響。国営電力会社副社長に対策を聞く。

**851**

Industri jamu – Jangan sampai jadi tamu di negeri sendiri. (Liputan) Warta ekonomi 20(16) Aug. 4, 2008: p.44-48, 50-51

国内伝統薬業を圧迫する漢方治療と自然素材を使った薬の普及。競争力強化にはどのような戦略が必要か。

**852**

Komisi Pemilihan Umum – Jangan mengulang Pemilu 2004. (*e-government*) Warta ekonomi 20(16) Aug. 4, 2008: p.84-86, 88

2009 年総選挙に備え、6 つの情報システムを開発する総選挙委員会。最も汚職の材料となりやすいロジ関係システムは万全か。

**853**

Daerah berkiprah – Merdeka membangun. (Info Tempo) Tempo 37(25) Aug. 17, 2008: p.[1]-3, 12, 20-21, 26

地方振興のための各地の取組みを紹介。投

資を呼び込むための自治体の政策は何か。地方分権化後、貨幣流通の不均衡は正されたか。

**854**

CEO paro baya – Yang penting hasilnya, Bung! (Liputan) Warta ekonomi 20(17) Aug. 18, 2008: p.26-30, 32-48, 50, 52-53  
55 歳を過ぎても精力的に経営をリードする 50 名の CEO。そのうち 6 名の経営哲学と生活パターンを紹介。

**855**

PT Astra Honda Motor – Menjaga posisi nomor satu. (e-company) Warta ekonomi 20(17) Aug. 18, 2008: p.60-63  
マーケットシェア 5 割を割り込んだホンダはどのようなバイク販売巻き返し戦術を立案? IT システムを含めた改善戦略を紹介。

**856**

Website partai politik – Meniru jejak Obama. (e-government) Warta ekonomi 20(17) Aug. 18, 2008: p.84-88  
2009 年総選挙に参加する 38 政党のウェブ・サイト情報をリスト化。アクセス件数が多い政党はどこか。IT 化の進展度をチェック。

**857**

Perahu lupa pada layarnya. (Intermezo) Tempo 37(26) Aug. 24, 2008: p.59-62, 64-65, 68-69  
世界の 75% の種類を占めるサンゴ礁を残す西パプア州ラジャ・アンパット県。同県の漁業が苦境に陥った理由は何か。

**858**

Kisruh batubara – klaim terkatung-katung, royalti digantung. (Laporan utama) Tempo 37(26) Aug. 24, 2008: p.92-96, 98-102  
7 兆ルピアのロイヤルティ支払いを巡って政府と対立する 6 石炭採掘企業。政府は 14 人の企業役員たちを国外渡航禁止に。

**859**

Djoko menuju ‘seragam biru’. (Hukum) Tempo 37(27) Aug. 31, 2008: p.[107]-110  
海水から燃料をつくる計画に関連して、多

くの詐欺事件で告発されたジョコ・スプラウト。15 億の開発費を注いだ大学はどうなる。

**860**

Jika kelewat besar pasak. (Ekonomi) Tempo 37(27) Aug. 31, 2008: p.117-120  
112.5 兆ルピアと過去最大規模に達した国債発行額。2009 年国家予算案への各方面からの意見を収録。

**861**

Ekonomi Indonesia triwulan II 2008 – Risiko perlambatan di paruh kedua 2008. (Survei ekonomi) Tempo 37(28) Sept. 7, 2008: p.55-58, 60, 62-64, 66-67  
2008 年第 2 四半期の経済成長は原油価格の高騰で鈍化? 数年間の各種経済指標を収録。

**862**

Kejarlah Tangguh sampai ke negeri Cina. (Ekonomi) Tempo 37(28) Sept. 7, 2008: p.91-97  
西パプア州における中国企業によるガス田開発契約を再交渉予定。このままでは政府に 750 兆ルピアの損害か。

**863**

Gusur – Bersih-bersih ala metropolitan. (Fokus) Forum keadilan 18(19) Sept. 7, 2008: p.37-45  
2000 年から 2005 年までに実施された土地強制収用で 2 万人近くが住居をなくした? 大規模土地収用の背景を探る。

**864**

Industri farmasi – Maaf, obat Anda sedang kosong ... (Liputan) Warta ekonomi 20(18) Sept. 8, 2008: p.24-33  
原材料不足でいくつかのジェネリック薬品が生産困難に。在庫があっても急騰する価格。海外依存度の強さは緩和できるか。

**865**

*Warta Ekonomi E-company Award 2008* – Berakhirnya era aplikasi TI yang cuma untuk gagah-gagahan. (Strategi & inspirasi) Warta ekonomi 20(18) Sept. 8, 2008: p.34-38, 40-64, 66-67

IT への投資によって企業業績を躍進させた企業はどこか。表彰された 7 部門（銀行、保険、他の金融業、流通、鉱業・エネルギー、消費財、非消費財）の各ベスト 3 社、運輸部門ベスト 2 社、通信部門ベスト 1 社を紹介。

**866**

Departemen Perhubungan – Mudik 2008 bakal lebih baik. (*e-government*) Warta ekonomi 20(18) Sept. 8, 2008: p.84-86, 88-89

断食月明け帰省の季節を迎え、運輸省はどのように ICT を活用し、混雑を緩和するか。運輸省陸上運輸総局長に聞く。

**867**

Sengketa duit Timor – Simalabim duit Timor. (Laporan utama) Tempo 37(29) Sept. 14, 2008: p.[26]-32

蔵相がティモール・プトラ社の負債補償金用預金を大蔵省の口座へ送金するよう命令 1.2 兆をめぐる関係者たちの紛争が激化？

**868**

Kota-kota terkaya 2008 – Wow, mereka makin kaya. (Liputan) Warta ekonomi 20(19) Sept. 22, 2008: p.24-45, 48-62, 64-65

財源移譲により、1 兆ルピア以上の財源を持つ自治体が急増。歳入総額からみた 1~50 位の自治体リストと各歳入源別内訳。各自治体の地域活性化策と自主財源増の関係は？

**869**

Fulus Lippo di lobi hotel (Hukum) Tempo 37(31) Sept. 28, 2008: p.43-46

リップ・グループが有料テレビ放送独占問題で公正取引委員会委員に 500 億ルピア贈賄？収賄側は 1 人か複数か。

**870**

Industri kreatif – Tumbuh berkat sokongan komunitas. (Ekonomi) Tempo 37(31) Sept. 28, 2008: p.[105]-108, 110, 112-114, [116]-[117]

地方で育ち始めた創造的産業。バンドン、ジュンブル、ジョグジャカルタ、デンパサールの事例を紹介。英国から何を学ぶか。

**871**

Jaringan bisnis saudagar Nusantara – Dari Aceh, Minang, Sunda, Bugis, hingga Bali. (Liputan) Warta ekonomi 20(20) Oct. 6, 2008: p.[22]-26, 28-44, 46-55

各地で有力な民族集団が結成するビジネス・ネットワーク。その特質と課題を探る。

**872**

PT Excelcomindo Pratama Tbk. – *Every second is counted.* (*e-company*) Warta ekonomi 20(20) Oct. 6, 2008: p.56-59

携帯電話業界で急速に契約者を増やす XL 社。ネットワーク管理用のソフトは何か。

**873**

SiPAMOR – Mengurus STNK tak perlu turun dari mobil. (*e-government*) Warta ekonomi 20(20) Oct. 6, 2008: p.84-86, 88-89

数時間掛かっていた自動車税支払い手続きが新情報管理システムの導入でわずか 10 分に。東ジャワ州の成功事例を紹介。

**874**

Pertumbuhan ekonomi di Indonesia timur – Kemilau emas Indonesia timur. (Laporan utama) Tempo 37(33) Oct. 12, 2008: p.62-68, 70-72, 74-78

東インドネシア地域に向かう国内外からの投資資金。パプアでは農業と園芸が投資を引き付ける磁石の役割。統計多数収録。

**875**

Selamat datang uang surga. (Fokus) Forum keadilan [18](23) Oct. 12, 2008: p.37-45

ここ 10 年来、ムスリム社会で使用されるディナール金貨とディルハム銀貨。復活の背景は何か。

**876**

Krisis ekonomi global – Pontang-panting meredam prahara. (Laporan utama) Tempo 37(34) Oct. 19, 2008: p.90-101

世界金融危機でジャカルタの証券取引所を一時閉鎖。政府が行う危機対策 15 項目。

877

Abiprayadi Riyanto – “Bursa sebaiknya tetap dibuka.” (Wawancara) Tempo 37(34) Oct. 19, 2008: p.115-118

インドネシア投資信託企業協会会長は今回の金融危機をどうみるか。インタビュー記事。

878

Platform ekonomi partai politik dan pebisnis caleg DPR RI – Mari, ramai-ramai pindah kantor ke Senayan. (Liputan) Warta ekonomi 20(21) Oct. 20, 2008: p.22-26, 28-31, 34-37, 40-46, 48-50, 52-55

2009年総選挙に国会議席を目指して次々と立候補する実業家たち。各候補者に政党選択理由と経済政策を聞く。

879

Dari otonomi daerah sampai kebijakan lembaga pemerintahan. (Info Tempo) Tempo 37(35) Oct. 26, 2008: p.[67]-[68], [70], [74], [76]-[78], [82]-[83]

地方分権化後進行する地域開発を写真で紹介。6人の識者が地方分権化に提言。行政機関関連法の改正はユドヨノ政権下で進んだか。

880

Tutup buku bisnis TNI. (Fokus) Forum keadilan [18](25) Oct. 26, 2008: p.37-45

1950年代から続いてきた国軍ビジネスは、2004年国軍法に則り全廃予定。関連25財団、1520法人はどのように整理されるか。

881

Jaleswari Pramodhawardani – “Bisnis TNI, bentuk penyimpanan prajurit.” (Wawancara) Forum keadilan [18](25) Oct. 26, 2008: p.46-50

国軍ビジネスは軍のプロフェッショナルリズムの妨げ？2009年10月までの軍ビジネス整理の内容は？イ・科学院(LIPD)研究員に聞く。

882

Penyelamatan Bakrie – Kapal Bakrie menahan badai. (Laporan utama) Tempo 37(36) Nov. 2, 2008: p.138-144, 146

巨額の負債に苦しむバクリ・グループ。同グループの1971年以降の足跡を振り返る。統計、グラフ多数収録。

883

*Entrepreneur muda* – Sepenggal kisah dari masa depan. (Liputan) Warta ekonomi 20(22) Nov. 3, 2008: p.22-26, 28-34, 36-38, 40-42, 44-45

ますます進歩する情報技術により、知識やネットワークへのアクセスが断然有利になった若手企業家たち。20人を写真入りで紹介。

884

*Warta Ekonomi E-government Award 2008* – Berobat gratis, sekolah gratis, itulah sejahtera. (*e-government*) Warta ekonomi 20(22) Nov. 3, 2008: p.66-70, 72-74, 76-89

電子政府化に成功した自治体(県・市・州)、中央政府機関(省、総局)ベスト3。自治体のトップに輝いたジュンブロンノ県の実績紹介。

885

Rupiah melemah – Pertaruhan di benteng terakhir. (Laporan utama) Tempo 37(37) Nov. 9, 2008: p.100-104, 106, 108-109

ここ10年で対米ドル最安値を記録したルピア。政府が打ち出した対金融危機10政策。

886

CEO idaman 2008 – *Change, we can believe in!* (Liputan) Warta ekonomi 20(23) Nov. 17, 2008: p.24-28, 30-45

8業務分野で理想とする最高経営責任者ベスト3が決定。1200人の企業幹部が注目した能力と資質は何か。各部門1位へのインタビュー収録。

887

Perusahaan idaman 2008 – Berlomba mencetak kader pemimpin saat badai tiba. (Liputan) Warta ekonomi 20(23) Nov. 17, 2008: p.46-48, 50, 52-67

タレントマネジメント・プログラムに焦点を当てた2008年版理想企業20。各社の最新情報(従業員数、売上高、純利益、業務展開

状況、他)を紹介。

**888**

Larasita – Kelak, mengurus sertifikat tanah tak sulit lagi. (*e-government*) Warta ekonomi 20(23) Nov. 17, 2008: p.84-86, 88-89

年末に導入される土地証明用住民サービスプログラムは土地登記証明書を得るために何度も役所に出向いていた村民に朗報となるか。

**889**

Kisruh saham keluarga Bakrie – Panas digoyang gempa bumi. (Laporan utama) Tempo 37(39) Nov. 23, 2008: p.134-138, 140-145

下落が止まらないブミ・リソース社株。懸念される熱泥被害者への援助。政府のてこ入れで、閣僚間に亀裂？

**890**

Eksekutif termahal Indonesia 2008 – Sebagian masih panen bonus, sebagian (mungkin) tidak. (Liputan) Warta ekonomi 20(24) Nov. 27, 2008: p.24-56, 58-59

世界経済危機の影響で縮小を余儀なくされる企業幹部たちのボーナス。その中で年間15億から35億ルピア超の給与を得ると予測される75人を顔写真と解説入りでリスト化。

**891**

Badan Rehabilitasi dan Rekonstruksi Nanggroe Aceh Darussalam dan Nias – Anak SD pun bisa meng-klik. (*e-government*) Warta ekonomi 20(24) Nov. 27, 2008: p.84-86, 88-89

2004年末から2005年3月にかけて巨大津波と地震に襲われたアチェとニマス島。援助の継続的流入を可能にしたオンライン・データベース (RANDatabase) の特質を探る。

**892**

Setelah Century ‘masuk kotak’. (Ekonomi) Tempo 37(40) Nov. 30, 2008: p.[119]-122

預金保険機構 (LPS) がセンチュリー銀行を接収する政府決定で、シナール・マス・グループの吸収合併計画は頓挫か。

**893**

Mari Elka Pangestu – “Kembangkan ekonomi kreatif.” (Wawancara) Tempo 37(40) Nov. 30, 2008: p.143-146

世界金融危機で好調だった輸出に赤信号？貿易の現状と「創造的経済」を商業相に聞く。

**894**

Ekonomi Indonesia triwulan II [i.e.III] 2008 – masih tinggi, ada sinyal positif. (Survei ekonomi) Tempo 37(41) Dec. 7, 2008: p.59-62, 64, 66-68, 70, 72

2008年第3四半期インドネシア経済を各種経済指標から点検。成長率6.1%と高い水準で推移。

**895**

Di bawah lindungan pemerintah. (Ekonomi) Tempo 37(41) Dec. 7, 2008: p.99-102

預金保険機構に接収され、直面する危機を脱したセンチュリー銀行。中銀による経営状況の監視は不十分？

**896**

Di balik lunturnya pesona sawit. (Fokus) Forum keadilan 18(31) Dec. 7, 2008: p.37-45

世界経済危機や政府の将来構想の欠如で、下がり続けるオイルパーム価格。少なからぬ農民が農地を売却。

**897**

Penyelesaian Lapindo – Janji baru pemilik Lapindo. (Laporan utama) Tempo 37(42) Dec. 14, 2008: p.100-107

熱泥被害者への残りの補償金支払いに対処する姿勢をみせたバクリ・グループ。引き延ばしの原因は世界金融危機？

**898**

Raden Pardede – Runyam kalau saling hantam. (Wawancara) Tempo 37(42) Dec. 14, 2008: p.123-126

世界金融危機にどのように対処すべきか。金融部門安定化委員会事務局長に聞く。

899

Dr. Ir. Achmad Suryana, M. S. – “Tahun 2009 ketahanan pangan kita aman.” (Wawancara) Forum keadilan 18(32) Dec. 14, 2008: p.62-66

来年 4000 万トンの米の収穫は達成できるか。遺伝子組み換え肥料は使用すべきか。農業省食糧維持機関長官に聞く。

900

Krisis ekonomi global – *No action is not an option.* (Liputan) Warta ekonomi 20(25) Dec. 15, 2008: p.24-32, 34-36, 38-44, 46-48, 52-69

世界金融危機克服のための政府施策 20 に対し、『ワルタ・エコノミ』誌が独自の政策提言。危機をビジネスチャンスに繋げる各業界。

901

Menanti juragan minyak bersidang. (Ekonomi) Tempo 37(43) Dec. 21, 2008: p.[91]-[94], 96-98

ガソリン価格が 5500 ルピアに値下げ。再値下げも可能？オペック諸国の減産が脅威に。

902

Potret buram niaga pupuk. (Fokus) Forum keadilan 18(33) Dec. 21, 2008: p.37-45

毎年恒例で起る肥料不足。買えたとしても価格は倍に。補助金が投入された低価格肥料は奪い合いに。政府はどう統制すべきか。

903

Tokoh pilihan Tempo 2008 – Laskar kepala daerah. Tempo 37(44) Dec. 28, 2008: p.19-22, 24, 26-32, 34-69, 72-73

『テンポ』誌が 2008 年の顔として選んだ 10 人の県・市の首長。10 自治体における地域振興策を紹介。各種経済統計収録。

904

Kaleidoskop Tempo 2008 – Ekonomi dan bisnis. Tempo 37(44) Dec. 28, 2008: p.100-103

熱泥被害者たちへのバクリ・グループの補償金支払い問題はどうか。原油価格と金融危機に揺れた 2008 年の経済・ビジネ

ス関連日誌 13 件収録。

905

Senjakala pasar tradisional. (Fokus) Forum keadilan 18(34) Dec. 28, 2008: p.37-45

近代的なショッピング・センターの増加で苦境に追い込まれる伝統的な市場。商人たちの生の声を収録。

906

Perusahaan-perusahaan terpanas 2008 – Menanam aksi, menuai sejarah. (Liputan) Warta ekonomi 20(26) Dec. 29, 2008: p.22-27, 30-50, 52-53

2008 年を通して主要なニュースメーカーになった 10 企業。注目された企業戦略と各業界への影響。

907

Model bisnis 2009 – Lima yang lebih beretika dan lebih pribadi. (Liputan) Warta ekonomi 20(26) Dec. 29, 2008: p.54-58

イスラム金融、グリーンビジネス、サードスクリーンなど 2009 年に数多く応用されそうな 5 種類のビジネスモデルを解説。

908

*Vessel Monitoring System* – Awas, jangan curi (lagi) ikanku. (*e-government*) Warta ekonomi 20(26) Dec. 29, 2008: p.84-86, 88-89

外国漁船の違法漁獲で年間 30 兆ルピアの損害を受けるインドネシア。漁船監視システムの導入で海洋・漁業省は被害を減らせるか。

2009 年 (経済)

909

Maryono – “Ini satu-satunya bank Cina.”  
(Wawancara) Tempo 37(45) Jan. 4,  
2009: p.123-126  
3 行が統合して生まれたセンチュリー銀行  
の社長に同行の現状と経営再建法を聞く。

910

Penambang uang di industri software.  
(Digital) Tempo 37(46) Jan. 11, 2009:  
p.[75]-88  
創造的産業の一つとして注目をあつめるソ  
フトウェア産業。ゲームから教育関連まで、  
その多種多様な内容を企業ごとに紹介。

911

Bisnis booming 2009 – Meski suram,  
peluang itu masih ada. (Liputan)  
Warta ekonomi 21(1) Jan. 11, 2009:  
p.24-28, 30, 32-53  
2009 年に急成長が期待される 10 業種 (保  
険、ホテル・旅行代理店、自動車、航空、イ  
スラム金融、不動産、携帯電話、他) を紹介。

912

Kabupaten Jembrana – Melayani  
masyarakat dengan satu kartu.  
(e-government) Warta ekonomi 21(1)  
Jan. 11, 2009: p.84-86, 88-89  
マルチ機能を持つ 1 枚のカード (J-Smart)  
で手続きの簡素化を図るバリ州ジュンブラナ  
県。20~50%の経費削減に貢献?

913

Proyeksi ekonomi 2009 – Tahun penuh  
kekacauan. (Liputan khusus) Tempo  
37(47) Jan. 18, 2009: p.47-50, 52-58,  
60-77  
世界経済危機で揺れる 2009 年の各部門 (セ  
メント、パームオイル、家電、自動車、不動  
産、石炭、他) の経済成長を予測。

914

Politik BBM Yudhoyono – Amunisi baru  
dari Raffles Hills. (Laporan utama)  
Tempo 37(48) Jan. 25, 2009: p.84-93

レギュラーガソリンと軽油価格の引き下げ  
を発表した大統領。国営企業にも価格を抑え  
るよう指示。経営者協会会長と商業相に聞く。

915

Feng Shui – Bergeraklah ke arah tenggara.  
(Liputan) Warta ekonomi 21(2) Jan. 26,  
2009: p.32-38, 40-41  
風水で占う今年のビジネス。「木」の要素を  
持つビジネスが有望? タロットでは旅行業?

916

Permendag No. 53/2008 – Babak lanjut  
perang Carrefour vs pemasok. (Liputan)  
Warta ekonomi 21(2) Jan. 26, 2009:  
p.42-60  
取引条件の規制強化でカルフルは利益を  
確保できるか。活性化資金の注入が続く伝統  
的市場が抱える課題は?

917

Badan Meteorologi, Klimatologi, dan  
Geofisika – Harus cepat, tepat, dan  
akurat. (e-government) Warta ekonomi  
21(2) Jan. 26, 2009: p.84-86, 88-89  
急激な気候の変化や地震に襲われやすいイ  
ンドネシア。天気予報と津波予測のシステム  
は IT の活用でどの程度進歩したか。

918

Ada ponsel di depo Plumpang. (Ekonomi)  
Tempo 37(49) Feb. 1, 2009: p.119-123  
北ジャカルタ石油貯蔵タンクで火災発生。  
十分な安全対策は取られてきたか。プラタミ  
ナ総裁へのインタビュー収録。

919

Cemarut Transjakarta di ibu kota. (Tata  
kota) Tempo 37(50) Feb. 8, 2009:  
p.51-59  
運行開始から 5 年経過したバス専用レーン。  
まもなく第 8 路線も開通。交通渋滞や待ち時  
間の長さをどう解決するか。

920

Kisruh di Natuna – Sengkarut di antara  
kawan lama. (Ekonomi) Tempo 37(50)  
Feb. 8, 2009: p.85-90, [92]-[93]

ナトゥナ海域ガス田採掘をめぐって政府とエクソンモービルが対立。注目される副大統領の動き。解決は総選挙の後？

**921**

Ekspansi bisnis – Keluarga Soeryadjaya makin jaya. (Liputan) Warta ekonomi 21(3) Feb. 9, 2009: p.26-40, 42-51

拡大を続けるウィリアム・スルヤジャヤー族のビジネス。傘下企業の統治構造を図示。次男エドウィンへのインタビュー収録。

**922**

Kasus PT Sarijaya Permana Sekuritas – *Broker not making money for you, but making money from you.* (Liputan) Warta ekonomi 21(3) Feb. 9, 2009: p.52-57

証券投資で8000人の顧客が2400億ルピアを損失。騙されない投資家になる8カ条。

**923**

Jaringan Data Spasial Nasional – Ayo, kita saling tukar data. (*e-government*) Warta ekonomi 21(3) Feb. 9, 2009: p.84-86, 88-89

各政府機関が作成する地図情報・データのネットワーク化が発進。元締めとなる政府機関 (Bakosurtanal) の担当者に聞く。

**924**

Pergantian direksi Pertamina – Kursi panas buat Karen. (Ekonomi) Tempo 37(51) Feb. 15, 2009: p.91-95

プルトミナの後継総裁の選出をめぐって活発化する国営企業担当相、蔵相らの動き。

**925**

Dr. Ir Kuntoro Mangkusubroto, M. Sc. – “Kita bukan lembaga pinggir jalan.” (Wawancara) Forum keadilan 17(41) Feb. 15, 2009: p.60-64

巨額の資金を取り扱い、法令違反も3年で1372件に達したアチェ・ニアス復興・再建庁。同庁長官に聞く。

**926**

Damai tapi kalah. (Hukum) Tempo 37(52)

Feb. 22, 2009: p.[75]-78

英国で勝った後、中央ジャカルタ地裁でもティモール・プトラ社の資産譲渡に合法判決。裁判でことごとく勝つトミー・スハルト。1999年以降のクロノロジー収録。

**927**

Krisis ekonomi – Di pedesaan krisis terhunjam dalam. (Ekonomi) Tempo 37(52) Feb. 22, 2009: p.86-89

世界経済危機の影響を受け、暴落する農産品価格。オイルパームは3分の1に。各種経済統計 (価格、生産、販売、他) 収録。

**928**

Produk derivatif – Ketika risiko derivatif mulai makan banyak korban. (Liputan) Warta ekonomi 21(4) Feb. 23, 2009: p.28-41

デリバティブ取引で巨額の損失を出す企業が続出。25銀行の負債をリスト化。中銀の対応策は何か。

**929**

Profesi-profesi termahal 2009 – Krisis datang, musim panen menjelang. (Liputan) Warta ekonomi 21(4) Feb. 23, 2009: p.42-46, 48-56, 58-61

世界経済危機が幾つかの職業に恩恵をもたらす？10種類の職業と報酬を点検。海外25種の職業の内、高給ランキングを上げた職種。

**930**

Direktorat Jenderal Perkebunan – Mulanya adalah website. (*e-government*) Warta ekonomi 21(4) Feb. 23, 2009: p.84-86, 88-89

世界経済危機の中、業績を急上昇させるプランテーション部門。農業省関連総局のウェブサイトはどのようにコンテンツを充実化？

**931**

Ekonomi Indonesia triwulan IV 2008 – Bergantung pada perbankan. (Survei ekonomi) Tempo 38(1) Mar. 1, 2009: p.71-74, 76, 78-80, 82, 84

2008年第4四半期は5.2%成長と第3四半期の6.1%から大きく減速。景気後退を示す

各種経済指標。一方で住宅ローン金利を上げる銀行も。

**932**

Haruhiko Kuroda – “Ekonomi kita tergantung pemain besar.” (Wawancara) Tempo 38(1) Mar. 1, 2009: p.139-[142]  
黒田東彦アジア開発銀行総裁が、世界経済危機がアジア諸国に及ぼす影響について語ったインタビュー記事。

**933**

Berebut lahan basah di jalan raya. (Forum utama) Forum keadilan 17(43) Mar. 1, 2009: p.11-23  
運輸省が警察庁から免許証、車両登録証などの発行権限を奪取？発行権限はどのような利益を省庁にもたらすか。国会議員と専門家に聞く。

**934**

Bisnis dan politik – *Mixed economy* ala Hashim dan Prabowo. (Liputan) Warta ekonomi 21(5) Mar. 9, 2009: p.26-32, 34-43  
企業家ハシム・ジョヨハディクスモが率いる企業グループはアジア金融危機以降どのように再編されたか。兄プラボウォが率いる企業グループの構造も図示。

**935**

Perbankan – Operasi penyelamatan Bank Century. (Liputan) Warta ekonomi 21(5) Mar. 9, 2009: p.44-60  
センチュリー銀行救済のために 2 兆ルピアを資金注入した預金保険機構。再建に失敗すれば政府管轄銀行に？

**936**

Kota Surabaya – Kota Pahlawan menuju kota cyber. (*e-government*) Warta ekonomi 21(5) Mar. 9, 2009: p.84-86, 88-89  
2 種類のアプリケーションソフト (GRMS, ERP) は、サイバーシティを目指すスラバヤ市でどのように活用されたか。

**937**

Akal-akalan biaya admin listrik. (Investigasi) Tempo 38(4) Mar. 22, 2009: p.55-58, 60, 62, 64-67  
電気料金オンライン支払い時の手数料はどのようにスイッチング・プロバイダーと銀行へ流れるか。法律違反の根拠は何か。

**938**

Luka menganga dunia – Transportasi Indonesia. (Fokus) Forum keadilan 17(46) Mar. 22, 2009: p.37-47  
頻発する航空機、列車、大型船の事故。安全管理上の問題は何か。コラム記事収録。

**939**

Tatang Kurniadi, PSC, SH, MM – “Investigasi bukan untuk menyalahkan.” (Wawancara) Forum keadilan 17(46) Mar. 22, 2009: p.60-64  
交通事故の背景には何があり、安全な交通・運輸を達成するには何が必要か。運輸安全国家委員会委員長に聞く。

**940**

Investasi Timur Tengah – Mereka menyerbu bisnis telekomunikasi. (Liputan) Warta ekonomi 21(6) Mar. 23, 2009: p.26-38, 40-47  
通信や金融業界に巨額の投資を行う中東諸国。携帯電話 3 社の株式購入でテレコム社に宣戦布告？中東投資家と協同する方法は何か。

**941**

Website pengadilan agama – Transparansi seharga Rp100 juta. (*e-government*) Warta ekonomi 21(6) Mar. 23, 2009: p.84-86, 88-89  
情報公開と透明性を謳った 2007 年最高裁決定以降、各地で次々と開設した宗教裁判所のホームページ。最高裁の担当総局長に聞く。

**942**

Peringkat konglomerat 2009 – Makin gemuk, tapi krisis mengancam. (Liputan) Warta ekonomi 21(7) Apr. 6, 2009: p.24-50, 52-56, 58-60  
総資産額からみたインドネシアの企業グル

ーベスト 50。1 位：ジャルーム、2 位：ラジャ・ガルダ・マス、3 位：シナール・マス、4 位：バクリ、5 位：サリム、、、。

**943**

PT Indofarma Tbk. – Strategi baru membaca pasar. (*e-company*) Warta ekonomi 21(7) Apr. 6, 2009: p.62-65

地方分権化後、経営環境が暗転した国営製薬会社。その後、上流部門を強化し、一ソフトの導入で 1 日数百万件の取引管理が可能に。

**944**

E-absensi – Ngadat lantaran ada mutasi pegawai. (*e-government*) Warta ekonomi 21(7) Apr. 6, 2009: p.84-86, 88-89

ウェブ上の出退勤システムへのアクセス障害で、首都圏の教師を中心に不安が拡大。ジャカルタ首都特別州教育局長に聞く。

**945**

Kartel – Membongkar kartel semen. (Liputan) Warta ekonomi 21(8) Apr. 20, 2009: p.26-30, 32-36, 38-48

公正取引委員会がセメント業界の価格カルテル疑惑を調査。委員会の副委員長とセメント業界団体の代表に聞く。

**946**

Eksekutif MNC di BUMN – Dari perusahaan global ke perusahaan negara. (Liputan) Warta ekonomi 21(8) Apr. 20, 2009: p.54-67

多国籍企業の経営陣と幹部 20 名が国営企業の中核へ。直面する 6 つの課題とは何か。

**947**

Sudah bobrok sebelum krisis. (Ekonomi) Tempo 38(10) May 3, 2009: p.[127]-130

中銀総裁決定によって営業停止となった IFI 銀行。行員への退職金支払いはどうなる。

**948**

Bisnis air – Benar-benar bisnis “basah”. (Liputan) Warta ekonomi 21(9) May 4, 2009: p.22-33

高利益が期待できる飲料水関連産業と投資

家を待つ地方自治体。上水道関連 9 企業とプラスチックボトル詰め飲料水販売企業を紹介。

**949**

Eksekutif paling dicari 2009 – *Wanted: new market champions*. (Liputan) Warta ekonomi 21(9) May 4, 2009: p.34-38, 40-42, 44-48

2010 年の景気回復を見越した需要の大きい経営者はどの分野に集中？約 3000 人を対象としたアンケート結果を公開。

**950**

Presiden dan wakil presiden pilihan pebisnis – Memilih RI-1 dan RI-2. (Liputan) Warta ekonomi 21(9) May 4, 2009: p.50-54, 56-61

ビジネスマンが選ぶ次期大統領と副大統領。各 6 人と 15 人からなる大統領、副大統領候補者が選ばれた理由と期待する経済政策。

**951**

Badan Pengawas Obat dan Makanan – Mau cepat, tapi tetap selamat. (*e-government*) Warta ekonomi 21(9) May 4, 2009: p.84-86, 88-89

許認可手続きが迅速化した薬剤・食品監視機関。伝統薬を製造する中小、家内工業の IT 関連知識を高めることが課題か。

**952**

Flu babi – Rezeki dibalik bencana flu babi. (Liputan) Warta ekonomi 21(10) May 18, 2009: p.24-28, 30, 32-35

豚インフルエンザをビジネス機会とみなす 3 企業と 2 企業グループ。稼ぎ頭になる製品は何か。

**953**

*Surviving companies* – Berpacu menuju keabadian. (Liputan) Warta ekonomi 21(10) May 18, 2009: p.36-50, 52-67

50 年以上生き延びてきた民間企業 57 社と国営企業 43 社の概要を写真入りで紹介。

**954**

Boediono – “Saya tidak bercita-cita menjadi kaya.” (Wawancara) Tempo

38(13) May 24, 2009: p.[129]-132  
 ユドヨノ大統領から副大統領になるよう持ちかけられた経緯や、自らが携える経済政策の基本などをブディオノ中銀総裁に聞く。

**955**

Ekonomi Indonesia triwulan I 2009 – Tumbuh di persimpangan. (Survei ekonomi) Tempo 38(15) June 7, 2009: p.53-62

最悪期を脱し、2009年第1四半期に4.4%の経済成長を達成したものの、中銀には多くの資金が凍結中。より高い成長を促す2つの政策とは何か。

**956**

Pemilihan Presiden – Menakar siapa paling neolib. (Liputan) Warta ekonomi 21(11) June 14, 2009: p.34-37, 46-55

3組の大統領・副大統領候補のうち最もネオリベラルな候補者は誰か。各候補者の発言を過去にさかのぼってチェックする。

**957**

Industri ritel – Carrefour – Alfa terancam pisah ranjang. (Liputan) Warta ekonomi 21(11) June 14, 2009: p.56-62, 64-66

公正取引委員会が独占の疑いで小売大手のカルフルを告発。カルフルとアルファが分割の危機？委員会コミッショナーに聞く。

**958**

Prof. Dr. Thamrin Amal Tomagola – “Kita menganut demokrasi neoliberal.” (Fokus) Forum keadilan [19](8) June 14, 2009: p.37-45

ネオリベリズムの攻撃にさらされる人民主義経済。その個人主義的性格は集団志向のインドネシアには根付きにくい？インドネシア大学の社会学者に聞く。

**959**

Ironi cincin emas legislator. (Fokus) Forum keadilan [19](9) June 21, 2009: p.37-45

2004～2009年任期の国会議員550名に総額50億ルピアの純金指輪とバッジを贈呈。

高額給与と手当を貰う彼らの業績に見合っているか。

**960**

Jebol fulus di jalur busway. (Investigasi) Tempo 38(18) June 28, 2009: p.69-74, 76-80

『テンポ』誌独自調査によると、6路線にわたるバス専用レーンの業者指名営業で首都特別区財政に1220億ルピアとバス102台の損害。料金設定方法のどこが問題か。

**961**

Industri farmasi – Lompatan-lompatan bisnis dr. Boen. (Liputan) Warta ekonomi 21(12) June 28, 2009: p.32-36, 38-40, 42-47

バイオテクノロジーと胚性幹細胞分野の発展に合わせて業務拡大を図るカルベ・ファルマ社。創業者と社長へのインタビュー収録。

**962**

Pemilihan presiden – Ketika seorang saudagar ingin menjadi presiden. (Liputan) Warta ekonomi 21(12) June 28, 2009: p.48-52, 54, 56

企業家は大統領になる資格があるか？大統領選を目前に批判合戦。候補者たちのファミリービジネスの実態を一覧表で整理。

**963**

Bank Central Asia Tbk. – *Database* bicara, produk baru pun laris. (*e-company*) Warta ekonomi 21(12) June 28, 2009: p.60-62, 64

銀行大手BCAはデータベースを活用して迅速・正確・親密の三要素をどのように獲得したか。同銀のIT事情を紹介。

**964**

Persaingan usaha – Tudingan persekongkolan Grup 21Cineplex dan produser film. (Liputan) Warta ekonomi 21(13) July 12, 2009: p.42-52, 54, 56, 58, 60-65

21シネプレックスグループが国内映画制作会社に圧力をかけ、系列映画館だけでの上映を迫る？たまたま公正取引委員会に訴える

ブリッツメガプレックス社。2007-2008年に制作された国産映画と上映館をリスト化。

**965**

Gaya kompeni Alam Sutra menjarah tanah Betawi. (Forum utama) Forum keadilan [19](12) July 12, 2009: p.11-22  
新興住宅地開発に関わる土地売買において詐欺容疑で逮捕された文盲の老婦。本人が以前に自分の子供に売っていたことを失念？娘とディベラッパーに聞く。

**966**

Kisruh eksekusi tanah Astra. (Forum utama) Forum keadilan [19](13) July 19, 2009: p.11-22  
住民の土地を不法取得したと告発されたアストラ・ホンダ・モトール社。それぞれの弁護士と土地法の専門家に聞く。アストラ・グループが関係した土地紛争を振り返る。

**967**

Episode lanjutan cerita lama. (Ekonomi) Tempo 38(22) July 26, 2009: p.111-114  
ニューモント社の株式購入のため地方企業と合弁会社を作り、その株式の10%購入に踏み切るバクリ・グループ。中央政府割当株にもねらい？

**968**

Reformasi pajak – Membidik pajak orang-orang superkaya. (Liputan) Warta ekonomi 21(14) July 26, 2009: p.36-55  
高額所得者の納税潜在力にねらいをつける租税総局。2000年と2008年で納税基準はどう変わったか。2009年長者番付に載った100名をリスト化。

**969**

Industri minyak nabati – Tudingan sumir kartel minyak goreng. (Liputan) Warta ekonomi 21(14) July 26, 2009: p.56-62, 64-73  
食用油生産 78 企業がカルテルを結成？公正取引委員会コミッショナー、工業省食品工業局長に聞く。

**970**

Perbankan nasional. (Liputan khusus ekonomi) Tempo 38(24) Aug. 9, 2009: p.52-70, 72-83  
グローバル経済や金融政策の影響を受け、栄枯盛衰する国営企業。統計、グラフを駆使して現状を解説。

**971**

Kabinet perekonomian. (Liputan) Warta ekonomi 21(15) Aug. 9, 2009: p.24-38, 40-45  
ユドヨノ＝ブディオノ組の勝利が明確になり、注目される次期経済閣僚メンバー。企業家が選ぶベストメンバーを発表。経済9分野にわたる公約、現状、課題、予測をリスト化。

**972**

Kompensasi eksekutif – Gaji eksekutif naik 15%-20%. (Liputan) Warta ekonomi 21(15) Aug. 9, 2009: p.46-56, 58-60, 62-63  
CEO、役員給与の推定額を103位までリスト化。今年上昇が見込まれる業種は金融、石油・ガス・エネルギー、アグリビジネスか。

**973**

PT Astra Honda Motor – Menuju bisnis manufaktur tanpa gudang penyimpanan. (*e-company*) Warta ekonomi 21(15) Aug. 9, 2009: p.74-76, 78  
計算上は倉庫なしで流通可能となったバイクメーカー。どのようなソフトが効率性の著しい向上をもたらしたか。

**974**

Bisnis jasa keamanan – Menuai berkah dari tragedi Jumat pagi. (Liputan) Warta ekonomi 21(16) Aug. 23, 2009: p.32-44  
7月の米系ホテル爆弾テロ以降、注目を集める警備サービス業。170社をリスト化し、その内5社をクローズアップ。

**975**

Gaji eksekutif – Bank-bank yang paling royal memberi gaji bankir. (Liputan) Warta ekonomi 21(16) Aug. 23, 2009:

p.46-56, 58-62

役員に対し高額ボーナスを支払う銀行はどこか。様々な視点から計算したベスト 28 行。行員 1 人当たりの企業収益が 2 億ルピアを超える銀行 2 行は？

### 976

Investasi India – Kisah ekspansi saudara tua. (Ekonomi) Tempo 38(27) Aug. 30, 2009: p.[87]-90, 92-95

インドネシアを窺うインドの投資家たち。その業種別内訳、代表的企業、駐イ・インド大使へのインタビュー記事収録。

### 977

Ekonomi Indonesia triwulan II 2009 – Bergegas sebelum ekonomi normal. (Survei ekonomi) Tempo 38(28) Sept. 6, 2009: p.[51]-60

3 月以降、復調しつつあるインドネシア経済。様々な経済指標から今後を予測。グラフ、統計 18 点収録。

### 978

Industri kesehatan – Membedah konspirasi rumah sakit, dokter, dan farmasi terhadap pasien. (Liputan) Warta ekonomi 21(17) Sept. 6, 2009: p.28-32, 34-47

高額機器を使った不必要な検査、高額医薬品使用の薦め、など医療業界で蔓延る商業主義。医者と薬品業界が癒着か。保健相に聞く。

### 979

Konglomerasi – Idealisme dosen + konglomerat = Ilham Habibie. (Liputan) Warta ekonomi 21(17) Sept. 6, 2009: p.48-54, 56-59

ハビビ元大統領の長男イルハム・ハビビのビジネスを検証する。15 傘下企業と 6 財団が目指すものは？同氏へのインタビュー収録。

### 980

PT Timah Tbk. – Ketika hasil produksi timah kapal keruk bisa diketahui *real-time*. (*e-company*) Warta ekonomi 21(17) Sept. 6, 2009: p.66-69

データの齟齬問題に悩んだ世界第 2 位の錫

鉱山会社は SCM (Supply Chain Management) の導入でどのように再生？導入の前後を 6 項目にわたって比較。

### 981

Eksekutif India – Ancaman eksekutif puncak dari negeri gajah. (Liputan) Warta ekonomi 21(18) Sept. 20, 2009: p.24-32, 34-44, 46-51

近年増加の一途をたどるインド人企業家のインドネシア進出。インドネシア人を凌駕する彼らの長所とビジネス観を探る。2 国間貿易 (2003-2008 年) の統計を収録。

### 982

Industri makanan-minuman & ritel – Kemilau kinerja direksi tak sepadan dengan gaji. (Liputan) Warta ekonomi 21(18) Sept. 20, 2009: p.52-58, 60-69

食品・飲料製造業およびそれらの販売業に従事する企業の業績を分析。統計 22 点収録。

### 983

Merek tua – Mereka mau hidup seribu tahun lagi. (Liputan khusus) Tempo 38(32) Oct. 4, 2009: p.49-54, 56-64, 66-68, 70-80, 82-85

100 年以上継承され、愛用されてきた商品 (茶、タバコ、伝統薬、ソースなど) の登録商標と企業活動を紹介。商品や初期の店舗の写真も多数収録。

### 984

Perpajakan – Pukulan telak bagi industri otomotif. (Liputan) Warta ekonomi 21(19) Oct. 11, 2009: p.30-42

2010 年 1 月の新税率適用で懸念される自動車生産台数の低下。大蔵省財政均衡総局地方税賦課金局長に聞く。

### 985

Bisnis penerbangan – Membidik pasar penerbangan “negara ASEAN”. (Liputan) Warta ekonomi 21(19) Oct. 11, 2009: p.44-53

ASEAN 加盟国の経済統合が進むにつれ、ASEAN 全体を市場とみなす一航空会社が急成長。国内各航空会社は対抗できるか。

986

Industri jamu masuk pasar bebas ASEAN – Siap? (Kolom) Warta ekonomi 21(19) Oct. 11, 2009: p.58-61

ASEAN 統合市場の製品一律規格化に直面し、インドネシアの伝統薬（ジャム）製造各社はどう生き残るか。

987

PT Garuda Indonesia – Efektif dahulu, efisien kemudian. (e-company) Warta ekonomi 21(19) Oct. 11, 2009: p.74-77

今年初めからウェブ上で乗務員の業務管理を実施し始めたガルーダ航空。SMS 使用時代と比較して企業文化と管理手法はどう変化？

988

PNPM Mandiri – Supaya tidak menjadi program sinterklas. (Smartgovernment) Warta ekonomi 21(19) Oct. 11, 2009: p.78-82

省庁の壁を廃し、地域社会の活性化と各郡を貧困削減の基盤に据える国家プロジェクトは貧困率を大幅に下げるか。国家開発企画庁長官に聞く。

989

Investasi – Malaysia yang kian merajalela. (Liputan) Warta ekonomi 21(20) Oct. 18, 2009: p.18-30, 32-41

各業種に拡大し続けるマレーシアからの投資。企業内株式シェアも増加の一途。各産業で何が起っているか。マレーシア系進出企業128社をリスト化。

990

Sengketa bisnis – Bambang Rachmadi siap kalahkan McDonald's. (Liputan) Warta ekonomi 21(20) Oct. 18, 2009: p.42-48, 50-55

米国との合弁企業ビマ・ヌサンタラ社内の内紛でマクドナルド社のフランチャイズ権を剥奪された企業家バンバン・ラフマディ氏。氏は新規ブランドを立ち上げマクドナルド社に宣戦布告。

991

Industri migas – Bola panas revisi UU

Migas No. 22 Tahun 2001. (Liputan) Warta ekonomi 21(20) Oct. 18, 2009: p.56-69

石油・天然ガスに関する2001年法律第22号の改正に警戒感を強める関係業界。関連統計16点と問題視される条文計18項目収録。

992

PT Bank Tabungan Negara – Bencana berbuah percepatan. (e-company) Warta ekonomi 21(20) Oct. 18, 2009: p.70-73

火災で銀行サービスシステムが数時間停止したものの、まもなく復旧を果たした国家預金銀行（BTN）。どのような復旧アプリケーションが機能したか。

993

CEO idaman 2009 – Good to great leadership. (Liputan) Warta ekonomi 21(21) Nov. 1, 2009: p.28-34, 36-40, 42-56, 58-60

13産業分野で囑望される理想のCEO各1名とその業績を紹介。毎年恒例の世論調査結果の発表。

994

Ekonomi Indonesia 2009-2014 – Enam tantangan ekonomi pemerintahan baru lima tahun ke depan. (Liputan) Warta ekonomi 21(21) Nov. 1, 2009: p.62-67

2009年～2014年に新政権が直面する課題は何か。世界経済危機、貧困、雇用、再工業化、投資環境整備、官僚制度改革、他を解説。

995

Kocok dadu kabinet ekonomi. (Liputan khusus) Tempo 38(37) Nov. 8, 2009: p.83-89

この5年間弱くなったと感じられる経済閣僚間の調整。100日プログラムにはナショナル・サミットでの意見集約を反映するべき？

996

Ada apa dengan Langda. (Intermezo) Tempo 38(38) Nov. 15, 2009: p.59-62, 64, 66-67

パプア州ヤフキモ県で続く飢餓。住民の食

糧は森で取れる草だけ？アクセスが空路のみであることが事態を深刻化。

**997**

*E-Company Award 2009 – Business improvement through IT innovation.* Warta ekonomi 21(22) Nov. 15, 2009: p.24-36, 38, 40-55

IT部門の改革で業績を著しく伸ばした企業はどこか。12業種のベスト3を紹介。IT支出割合、売上額、純利益額をリスト化。

**998**

Bank Mandiri vs Grup Djajanti – Sulitnya memburu harta debitur nakal. (Liputan) Warta ekonomi 21(22) Nov. 15, 2009: p.56-60, 62-71

マンディリ銀行がジャヤンティ・グループの負債回収のため幹部を人質に？銀行と負債企業の各弁護士へのインタビュー収録。

**999**

Kabinet ekonomi – Menguji kinerja Kabinet Indonesia Bersatu. (Liputan) Warta ekonomi 21(22) Nov. 15, 2009: p.72-74, 76-77

新内閣は経済分野関連公約を実現できるか。新経済閣僚20名の職歴、学歴リストを収録。

**1000**

Krisis listrik negara – Byar-pet sampai kapan. (Ekonomi) Tempo 38(39) Nov. 22, 2009: p.95-98, 100-102, 104-105

発電容量の増加がなく、一斉に発生する停電。各地域の発電能力、ピーク時の電力量、外国と比較した税の比較、他を収録。

**1001**

Ekonomi Indonesia triwulan III 2009 – Ekspansi dengan daya terbatas. (Survei ekonomi) Tempo 38(40) Nov. 29, 2009: p.93-100, 102, 104-105

急成長の傾向が出てきた2009年第3四半期の経済。相変わらず通信、運輸がその先導役。世界経済の回復も追い風に。

**1002**

Grup Lippo – Dua tahun menuai sengketa.

(Liputan) Warta ekonomi 21(23) Nov. 29, 2009: p.26-36, 38-41

ここ2年で4つのビジネス上のトラブルを経験したリッポ・グループ。同グループ傘下企業とカルフルとの間で何が起ったか。

**1003**

Kewirausahaan – Penataan ruang di Jakarta – Bak pisau bermata dua. (Liputan) Warta ekonomi 21(23) Nov. 29, 2009: p.42-48

業務地区と居住地区を線引きした土地区画整理を進めるジャカルタ首都特別州。中小・零細企業の保護はどう図られるべきか。ジョクジャカルタ、バンドン、スラカルタの事例。

**1004**

Bank Century – Mempertanyakan kebijakan penyelamatan Bank Century. (Liputan) Warta ekonomi 21(23) Nov. 29, 2009: p.50-56

預金保険機構によるセンチュリー銀の救済がなければインドネシア経済は崩壊していた？2003年から2009年9月までの出来事を整理。

**1005**

Krisis listrik – Tantangan pembangunan listrik 10.000MW tahap II. (Kolom) Warta ekonomi 21(23) Nov. 29, 2009: p.58-60, 62

第2期1万メガワット発電プロジェクトを前に、注目される再生可能エネルギー。水力や地熱などの潜在発電能力のデータ収録。

**1006**

PT Asuransi Allianz Utama Indonesia – Agar risiko kebakaran terdeteksi lebih dini. (*e-company*) Warta ekonomi 21(23) Nov. 29, 2009: p.64-67

漏電が火災の8割を占めるジャカルタ首都特別州。サーマルセンサーの普及で一味違った営業展開を行う一火災保険会社を紹介。

**1007**

Halang rintang ekonomi kita. (Proyeksi ekonomi 2010) Tempo 38(41) Dec. 6, 2009: p.67-70, 72-84, 86-90, 92-96,

98-100, 102-106, 108-117

2010 の経済を予測する。株価、投資、金融、パームオイル産業、原油価格、石炭、鉱業、通信、電子機器、自動車・バイク、インフラ、セメント、不動産、他の各部門はどうなる。

### 1008

Perusahaan idaman 2009 – Ketika remunerasi memikat hati karyawan. (Liputan) Warta ekonomi 21(24) Dec. 13, 2009: p.28-32, 34-53

理想とする企業ベスト 15。986 人の若年労働者 (20~35 歳) を対象にした調査結果。決め手は報酬？

### 1009

Bisnis anak-anak Soeharto – Ambisi besar Tommy di pentas politik dan bisnis. (Liputan) Warta ekonomi 21(24) Dec. 13, 2009: p.58-70

故スハルト大統領の子供 6 人のビジネスを個々に点検する。三男の所有企業は大統領辞任の前後でどう変わったか。長女の所有企業リストも収録。

### 1010

Delapan pebisnis bumper krisis. (Tokoh pilihan Tempo 2009) Tempo 38(44) Dec. 27, 2009: p.29-38, 40-42, 44-46, 48-50, 52-54, 56-58, 60-62

世界経済危機に直面してもしぶとく生き残る小規模企業経営者 8 人の紹介。アニメ、クリーニング、プラスチック再生、不動産、工芸品製作、他の部門を代表。

### 1011

Perekonomian – Strata ekonomi yang paling sejahtera di masa Soeharto dan era reformasi. (Liputan) Warta ekonomi 21(25) Dec. 27, 2009: p.[24]-30, 32-34, 36-38, 40-43

スハルト時代とその後とでは資本家、企業、中・下層社会を取り巻く経済状況はどう変わったか。各種統計から推測する。

### 1012

Great companies – Yang paling hebat di industri farmasi. (Liputan) Warta

ekonomi 21(25) Dec. 27, 2009: p.44-49

1 従業員当たりの利潤と各種マージンの値から比較した製薬会社 9 社。最高得点を得た会社はどこか。

### 1013

Warta ekonomi E-Government Award 2009 – e-government dan kesejahteraan masyarakat. (Liputan) Warta ekonomi 21(25) Dec. 27, 2009: p.50-54, 56-58, 60-72, 74

IT 化により業績を上げた中央官庁、政府直属機関、各省の総局、自治体の中から 1 位~3 位を紹介。

2010 年 (経済)

1014

Yayasan Kesetiakawanan – Dari Joko untuk Djoko. (Laporan utama) Tempo 38(46) Jan. 10, 2010: p.26-32

ジョコ・スヤント政治・法律・治安担当調整相が設立した財団の狙いは何か。企業家から集めた 1000 億ルピアの資金はユドヨノ大統領の政治資金として使用？

1015

Restrukturisasi kredit macet – Kejar tayang gaya Mandiri. (Ekonomi) Tempo 38(46) Jan. 10, 2010: p.87-90

最大手の国営銀行の不良債権は、2005 年から 2009 年にかけてどう処理されたか。各企業とグループの債務額と問題点をリスト化。

1016

Facebooknomics – Mendongkrak bisnis via situs jejaring sosial. (Liputan) Warta ekonomi 21(26) Jan. 10, 2010: p.26-34, 36-38, 40-47

急速に拡大するインターネットとフェイスブックの利用者。その関連ビジネスを紹介。

1017

CAFTA – Masih amburadul, raksasa datang pula. (Liputan) Warta ekonomi 21(26) Jan. 10, 2010: p.52-69

中国・ASEAN 自由貿易地域協定の発効でビジネスはどう展開？。統計を元に様々な側面から検討。楽観派と悲観派の意見を収録。

1018

Sikap pongah Freeport. (Fokus) Forum keadilan [19](37) Jan. 17, 2010: p.37-45

パプア州ティミカにおける航空燃料の供給をめぐるフリーポート社とガルーダ航空が対立。フリーポート社の傲慢さは同社がパプア州に多額の寄付をしているため？

1019

Oligarki bisnis-politik – “Gurita Cikeas ” vs “Soeharto Inc.”. (Liputan) Warta ekonomi 22(1) Jan. 24, 2010: p. 28-32, 34-35

大統領を取巻くグループが経済を支配？スハルト時代同様に財団を通じた蓄財が行われている？その暴露本に対抗する本も発売。

1020

Bisnis booming 2010 – Booming creative dan green economy. (Liputan) Warta ekonomi 22(1) Jan. 24, 2010: p.36-46, 48-52, 54-62, 64-65

明るい 2010 年の経済展望。特に環境関連分野に集まる熱い視線。パームオイル、自動車など期待が持てる産業分野を紹介。

1021

Indonesia membangun 2010 – Menggeliat demi sebuah perubahan. (Suplemen) Tempo 38(49) Jan. 31, 2010: p.93-105

リアウ群島州、モロワリ県、マカッサール市にみる地域開発の現状。この 3 自治体ほどの分野に力を注いでいるか。

1022

Green leadership – From here to sustainability. (Liputan) Warta ekonomi 22(2) Feb. 7, 2010: p.26-48, 50-53

環境問題に配慮する企業の CEO は誰か。ベスト 25 企業とその CEO 名、環境保全関連の活動内容をリスト化。

1023

Mobil menteri – Sri Mulyani: jangan tanya soal pengadaan mobil menteri Rp. 1,3 miliar! (Liputan) Warta ekonomi 22(2) Feb. 7, 2010: p.54-61

高すぎる各大臣、政府高官用の公用車。13 億ルピアのトヨタ・クラウンを 79 台調達したことで、政府予算支出が 2 倍に拡大。

1024

Mobile business – Let's go mobile! (e-company) Warta ekonomi 22(2) Feb. 7, 2010: p.62-64, 66

モバイル・バンキング、E チケットなどモバイルビジネスの開発と導入で業績を伸ばした 7 企業とその内容を紹介。

**1025**

Aksi Lippo melepas Matahari. (Ekonomi)

Tempo 38(51) Feb. 14, 2010: p.[97]-101

リップポ・グループがマタハリデパート株の大部分を外資系投資会社に売却。5兆ルピアを越す売却金はどこに投資されるか。

**1026**

Djoko Slamet Surjoputro – “Pengemplang pajak itu berbeda dengan piutang pajak.” (Wawancara) Forum keadilan [19](42)

Feb. 21, 2010: p.60-64

税の滞納を繰り返す 16 の国営企業。税収を上げる政策は何か。大蔵省租税総局・サービス指導・広報局長に聞く。

**1027**

ACFTA – Yang berpeluang dan yang terancam karena sang naga. (Liputan)

Warta ekonomi 22(3) Feb. 21, 2010: p.24-30, 32-34, 36-43

ASEAN・中国自由貿易地域協定の発効でビジネス機会の拡大が期待される自動車と鉱業。その他にも 10 前後の産業分野が有望？

**1028**

Grup Bakrie – Strategi *political and management engineering* bisnis Bakrie. (Liputan) Warta ekonomi 22(3) Feb. 21,

2010: p.44-49

持ち直しつつあるバクリ・グループ傘下企業の株価。ゴルカル党の党首として政界でも強大な力をもつ A. バクリの経営戦略。

**1029**

Tragedi orang terbangun di ibu kota. (Fokus) Forum keadilan [19](44) Mar. 7,

2010: p.37-45

貧困にあえぐジャカルタ・コジャ地区の人々。子供を養子に出したり、人身売買に至るケースも。写真 11 葉収録。

**1030**

Ir. A. Helmi Faishal Zaini – “Duapuluh lima dari 37 daerah perbatasan masih tertinggal” (Wawancara) Forum keadilan [19](44) Mar. 7, 2010: p.60-64

開発が遅れた地域にどうテコ入れするか。

民間部門との協力のあり方は？後進地域開発担当国務大臣に聞く。

**1031**

Bisnis Indonesia-Israel – Ekspansi bisnis Soros dan Israel di Indonesia. (Liputan)

Warta ekonomi 22(4) Mar. 7, 2010: p.26-40, 42-46, 48-53

インドネシア市場に本格進出を開始したイスラエル企業。第三国を通じた戦略を画策？ジョージ・ソロスの足跡をたどる。

**1032**

Teknologi informasi dan komunikasi – BlackBerry effect. (Liputan) Warta ekonomi 22(4) Mar. 7, 2010: p.56-67

ブラック・ベリーやスマートフォンなど IT 機器の急速な普及でビジネススタイルが変化。その機能はコンピュータに相当？

**1033**

Ekonomi Indonesia triwulanan IV 2009 – Harga naik, bunga tak turun-turun. (Survei ekonomi) Tempo 39(2) Mar. 14,

2010: p.61-65, 68-72

2009 年第 4 四半期の経済状況を各種統計で読み解く。物価が上昇する一方で、下がらない貸出金利。消費者信頼感指数は低下。

**1034**

Pasar tradisional terlilit gurita. (Fokus)

Forum keadilan [19](45) Mar. 14, 2010: p.45-53

カルフルの独占禁止法違反疑惑を否定する判決を出したジャカルタ地裁。公正取引委員会は最高裁に上告。生存が危ぶまれる伝統的な市場。

**1035**

Industri properti – Saatnya berlari kencang. (Liputan khusus) Tempo 39(3)

Mar. 21, 2010: p.1, 3-14, 16-25

貸付金利の低下、購買力の上昇、経済の活性化などを背景に好調な不動産取引。庶民向け高層分譲住宅、一戸建て、高層賃貸住宅、オフィスビル、商店ビル、住宅ローンの現況。

**1036**

Bisnis pangan – Bisnis Rp. 60 triliun – Konglomerat di *food estate*. (Liputan) Warta ekonomi 22(5) Mar. 22, 2010: p.30-42, 44-48  
 フードエステート・ビジネスに群がる企業グループ。パプア州ムラウケでは 34 企業が土地を取得。

**1037**

ACFTA – Hati-hati membentuk pansus ACFTA. (Liputan) Warta ekonomi 22(5) Mar. 22, 2010: p.52-62  
 ASEAN・中国自由貿易地域協定に関する国会特別委員会の設置で、政府が域内の競争力上昇に積極関与？社会保障政策は十分か。

**1038**

Geger pajak air tanah. (Fokus) Forum keadilan [19](48) Apr. 4, 2010: p.43-51  
 バリ州で地下水利用に対する税率が 10 倍に。ジャカルタは汲み上げ過ぎで地盤沈下の恐れ。利益が損なわれる企業側からは反発も。

**1039**

*Multinational Corporations* – Laju MNC kian tak terbendung. (Liputan) Warta ekonomi 22(6) Apr. 4, 2010: p.30-46  
 公正取引委員会が法令違反の可能性を指摘した多国籍企業関連事件。住民の被害を例示。

**1040**

Bara konflik di tepi belantara. (Fokus) Forum keadilan [19](50) Apr. 18, 2010: p.37-45  
 北スマトラ州の森林所有権で対立する地元住民と政府。政府保護林か慣習法で定められた地元住民の森か。一 NGO 代表に聞く。

**1041**

Syarief Hasan – “Tahun 2014, angka kemiskinan tinggal 10 persen.” (Wawancara) Forum keadilan [19](50) Apr. 18, 2010: p.60-64  
 中小企業と協同組合の振興策はどうあるべきか。融資の内容と対象は何か。協同組合・中小企業相に聞く。

**1042**

Grup Lippo – Lagi-lagi rekayasa *financial* Lippo. (Liputan) Warta ekonomi 22(7) Apr. 18, 2010: p.26-39  
 一企業グループ内の資産移転で一般投資家の利益が損失？リッポ・グループの株価変動から何が読めるか。

**1043**

Regulasi jabatan – Katakan tidak untuk rangkap jabatan! (Liputan) Warta ekonomi 22(7) Apr. 18, 2010: p.40-50, 52-58  
 複数企業の要職を兼任する CEO たちが市場の独占を促す温床に？独禁法違反の可能性を持つ CEO たちをリスト化。

**1044**

Krisis gas – Maju-mundur janji Donggi. (Ekonomi) Tempo 39(8) Apr. 25, 2010: p.131-134  
 宙に浮いた中スラウェシ州のガス田プロジェクト。州政府と投資家の期待にブディオノ副大統領はどう応えるか。

**1045**

Eksekutif wanita – Tertbitnya kekuatan *corporate women* di Indonesia. (Liputan) Warta ekonomi 22(8) May 2, 2010: p.24-36, 38-41  
 ビジネス界に進出する女性経営者。上場 175 企業の女性経営者をリスト化。内 5 名を各 1 ページずつ紹介。

**1046**

Perbankan – Ekspansi bank asing kian tak terbendung. (Liputan) Warta ekonomi 22(8) May 2, 2010: p.42-55  
 活発化する外国銀行の国内進出。一方で、国内銀行の外国進出は困難か。マンディリ銀行頭取に聞く。統計表 8 種収録。

**1047**

Aksi korporasi – Chairul Tanjung: tameng bisnis Carrefour di Indonesia. (Liputan) Warta ekonomi 22(9) May 16, 2010: p.26-42, 44  
 カルフル株の 4 割をパラ・グループに売

却したカルフル・グループ。パラ・グループがビジネスの盾として機能？

**1048**

Pajak – *Transfer pricing* marak ekonomi kian rusak. (Liputan) Warta ekonomi 22(9) May 16, 2010: p.46-50

税理士たちが協力し、横行する移転価格税制。一説で総額 1400 兆ルピアといわれる慣行はどう正すべきか。

**1049**

Ekonomi regional – Mengasah permata dari timur. (Liputan) Warta ekonomi 22(9) May 16, 2010: p.52-55

多くの企業が注目する東インドネシア地域の潜在力。一大手銀行は「パプア州投資の日」と「マルク州投資の日」のイベントを開催。

**1050**

Harta karun siapa mau – Pemburu harta alas samudra. (Laporan utama) Tempo 39(13) May 30, 2010: p.[60]-64, 66-68, 70, 72-77

インドネシア領海に眠る金、銀、陶磁器などの財宝。1983 年以降に引きあげられた物の種類、所有者、オークション価格をリスト化。

**1051**

Menteri keuangan – Duet bankir-birokrat di Lapangan Banteng. (Ekonomi) Tempo 39(13) May 30, 2010: p.[111]-115

スリ・ムルヤニ前蔵相の後任にマンディリ銀行の経営者を抜擢。一方で、有力視された同省財政政策機関長官が自尊心を傷つけられたと辞職。

**1052**

Kredit macet Bank Mandiri – Hutang valas dibayar Rupiah. (Fokus) Forum keadilan [20](5) May 30, 2010: p.37-50

負債を背負った一企業の資産を競売にかけようとするマンディリ銀行。企業と銀行の顧問弁護士、破産法案作成チーム長、企業資産管財人らに聞く。

**1053**

Alex Retraubun – “Tahun 2025 Indonesia

jadi negara industri maju.” (Wawancara) Forum keadilan [20](5) May 30, 2010: p.62-66

海草加工産業は有望か。アセアン・中国 FTA を通した協同事業の行方は？工業省副大臣に聞く。

**1054**

Kebijakan ekonomi – Jalan tengah di industri kelautan dan perikanan Indonesia. (Liputan khusus) Warta ekonomi 22(10) May 30, 2010: p.24-28, 30-35

急速に膨張する中国の海産物への需要。インドネシアは 2015 年に最大漁獲量を誇る国の一つに成長か。海洋・漁業相に聞く。

**1055**

Grup Rajawali – Tancapkan cakar ke ular besi. (Liputan) Warta ekonomi 22(10) May 30, 2010: p.36-43

石炭採掘、プランテーション、不動産の各分野に焦点を合わせるラジャワリ・グループ。石炭運搬のために石炭列車も手中に。

**1056**

Bursa komoditas – Mestinya Indonesia jadi acuan dunia. (Liputan) Warta ekonomi 22(10) May 30, 2010: p.52-57

パームオイル、錫、カカオ、石炭など大量の商品を産出しながら、世界市場で価格決定の主導権を握れない原因は何か。

**1057**

Ekonomi Indonesia triwulan I 2010 – Ancaman stagnasi di depan mata. (Survei ekonomi) Tempo 39(14) June 6, 2010: p.75-82, 84, 86

5.7%と前期を 1.5%も上回った 2010 年第 1 四半期の経済成長率。様々な指標から今後の問題点をあぶりだす。

**1058**

Selamat Riyanto – “Saya jamin tidak ada *mark-up*.” (Wawancara) Forum keadilan [20](6) June 6, 2010: p.60-64

国会第 8 委員会と汚職撲滅委員会が去年のメッカ巡礼に関する宗教省の水増し請求の疑

いを指摘。同省巡礼総局長が経費内訳を説明。

**1059**

Industri sawit – Perang pangan di balik tudingan isu lingkungan. (Liputan) Warta ekonomi 22(11) June 13, 2010: p.22-38, 40-43

環境 NGO が繰り広げるパームオイル産業へのネガティブキャンペーン。シナル・マス・グループ傘下の一農園経営企業の社長に聞く。

**1060**

Saling tekan ongkos haji. (Politik) Tempo 39(17) June 27, 2010: p.27-32

メッカ巡礼費用がいまだに定まらないのはなぜか。申込金の利息は何に使われた？宗教省巡礼総局長に聞く。

**1061**

Menanam bom di dapur. (Fokus) Forum keadilan [20](9) June 27, 2010: p.37-45

灯油への補助金削減とプロパンガスボンベへの切り替えで、台所で多発する爆発事故。消費者保護財団の議長に聞く。

**1062**

Tarik-ulur setrum politik. (Ekonomi) Tempo 39(17) June 27, 2010: p.[95]-99

国会と政府が電力基本料金を平均 10% 上げることで合意。電力関係各種統計収録。

**1063**

Grup Bakrie – Lagi-lagi Bakrie. (Liputan) Warta ekonomi 22(12) June 27, 2010: p.24-28, 30-32, 34-35

石炭採掘・販売の分野でトップの位置を得、さらに非石炭分野に拡大を続けるバクリ・グループ。一方で降りかかる脱税疑惑。

**1064**

Persaingan usaha – Vonis kartel di industri strategis. (Liputan) Warta ekonomi 22(12) June 27, 2010: p.36-46, 48-49

違法カルテル判決で揺れる航空、食用油の 2 分野。セメントと製薬業にも公取のメス。

**1065**

Infrastruktur – Calon penguasa jalur

Jawa-Sumatera. (Liputan) Warta ekonomi 22(12) June 27, 2010: p.50-52, 54-55

農業、漁業分野からスンダ海峡大橋建設に触手を広げる企業家トミー・ウィナタ。建設資金は中国から導入？

**1066**

BRI vs Joko Tjandra – Saatnya bertempur di meja hijau. (Hukum) Tempo 39(18) July 4, 2010: p.[107]-110

大手銀行 BRI の 3 本目のビルはなぜ建設されないか。逃走中の実業家を告訴した BRI 側は、未建築による損失額 2.1 兆ルピアと主張。

**1067**

Tragedi berulang di gerbong panjang. (Fokus) Forum keadilan [20](11) July 11, 2010: p.37-45

マディウンで発生した列車脱線事故で 6 人が死亡。鉄道インフラの保守点検が不十分？国営鉄道会社と国会第 5 委員会委員に聞く。

**1068**

BUMN – IPO BUMN jangan jadi privatisasi semu. (Liputan) Warta ekonomi 22(13) July 11, 2010: p.18-20, 22-31

国営企業の民営化に反対する 3 つの理由とは何か。国営大手 5 企業の上場計画を紹介。

**1069**

Bank Mandiri – Perlawanan debitur kakap menanti pemimpin baru. (Liputan) Warta ekonomi 22(13) July 11, 2010: p.36-40, 42-49

不良債権問題で債務企業ワースト 30 を発表したマンディリ銀行。同銀行の財務責任者と一債務企業顧問弁護士に聞く。

**1070**

*E-money* – Ancaman matinya bank di tangan Telco. (Liputan) Warta ekonomi 22(13) July 11, 2010: p.52-56

普及が進む電子マネー。一方で、通信関連企業とノンバンクとの競争に直面する銀行業界。業務拡張の条件に恵まれるのはどちらか。

**1071**

Sengketa TPI – Pecah kongsi di Taman Mini. (Laporan utama) Tempo 39(20) July 18, 2010: p.[100]-104, 106-111

法務・人権省が一民放の5年前の株主総会で決まった役員人事を却下。一方でスハルト大統領の長女が新役員を発表。経営権をめぐるハリーとトゥトゥットの争いは裁判へ？

**1072**

Kerikil di ladang Cepu – Tarik-ulur di Banyu Urip. (Ekonomi) Tempo 39(21) July 25, 2010: p.[115]-118

経営権の問題に加えて、新たに水源問題が加わった東ジャワのチェプ油田。海水とソロ川の水の利用とではどちらが実現性が高いか。

**1073**

Transformasi bisnis – Ambisi Karen menguasai ASEAN. (Liputan) Warta ekonomi 22(14) July 25, 2010: p.28-32, 34-37

川上・川下分野への資金投入割合とその利益割合の均衡化を目指すプルタミナ。同社の変容計画を図式化。

**1074**

Gas – Mencari harga gas yang pantas Donggi-Senoro. (Liputan) Warta ekonomi 22(14) July 25, 2010: p.48-52, 54-59

中スラウェシ州のLNGプロジェクトは7割が輸出用？売買価格決定方式や談合疑惑など他にも解決すべき問題が山積み。

**1075**

Pemerintah menang, Tommy tak menyerah. (Hukum) Tempo 39(22) Aug. 1, 2010: p.[109]-112

最高裁がティモール社名義の1.3兆ルピアの資金を政府所有と承認。トミーは徹底抗戦の構え。1995年以降のクロノロジー収録。

**1076**

Bank Capital – Tergelincir akrobat deposito jumbo. (Ekonomi) Tempo 39(22) Aug. 1, 2010: p.119-123

インドネシア証券取引所が、財務報告書虚

偽記載でバクリ・グループ傘下企業3社と他の1社に各500億ルピアの制裁金を科す。投資家を混乱させる内容とは何か。

**1077**

Sengkarut tanah Senayan – Warisan kisruh Taman Ria. (Nasional) Tempo 39(23) Aug. 8, 2010: p.27-35

以前は緑地帯として残す計画だったジャカルタの一等地に次々と建つ商業施設。今度はショッピング・モールの建設か。減る緑地帯。

**1078**

Misteri premium sehatam kopi. (Ekonomi) Tempo 39(23) Aug. 8, 2010: p.91-95

ジャカルタで次々に起こるタクシーの燃料ポンプの故障。同部品への需要が増大。故障を引き起こす燃料は何を含有しているか。

**1079**

Bengkalis bangkit. (Fokus Kabupaten Bengkalis) Forum keadilan [20](15) Aug. 8, 2010: p.39-47

潤沢な歳入源を持つリアウ州ブンカリス県。新県知事に2015年までの開発戦略を聞く。各界6名の期待と要望を収録。

**1080**

Grup Astra – Ekspansi Astra di bawah Prijono. (Liputan) Warta ekonomi 22(15) Aug. 8, 2010: p.28-36, 38-41

新COEの下、アストラ・グループはどう拡大・成長するか。新COEへのインタビュー記事と同グループの発展概略史を収録。

**1081**

CSR – Tumbuhnya *entrepreneur* lewat *smart CSR*. (Liputan) Warta ekonomi 22(15) Aug. 8, 2010: p.50-57

企業はビジネスだけでなく社会的責任も果たすことが記された2007年法律第40号。社会と企業が身近になり、社会格差が縮小？

**1082**

Perampangan rupiah – Dari sampah jadi gajah. (Laporan utama) Tempo 39(24) Aug. 15, 2010: p.96-102, 104

2013年からルピアのデノミネーションを

開始すると発表した中銀。そのメリットは何か。新ルピアのゼロはいくつ減る？

### 1083

*10 most powerful companies.* (Liputan) Warta ekonomi 22(16) Aug. 22, 2010: p.22-49

様々な数字から算出した強い企業ベスト10。業種別ランキング表も収録。ランクインした企業の内、上位20企業を紹介。

### 1084

BBM – *Hidden agenda* di balik rusaknya *fuel pump.* (Liputan) Warta ekonomi 22(16) Aug. 22, 2010: p.60-64

燃料ポンプの故障でエンストする車が急増。ガソリンの質が低下？燃料補助金削減を画策する政府の陰謀説も出現。

### 1085

Awas, efek domino dari Rusia. (Ekonomi) Tempo 39(26) Aug. 29, 2010: p.87-91

ロシアの異常乾燥による大規模火災で世界の食糧価格が高騰する恐れ。安い小麦の時代は終了？

### 1086

Ekonomi Indonesia triwulanan I 2010 – Harga tinggi bukan rezeki petani. (Survei ekonomi) Tempo 39(27) Sept. 5, 2010: p.59-64, 66, 68, 70-71

6.2%の目標値を上回った2010年第1四半期経済成長率。順調な国内消費と輸出。一方で食品価格の上昇が消費者信頼指数を押下げ。

### 1087

Potensi zakat – Dua kubu mengikat zakat. (Ekonomi) Tempo 39(28) Sept. 12, 2010: p.[47]-92

サウジアラビアの1000分の1しかない喜捨の総額。宗教省は喜捨を一本化して管理する意向。民間の管理団体にとっては脅威か。

### 1088

10 perusahaan merah putih. (Liputan) Warta ekonomi 22(17) Sept. 12, 2010: p.18-24, 26-39

国民の将来に対し責任感を抱き、社会や環

境への貢献を行う企業ベスト10。ベストスリーはテレコム、ユニリーバ、アストラに決定。

### 1089

Grup Bakrie – Dari masalah pajak hingga deposito. (Liputan) Warta ekonomi 22(17) Sept. 12, 2010: p.44-47

脱税疑惑や架空口座などの問題で株価が下がり続けるバクリ・グループ傘下の企業。鉱業関連3社の未納税額は約2兆ルピア？

### 1090

Menyebarkan candu *game* Indonesia. (Digital) Tempo 39(30) Sept. 26, 2010: p.[41]-44, 46-48

インターネットゲームのプログラムをつくり、報酬を得る数百人の若者たち。一方で少なからぬ若者が失敗。

### 1091

Peluncuran 4G – Pemerintah mau 3G, pasar pilih 4G. (Ekonomi) Tempo 39(30) Sept. 26, 2010: p.[85]-90, 92

新ブロードバンドのネットワークサービスに競って投資する電話会社。政府推奨の第3世代インターネットは過去の遺物？

### 1092

Aksi filantropi konglomerat triliunan rupiah. (Liputan) Warta ekonomi 22(18) Sept. 26, 2010: p.28-32, 34-38, 40-46

財団などを通して社会貢献を行うインドネシアの大企業。利益の何パーセントがフィランソロピー資金になるか。代表的財団を紹介。

### 1093

Delapan titik lemah Bursa Efek Indonesia. (Liputan) Warta ekonomi 22(18) Sept. 26, 2010: p.64-67

インドネシア株式市場の8つの弱点とは何か。企業財務報告の信用性、外国資金への対応力、デリバティブ取引への対策、他を解説。

### 1094

Kebijakan baru *LDR* dan *GWM* – harakiri dan peluang perbankan. (Liputan) Warta ekonomi 22(18) Sept. 26, 2010:

p.68-71

中銀が近々制定する融資基準に関する新法令は高金利で潤う銀行にとって痛手？新法令の9つの要点をリスト化。

### 1095

*Twitternomics* – Melambungkan kinerja dengan *twitter*. (Liputan) Warta ekonomi 22(19) Oct. 6, 2010: p.24-30, 32-37

ビジネス拡大のためツイッターを活用する企業が急増。民間25社、国営8社の中から6社を紹介。携帯電話普及率は8割に迫る勢い。

### 1096

Menanti akhir era BBM untuk listrik. (Liputan) Warta ekonomi 22(19) Oct. 6, 2010: p.54-57

発電用の燃料が石油から地熱、太陽光、炭層メタン (coalbed methane) などに換わる日はいつか。発電用石油燃料の利用が減少する理由10項目をリスト化。

### 1097

Bisnis baru Prajogo – Andalan baru taipan Barito. (Ekonomi) Tempo 39(33) Oct. 17, 2010: p.[89]-93

アグロインダストリー、エネルギー、石油化学の各分野に拡大するバリト・グループ。地熱発電で目指すものは何か。

### 1098

Menggugat UU kepailitan. (Fokus) Forum keadilan [20](24) Oct. 17, 2010: p.35-47

債権者、債務者の両者から悪用される恐れのある現行の破産法。一方で、労働者解雇や道路工事の中断などの問題が発生。現行法は司法マフィアの活動を許す結果に？

### 1099

Strategi bisnis – Menjadi kaya dari pasar kaum miskin. (Liputan) Warta ekonomi 22(20) Oct. 17, 2010: p.26-38, 40-41

貧困層を支援するだけでなく、そこに新たなビジネスを築く企業20社。その内4社を紹介。

### 1100

Regulasi perbankan – Pedang bermata dua bernama Basel III. (Liputan) Warta ekonomi 22(20) Oct. 17, 2010: p.42-47

銀行の資本力強化を望むバーゼルIIIは、金融危機に強い反面、悪影響も？その規制内容と与える影響を解説。

### 1101

Pertamina-Medco – Tergiur blok gendut di Libya. (Ekonomi) Tempo 39(35) Oct. 31, 2010: p.145-148, 150

メドコ・エネルギー社の27.9%の株式取得を目指すプルタミナ。メドコ社提示の7億米ドルは余りに高額？同社が採掘中の油田を図示。

### 1102

Grup Lippo – Antara Lippo dan politik. (Liputan) Warta ekonomi 22(21) Nov. 4, 2010: p.26-36, 38, 40-44, 46-54

銀行を買収し、東インドネシア地域への投資拡大を狙うリップ・グループ。ゴルカル党政治家のグループ会長就任の背景は何か。

### 1103

Saham-Saham berfundamental baik kuartal II-2010. (Investasi) Warta ekonomi 22(21) Nov. 4, 2010: p.68-72

企業の財務指標は株価にどのような影響を与えるか。資産10兆以下、10-20兆、20兆以上に3分類した31企業の各種指標を収録。

### 1104

Krakatau Steel – Gaduh saham jawara baja. (Ekonomi) Tempo 39(37) Nov. 14, 2010: p.129-136

一株わずか850ルピアで上場した巨大国営製鉄会社。政治家たちが多額購入し、巨利を得た？売買の割り当て方に噴出する不満。

### 1105

*Entrepreneurship* – Ambisi-ambisi seorang CT. (Liputan) Warta ekonomi 22(22) Nov. 14, 2010: p.22-26, 28-29, 31-32, 34-35, 37-47

30年間で従業員数を6万人にまで増加させたCTコープの経営の特質を探る。オーナーの国家経済委員会入りは政治参入の前触れか。

**1106**

Blok Mahakam – Berebut rezeki nomplok Mahakam. (Ekonomi) Tempo 39(38) Nov. 21, 2010: p.95-99

採掘契約切れを前に、東カリマンタン沖の大規模油田・ガス田に集まる企業家たちの熱い視線。同州政府、プルトミナ、他が名乗り？

**1107**

Strategi bisnis – *The crackers*: Mereka pengubah aturan main. (Liputan) Warta ekonomi 22(23) Nov. 28, 2010: p.24-28, 30-39

ビジネスの認識や手法を根底から転換して成功を収めた6名のCEOを紹介。彼らは他のCEOたちとどう違っているか。

**1108**

Persaingan usaha – Kecemasan KPPU menuju lembaga superbody. (Liputan) 22(23) Nov. 28, 2010: p.44-48, 50-53

公正取引委員会に独禁法違反を指摘された2製薬会社。経済界は委員会権限を逸脱した行為を批判？弁護士へのインタビュー収録。

**1109**

Ekonomi Indonesia triwulan III 2010 – Momentum terbuang di akhir triwulan. (Survei ekonomi) Tempo 39(40) Dec. 5, 2010: p.59-66, 68-69

5.8%成長に留まった第3四半期のインドネシア経済。異常気象や不作による農業部門の低迷が影響。18種の統計から動向を解説。

**1110**

Saham Garuda – Dipermaak sebelum lego saham. (Ekonomi) Tempo 39(40) Dec. 5, 2010: p.101-105

ガルーダ航空IPO株の3割売却を決定。過去2年に比べ業績が顕著に悪化。新ITシステムの故障で欠航便が多発。

**1111**

Proyeksi ekonomi 2011 – Sangat cerah, namun... (Ekonomi) Tempo 39(41) Dec. 12, 2010: p.67-72, 74-78, 80, 82-84, 86, 88-90, 92-102, 104, 106-107

今年以上の成長が期待される2011年のイ

ンドネシア経済。原油、農産物、輸出、インフラ、金融、資本市場、パームオイル、石炭、不動産の各分野を予測。

**1112**

Peringkat 20 perusahaan idaman 2010. (Liputan) Warta ekonomi 22(24) Dec. 15, 2010: p.18-24, 26-35

『ワルタ・エコノミ』誌が1590人の社員に聞いた有望企業ベスト20社。内ベスト10社の経営の特質を紹介。

**1113**

Pangan – Mencari pengganti beras. (Liputan) Warta ekonomi 22(24) Dec. 15, 2010: p.40-43

アジアで最大の米輸入国になったインドネシア。塩、砂糖、牛肉、牛乳などにも見られる輸入依存体質はどう変えるべきか。

**1114**

Pencucian uang – Awas, ancaman *money laundering* meningkat. (Liputan) Warta ekonomi 22(24) Dec. 15, 2010: p.48-51

2010年の1月から9月までに20兆ルピアを超えた外国人による株式購入。マネーロンダリングを防ぐ方法は何か。

**1115**

Obligasi – Empat menguak peluang investasi obligasi korporasi. (Investasi) Warta ekonomi 22(24) Dec. 15, 2010: p.62-66

2010年の後半、多くの企業が競って社債を発行。投資対象として良い商品はどれか。中でも注目される4種の社債を解説。

**1116**

Kisruh solar PLN – Gebrakan menteri buat Honggo. (Ekonomi) Tempo 39(42) Dec. 19, 2010: p.[105]-108

軽油供給事業を落札したものの、政府とプルトミナから借金返済を迫られるTPPI社。同社とトゥバン・ペトロ社の株式所有構造を图示。

**1117**

Pajak warteg mencekik kuli. (Fokus)  
Forum keadilan [20](33) Dec. 19, 2010:  
p.39-47

地方税に関する 2009 年法律第 28 号により  
小規模食堂に 10%課税。値上げは不可避か。

**1118**

Perusahaan pelopor – Bukan sekadar  
pionir, tetapi juga penguasa pasar.  
(Liputan) Warta ekonomi 22(25) Dec.  
28, 2010: p.26-39

パイオニア企業 25 社を選定理由とともに  
リスト化。内 10 企業の先駆性を詳しく解説。

**1119**

Kebijakan ekonomi – Hati-hati ekonomi  
biaya mahal. (Liputan) Warta ekonomi  
22(25) Dec. 28, 2010: p.46-50

世界の投資資金の流入が高コスト経済を拡大？  
輸入品価格高騰、経済犯罪の増加など 10 種の現象をリスト化。